

# REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA



- Relevo en la Cartera de Defensa
- Nuevos altos cargos del Departamento

Las tropas españolas desplegadas en Irak

# REGRESAN A CASA



# La referencia

## C-295 / CN-235

El C-295 y CN-235 de EADS CASA son los líderes en el segmento de aviones militares de transporte medio (9-6 toneladas de carga). Su máxima fiabilidad operativa, probada por los certificados FAA FAR 25 y Militar, su versatilidad, robustez y bajo coste de ciclo de vida, hacen de estos aviones la elección perfecta para las misiones militares de transporte táctico y logístico, lanzamiento de cargas y paracaidistas, así como misiones de ayuda humanitaria o de evacuación médica. Con más de 300 aviones en servicio con operadores militares de 25 países, sólo la familia EADS CASA ofrece un programa de producción vivo y un soporte asegurado a largo plazo.

**Experiencia, fiabilidad, versatilidad y disponibilidad.**



Aviones de Transporte Militar



**Director:** José Luis Fernández Peña  
**Subdirector:** Jesús Gómez Sanmiguel. **Redactor jefe:** Alfredo Florensa de Medina.  
**Jefes de sección. Nacional:** Víctor Hernández Martínez. **Internacional:** Rosa Ruiz Fernández. **Diseño y Maquetación:** Rafael Navarro Fernández. **Opinión:** Santiago Fernández del Vado. **Secciones. Nacional:** Elena Tarilonte Álvarez, Raúl Díez González. **Fuerzas Armadas:** José Luis Expósito Montero y Eduardo Fernández Salvador. **Industria y tecnología:** Javier de Mazarasa Coll. **Cultura:** Esther P. Martínez. **Edición:** Daniel Manrique Moreno. **Fotografía:** Pepe Díaz. **Archivo:** Hélène Gicquel Pasquier. **Secretaría de Dirección y Redacción:** Rosa Morante. **Colaboradores:** David E. Martín, Juan Carlos Jiménez, Ángela de la Llana, Teresa Martínez, Martín Rodrigo y Elena Ruiz Castellanos. **Fotografías:** Comunidad de Madrid, Cover, Salvador García, EFE, EPA, Guardia Civil, Mando Regional Pirenaico, Ángel Manrique, Jorge Mata, Pablo Medina, Gabriel Pasamontes, Región Militar Centro y Luis Rico. **Firma en este número:** Juan Tamarit Navas.

**Edita:** Ministerio de Defensa. Paseo de la Castellana número.109. 28071-MADRID. **Teléfonos:** 91 395 54 15 (dirección), 91 395 52 99/91 395 52 26 (redacción). **Fax:** 91 395 51 91. **Correo electrónico:** red@ext.mde.es. **Página web:** www.mde.es. **Administración, distribución y suscripciones:** Secretaría General Técnica. Centro de Publicaciones: C/ Juan Ignacio Luca de Tena, n. 30. 28071-Madrid. **Tlno:** 91 205 42 22. **Fax:** 91 205 40 25. **Correo electrónico:** publicaciones@mde.es. **Publicidad:** Vía Exclusivas S. L. C/ Viriato, 69. 28010-Madrid. **Teléfono:** 91 448 76 22. **Fax:** 91 446 02 14. **Correo electrónico:** viaexclusivas@viaexclusivas.com. **Fotomecánica e impresión:** Gráficas Monterreina, S. A. D. L.: M8620-1988. **NIPO:** 076-04-005-5. **ISSN:** 1131-5172. **Precio:** 2,10 euros (IVA incluido). Canarias, Ceuta y Melilla: 2,10 euros (sin IVA, transporte incluido). **Suscripciones:** España: 21,03 euros; Unión Europea: 27,04 euros; resto del mundo: 36,06 euros.

**Consejo Editorial:** José Luis Fernández Peña (presidente), Francisco Jesús Ramírez Jara (vicepresidente), Roberto López Fernández, Manuel Ramón Bretón Romero, José Pablo Sabrido Fernández, Miguel Lens Astray, Javier Casas Álvarez, Jaime Serret Moreno-Gil, Carlos Javier Alonso López, José Emilio Roldán Pascual, Carlos Tortosa Saavedra, Juan Antonio Dorronsoro Mota y Jesús Gómez Sanmiguel.

Los artículos de opinión firmados expresan el criterio personal de sus autores, sin que REVISTA ESPAÑOLA DE DEFENSA comparta necesariamente las tesis o conceptos expuestos. La dirección de la revista no se compromete a mantener correspondencia con los autores de las colaboraciones y cartas no solicitadas.

Portada: Foto de Pepe Díaz.

Mayo 2004

## VIII Legislatura

Sus Majestades los Reyes y el Príncipe de Asturias presiden la apertura solemne de las Cortes.

18

## Debate sobre el regreso de las tropas de Irak

El Congreso expresa su apoyo mayoritario al presidente del Gobierno.

26

## Isabel II e Isabel la Católica

Los museos Naval y del Ejército, y el Centro Geográfico del E. T. participan en sendas exposiciones.

74

### NACIONAL

#### 6 RELEVO EN DEFENSA

Durante su toma de posesión, José Bono destacó la importancia de defender a España y la necesidad de fomentar el reconocimiento de la sociedad a las Fuerzas Armadas.

#### 10 ALTOS CARGOS DEL DEPARTAMENTO

Tras sus recientes nombramientos, el secretario de Estado, el secretario de Política, el director del CNI, el subsecretario, el AJEMA y siete directores generales han asumido sus funciones.

#### 16 TOMA DE POSESIÓN EN LA GUARDIA CIVIL

El teniente general del Ejército del Aire Carlos Gómez Arruche, nuevo director general de la Institución.

#### 20 EL CONGRESO OTORGA SU CONFIANZA A ZAPATERO

El presidente del Gobierno defiende en su discurso de investidura la lucha «contra cualquier terrorismo».

#### 25 CONSTITUIDAS LAS COMISIONES DE DEFENSA

Joaquín Leguina dirige la del Congreso y Jaime Blanco la del Senado.

#### 32 REGRESO DE LA BRIGADA PLUS ULTRA

José Luis Rodríguez Zapatero preside en Botoa (Badajoz) la ceremonia de disolución de la Brigada Plus Ultra II.

#### 39 TODOS EN CASA

El ministro de Defensa anuncia, tras un viaje relámpago a Diwaniya, el adelanto del repliegue de los efectivos en Irak.

#### 40 IRAK, ESCASO MARGEN PARA EL OPTIMISMO

El deterioro de la situación militar y la precaria estabilidad política dibujan un complicado panorama para el futuro del país.

### OPINION

#### 50 LAS FAS, EN APOYO A LA SOCIEDAD

El general Juan Tamarit Navas, jefe del Estado Mayor Conjunto, recuerda que uno de los principales cometidos de los Ejércitos es su apoyo a la seguridad de los españoles.

### FUERZAS ARMADAS

#### 52 INSPECCIÓN DE LA OSCE EN ESPAÑA

Unidades de Tierra y Aire reciben visitas de verificación del documento de los acuerdos de Viena-99.

#### 62 ESPECIALISTAS DE LA ARMADA

La Escuela Antonio de Escaño en Ferrol integra desde 2003 la mayoría de las enseñanzas técnicas.

### REPORTAJE

#### 66 INSTITUTO TECNOLÓGICO DE LA MARAÑOSA

Este centro de investigación aglutinará en un solo los seis organismos de I+D+I que pertenecen a la Dirección General de Armamento y Material.

### INTERNACIONAL

#### 70 LA EUROPA DE LOS 25

Los próximos comicios de junio al Parlamento contarán con los electores de los nuevos países miembros.

CUATRO SEMANAS 54 / QUIOSCO 60 / ECOS DEL MUNDO 72 / LIBROS 78 /  
 / CITAS 80 / CARTAS AL DIRECTOR 82



46

## Vigilancia estratégica

Las Fuerzas Armadas participan por tierra, mar y aire en el dispositivo de seguridad establecido tras el 11-M y coordinado por el Ministerio del Interior para prevenir acciones terroristas.

HAY OTROS TRABAJOS  
PERO NO SE VIVEN COMO ÉSTE...

TU RECOMPENSA



Porque en ningún sitio tu esfuerzo tendrá tanta recompensa personal y profesional.  
En las Fuerzas Armadas descubrirás la satisfacción de ayudar a la gente que más lo necesita.  
Verás que la sonrisa de un niño no tiene precio.  
No esperes a que te lo cuenten, vívelo.

902 432 100

ÁREAS DE RECLUTAMIENTO  
DELEGACIONES DE DEFENSA

[soldados.com](http://soldados.com)



FUERZAS ARMADAS



MINISTERIO  
DE DEFENSA

EL VALOR DE UN PROFESIONAL

# Compromiso con los españoles y por la paz

**E**L regreso de las tropas desplegadas en Irak, que se encuentra ya en fase muy avanzada al cierre de este número de la *Revista Española de Defensa*, responde a lo que José Luis Rodríguez Zapatero, en su discurso de investidura en el Congreso como candidato a la presidencia del Gobierno, consideró «la exigencia para mí más apremiante y obligada»: el respeto a las promesas hechas a los ciudadanos. En efecto, la vuelta de las tropas de Irak, a donde, según ha afirmado, «nunca debimos ir», fue una de las principales promesas con las que su partido concurrió a las pasadas elecciones generales, por lo que, al adoptar esta decisión y después al ponerla inmediatamente en práctica, Rodríguez Zapatero ha empezado a cumplir su propósito de «hacer honor a la palabra dada».

Junto a esta promesa electoral, la decisión del Gobierno de retirar las tropas del país árabe se ha sustentado en otros dos pilares: el análisis de la situación y un nuevo enfoque de la política internacional de España. Todo ello ha conformado una decisión que, con total claridad, ha explicado José Luis Rodríguez Zapatero y reiterado el ministro de Defensa, José Bono, en diversas ocasiones durante las primeras semanas de mandato del nuevo Ejecutivo socialista.

Entiende el Gobierno que el país antes gobernado por Sadam Husein se encuentra lejos de reunir unas mínimas condiciones de estabilidad que permitan a la ONU asumir el control de la situación y que, por el contrario, se halla más cerca de una guerra abierta. El conflicto se ha agravado visiblemente en diversas zonas de Irak, entre ellas la de responsabilidad española, en la que la insurrección de un ejército chií iniciada el pasado 4 de abril ha dado lugar a que cambiaran sustancialmente las circunstancias en las que debía operar la Brigada *Plus Ultra*, cuya misión consistía en colaborar en la estabilización y reconstrucción del país y prestar ayuda

humanitaria a su población. Así lo han percibido también los Gobiernos de Honduras y de la República Dominicana, dos de los países que integraban con España dicha Brigada, que igualmente han optado por replegar sus fuerzas.

La retirada de las tropas no supone una retirada de nuestro país en la búsqueda de soluciones al problema iraquí y en la lucha a favor de la paz y contra el terrorismo, objetivos en los que el Gobierno desea seguir colaborando dentro de las reglas del derecho internacional y en el marco de la ONU. Como ha señalado el ministro de Defensa, José Bono, la decisión del presidente del Gobierno es «fruto de un compromiso adoptado con los españoles y por la paz».

**E**N TRE las importantes iniciativas recientemente anunciadas debe destacarse también la propuesta del presidente del Gobierno de modificar la Ley de Criterios Básicos de la Defensa Nacional, para permitir así que el Parlamento se pronuncie sobre cualquier misión de las Fuerzas Armadas en el exterior. Al ser el Parlamento la institución que mejor representa la soberanía popular, resulta oportuno, sin duda, que se le dote de la máxima participación posible en los asuntos de la Defensa, cuya acción ha de contar en todo momento con el respaldo de la sociedad española.

El presente número de la *Revista Española de Defensa* da cuenta, asimismo, de la nueva etapa que se abre en la vida política española y, en particular, en la actividad del Ministerio de Defensa. A este Departamento ya se han incorporado los principales colaboradores del ministro, quienes desde sus nuevas responsabilidades contribuirán a que «el optimismo y esperanza en el futuro», como señaló el Rey Don Juan Carlos en la apertura solemne de esta nueva Legislatura, se traduzca en una mejora de la seguridad de los españoles. ♦

R E D



El nuevo titular del Departamento pasa revista en el patio de armas del Ministerio a la compañía mixta que rendía honores en el acto de su toma de posesión.



En presencia de los Reyes, José Bono jura su cargo en La Zarzuela el pasado 18 de abril.

# RELEVO

## en la cartera de Defensa

JOSÉ BONO DESTACÓ EN SU TOMA DE POSESIÓN LA IMPORTANCIA DE DEFENDER ESPAÑA Y LA NECESIDAD DE FOMENTAR EL RECONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD HACIA LAS FUERZAS ARMADAS

**V**einticuatro horas después de celebrarse en el palacio de La Zarzuela la solemne ceremonia de juramento ante Su Majestad el Rey del nuevo Gobierno presidido por José Luis Rodríguez Zapatero, el lunes 19 de abril tenía lugar en la sede del Ministerio de Defensa la toma de posesión de José Bono Martínez como nuevo titular de esta Cartera. El relevo de la máxima autoridad del Departamento se producía en un acto en el que, junto a los altos cargos y máximos responsables del Órgano Central y las Fuerzas Armadas, estuvieron presentes como invitados la totalidad de los ex ministros de Defensa vivos y muy diversos representantes de la esfera política, la jerarquía eclesiástica, la judicatura, el mundo empresarial y sindical, la cultura, el espectáculo o la prensa.

En un extenso, emotivo y directo primer discurso como ministro de Defensa, cuajado de citas y atentamente seguido por los asistentes al acto, José Bono reivindicaba entre otros aspectos el concepto de España y su defensa, el respeto a las Fuerzas

Armadas —y a las familias de sus componentes— y la necesidad del reconocimiento y el cariño de la sociedad hacia las mismas. «Siento a España en mi corazón y la llevo hasta en el tuétano de mis huesos», decía Bono parafraseando palabras de Indalecio Prieto. «No veo ninguna razón para hacer inabordable el nombre de España. Nuestra Patria no es un edificio en ruinas». «El monumento que nuestros Ejércitos deben tener —señalaba en otro momento de su alocución el ministro— es sentirse queridos, y que la izquierda y la derecha de este país comprendan que o quieren a sus Fuerzas Armadas o éste será un pueblo disminuido».

En referencia a la retirada de las tropas españolas de Irak, el ministro prometió que el Gobierno «no va a volver a dar la espalda nunca más a las Naciones Unidas ni a los españoles». «No se puede actuar —indicó igualmente— en contra del pueblo español, de sus profundos sentimientos. No se trata de una encuesta; es un sentimiento que no puede arrogarse ningún presidente del Gobierno, porque es un sentimiento que se palpa, se ve y se ha visto».

José Bono era nombrado ministro de Defensa, a propuesta del presidente del Gobierno, por Real Decreto el pasado 17 de abril. Ese mismo día, quien ha sido durante veintiún años máximo responsable de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y diputado autonómico formalizaba, a través de una carta al presidente del Parlamento autonómico, su dimisión de ambos cargos. En su escrito, Bono expresaba a la Cámara su sentimiento de afecto y orgullo hacia esta región y la voluntad de seguir defendiendo los intereses castellanomanchegos «junto con el interés general de la España en la que creo». «Quienes me conocen —indicaba— saben que he hecho bandera del patriotismo que no conoce fronteras entre España, mi patria, y mi región, Castilla-La Mancha. No puedo ser leal a una sin serlo a la otra».

### ASISTENCIA MULTITUDINARIA

A diferencia de lo ocurrido en otros ministerios, cuyos titulares tomaban posesión en actos restringidos el propio domingo día 18, el relevo en Defensa se producía el lunes en un acto multitudinario, que rompía en cierta manera la ceremoniosidad protocolaria acostumbrada.

Poco antes del mediodía, en un abarrotado patio de armas del Órgano Central, esperaban al nuevo titular los altos cargos del Departamento, miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor y los directores del Centro Nacional de Inteligencia y la Guardia Civil, Jorge Dezcallar y Santiago López Valdivielso. Igualmente estaban presentes el presidente del Senado, Javier Rojo, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, Miguel Ángel Moratinos, titular de Asuntos Exteriores y Cooperación, los presidentes de las comunidades autónomas de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, y Castilla-La Mancha, José María Barreda, así como los ex ministros de Defensa Alberto Oliart, Narcís Serra, Julián García Vargas, Gustavo Suárez Per tierra y Eduardo Serra, el director del Gabinete de la Presidencia, José Enrique Serrano, el alcalde de La Coruña, Francisco Vázquez, y el secretario de Organización del PSOE, José Blanco.

Frente a ellos figuraba un numeroso grupo de personas invitadas expresamente por José Bono a este acto. Junto a sus familiares —su esposa, Ana Rodríguez, y sus hijos Amelia, Ana, Sofía y José— y colaboradores, se encontraban, entre otros, el cardenal arzobispo de Madrid y el nuncio de Su Santidad en España, monseñores Antonio María Rouco Varela y Manuel Montesinos, el presidente de la CEOE, José María Cuevas, los secretarios generales de UGT y CC. OO., Cándido Méndez y José María Fidalgo, el juez Baltasar Garzón, el escritor Antonio Gala, la actriz Concha Velasco, el cantante Raphael y su esposa,



En su primer discurso como ministro de Defensa, José Bono destacó la «puntuación»

Natalia Figueroa, así como los también periodistas Pedro J. Ramírez, director del diario *El Mundo*, y Miguel de la Cuadra Salcedo.

En su discurso posterior, el nuevo ministro de Defensa comentaría la ausencia de otras personas invitadas al acto, como la presidenta de la Comunidad Autónoma de Madrid, Esperanza Aguirre, el alcalde de la capital, Alberto Ruiz Gallardón y algunos ex ministros del anterior Gabinete. «Yo tenía aquí algunas palabras preparadas sobre ellos —indicaría José Bono— ...pero esta mañana he recibido la noticia de dos que debían ir al odontólogo. Pero tres han tenido el valor bastante de decirme: nos han prohibido ir a tu toma de posesión. A los que no han podido venir por falta de testosterona les digo que en esta casa serán siempre bien recibidos porque, además, son mis amigos».

### PALABRAS DEL MINISTRO

José Bono llegaba sobre las doce y diez en automóvil al patio de armas del Ministerio. Allí era recibido por su predecesor en el cargo, Federico Trillo-Figueroa, al que abrazó cordialmente. Tras saludar a las autoridades e invitados, el nuevo titular del Departamento y su predecesor accedieron al podio desde donde escucharon el Himno Nacional, para pasar luego revista a la compañía mixta, con Bandera y Banda, que rendía honores. Posteriormente, José Bono y Federico Trillo-Figueroa se encaminaron al despacho ministerial, donde tuvo lugar el breve acto simbólico de traspaso de la cartera.

El nuevo titular, ya sin el acompañamiento de su predecesor, accedía luego al vestíbulo donde se congregaba la numerosa concurrencia, para tomar la palabra tras la lectura del Real Decreto de su nombramiento.





cial» con que las Fuerzas Armadas supieron adaptarse a la Constitución de 1978.

Comenzó su alocución con comentarios expresos referidos a varios de los invitados presentes, cuyas figuras aprovechó para ejemplificar diversos valores e ideas. Del presidente extremeño Rodríguez Ibarra destacó, por ejemplo, su independencia y autonomía. De Baltasar Garzón señalaría que «forma parte de los valores que representa la Bandera de España: orden e imperio de la Ley». Igualmente, agradecía la amistad de la vicepresidenta Fernández de la Vega, con cuya presencia en el Gobierno «será precisamente el imperio de la Ley lo que primará». En referencia a Pedro J. Ramírez, reflexionó que «el día que en un país no pueda haber periodistas como él, probablemente no haya libertad aunque haya más comodidad para los gobernantes». Bono rememoró emotivamente también la figura de su padre, falangista, del que dijo «no estuve de acuerdo con sus ideas, pero yo no soy más honrado que lo fue él».

Dio las gracias también a Federico Trillo-Figueroa, ya ausentado, «no sólo por cortesía sino por lo que ha hecho y ha sufrido y no le van a reconocer». En referencia a todos sus antecesores en el cargo,

Bono, noveno ministro de Defensa de la democracia, evocó la figura del general Gutiérrez Mellado «que supo mantener la dignidad del pueblo español el 23-F» y anunció la iniciación del expediente para conceder en breve condecoraciones militares a todos los ex titulares de esta cartera.

José Bono se declaraba en su intervención cristiano, postulando la compatibilidad entre las convicciones religiosas y socialistas; «la fe —decía— me sirve para vivir, para caminar, para avanzar».

Aprovechando la presencia de los líderes sindicales Fidalgo y Méndez —a los que invitó a frecuentar más el Ministerio de Defensa «porque representáis país y las Fuerzas Armadas también forman parte de él, de una manera muy singular y especial»—, Bono indicó que «mientras yo sea ministro de Defensa y el presidente del Gobierno lo sea de España no habrá asociaciones sindicales en los Ejércitos, que es tanto como decir en la Guardia Civil, porque los uniformados no tienen posibilidades de asociarse sindicalmente; lo dice la ley, y yo he jurado cumplirla y hacerla cumplir».

«Defender a nuestros Ejércitos es un honor y lo voy a hacer con gusto», señalaba luego José Bono quien resaltaba también su voluntad de trabajar en estrecha colaboración con ellos pues «tengo la servidumbre de que no sé trabajar si no es en la confianza y en el afecto». «Yo les quiero tener el máximo respeto a los Ejércitos y a sus familias, que probablemente son las más condicionadas de todas aquellas que tienen relación con el servicio público», añadía, destacando la necesidad de que la sociedad civil conozca más a las Fuerzas Armadas.

El nuevo titular de Defensa concluía sus palabras haciendo una alusión a la necesidad de de-

defender España «porque hacerlo no es sólo defender unos símbolos muy queridos, es también defender la justicia y la igualdad; es intentar defender a los que no tienen voz y sentir el orgullo de vivir en una nación, que es justa y que quiere que nuestros hijos el día de mañana puedan no tener que exhibir ni el Rh, ni el color de la piel, ni la ideología de sus padres, ni las cuentas corrientes, ni siquiera a quién rezan».



Federico Trillo-Figueroa hace la simbólica entrega de la cartera ministerial a su sucesor en el cargo.

Alfredo Florensa  
Fotos: Pepe Díaz

# NUEVOS ALTOS CARGOS del Departamento

EL MINISTRO DE DEFENSA DIO POSESIÓN AL SECRETARIO DE ESTADO, AL SECRETARIO DE POLÍTICA, AL DIRECTOR DEL CNI, AL SUBSECRETARIO Y A SIETE DIRECTORES GENERALES

**T**RAS la constitución de las Cortes Generales, la designación del presidente del Gobierno y la formación del Ejecutivo, el «rito o liturgia» —como define la celebración de los actos de toma de posesión el nuevo ministro de Defensa, José Bono Martínez— retornó a los departamentos ministeriales a partir de mediados de abril. En el de Defensa, el ritual se repitió hasta en doce ocasiones, el 21 de abril en el Órgano Central y el 3 de mayo en el Cuartel General del Aire. Al igual que ocurriera días antes —el 19 de abril— durante la toma de

posesión de José Bono, la Sala de Banderas del primero y el Salón de Honor del segundo —de mayor amplitud— quedaron pequeños para acoger a los familiares, compañeros de anteriores responsabilidades políticas y amigos de los nuevos altos cargos del Ministerio de Defensa; estrechez de espacio que también fue compartida por sus predecesores en el puesto ahora asumido, autoridades civiles y militares y periodistas.

Protocolariamente —de pie, con la mano derecha apoyada sobre una voluminosa edición en rústica de la Constitución Española— juraron su

## Nombramientos

- **SECRETARIO DE ESTADO DE DEFENSA**
- ▶ **Francisco Pardo Piqueras**



Nació en Abengibre (Albacete) en 1962. Licenciado en Derecho por la Universidad de Murcia, obtuvo el Máster en Derecho Comunitario Europeo por la Universidad de Castilla-La Mancha. Su trayectoria política y profesional está ligada a esta comunidad autónoma desde hace 16 años, los últimos once como colaborador de

José Bono. Entre 1988 y 1993 desempeñó la jefatura del Gabinete del consejero de Agricultura de Castilla-La Mancha y en ese último año fue nombrado director general de Relaciones Institucionales en la Presidencia de la Junta.

Pardo Piqueras ha asumido su nueva responsabilidad en el Ministerio de Defensa con una sólida experiencia en el ámbito autonómico proyectada también hacia la Administración General del Estado y la Unión Europea. Primero como secretario de la Comisión Mixta de Transferencias Estado-Comunidad de Castilla-La Mancha, cargo desde el que coordinó el proceso de traspasos previsto en el Pacto Autonómico de 1992. Y, luego, al ser designado en enero de 1994 y hasta 1998 miembro del Comité de Regiones de la UE.

Como consejero de la Presidencia de la Junta, su anterior destino, asumió tareas tan diversas como la Secretaría del Consejo de Go-

bierno y la gestión de las relaciones de la Consejería con las Cortes Regionales. Además, eran de su competencia el Instituto de la Mujer y el Ente Público de Radio Televisión de la comunidad autónoma.

- **SECRETARIO GENERAL DE POLÍTICA DE DEFENSA**
- ▶ **Almirante general Francisco Torrente Sánchez**





José Bono destacó durante el acto de toma de posesión la valía de los nuevos (de derecha a izquierda de la imagen) secretario de Estado de Defensa, Francisco Pardo; director del Centro Nacional de Inteligencia, José Alberto Saiz; subsecretario de Defensa, Justo Tomás Zambrana; y director del Gabinete del Ministro, Roberto López.

Nació en Ferrol (A Coruña) hace 64 años. Ingresó en la Armada en 1956 y ha sido comandante del dragaminas *Turia*, la corbeta *Diana* y la fragata *Baleares* y jefe de Operaciones del Mando de Escoltas de la Flota.

También ha ejercido la docencia en las Escuelas Naval Militar y de Guerra Naval, donde fue profesor de Informática y de Táctica, respectivamente.

Tras sus destinos navales, la trayectoria profesional del almirante Torrente ha estado especialmente ligada al Ministerio de Defensa donde ha sido subdirector general de Estudios y Planes de la Dirección General del Servicio Militar.

Entre 1994 y 1997 fue director del Gabinete Técnico del ministro de Defensa durante los mandatos de Julián García Vargas, Gustavo Suárez Pertierra y Eduardo Serra Rexach hasta hacerse cargo de la Dirección General de Política de Defensa en 1997 y hasta 2000, año en el que fue nombrado jefe del Estado Mayor de la Armada.

### ■ SECRETARIO DE ESTADO DIRECTOR DEL CENTRO NACIONAL DE INTELIGENCIA

► José Alberto Saiz Cortes



Nació en Cuenca en 1953, es ingeniero de Montes y funcionario de carrera adscrito desde 1989 a la Delegación de Albacete del Ministerio de Administraciones Públicas., donde desempeñó las funciones de jefe de Servicio de Medio Natural en esta provincia. Ha sido también presidente del la Junta Rectora del Parque Natural de las Lagunas de Ruideira y director general de Medio Ambiente Na-

tural de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. En este último cargo dirigió la confección del mapa de Zonas Protegidas de esta comunidad autónoma. Desde julio de 2003 era Consejero de Industria y Trabajo de la Junta de dicha comunidad.

### ■ SUBSECRETARIO DE DEFENSA

► Justo Tomás Zambrana Pineda



Nació en Badolatosa (Sevilla) hace 57 años. Es licenciado en Filosofía por la Universidad de París y en Ciencias Económicas por la

cargo el pasado 21 de abril en la sede del Departamento del secretario de Estado (SEDEF) y el subsecretario de Defensa (SUBDEF), Francisco Pardo Piqueras y Justo Tomás Zambrana Pineda, respectivamente. Por su parte, emplearon el verbo prometer, el director del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) con rango de secretario de Estado, José Alberto Saiz Cortés, y el director del Gabinete del Ministro, Roberto López Fernández. Todos ellos habían sido nombrados en la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros del día 19 de abril.

En el Cuartel General del Ejército del Aire tomaron posesión el 3 de mayo el secretario general de Política de Defensa (SEGENPOL), almirante general Francisco José Torrente Sánchez; el jefe del Estado Mayor de la Armada (AJEMA), almirante Sebastián Zaragoza Soto, ascendido automáticamente al empleo de almirante general; los directores generales de Comunicación, José Luis Fernández Peña; de Infraestructura, Juan Mesquida Ferrando; de Asuntos Económicos, Juan Alfonso Ruiz Molina; de Reclutamiento y Enseñanza Militar, Santos Castro Fernández; y el secretario general técnico (SEGENTE), Adolfo Hernández Lafuente y gerente del Instituto para la Vivienda de las Fuerzas Armadas (INVIFAS), María Angeles González García. Estos nombramientos fueron aprobados en la reunión del Ejecutivo del día 30 de abril, excepto los de José Luis Fernández Peña y Adolfo Hernández Lafuente, designados en el Consejo de Ministros el día 23 de abril.



El pasado 4 de mayo también juró su cargo oficialmente como Director General de la Guardia Civil —en esta ocasión en el Ministerio del Interior— el general del Ejército del Aire Carlos Gómez Arruche, nombrado igualmente en el Consejo de Ministros del 30 de abril y ascendido posteriormente al empleo de teniente general.

Universidad Complutense de Madrid. Además, realizó estudios de postgrado en Filosofía Pura en la Sorbona. También es funcionario por oposición del Cuerpo Superior de Administradores Civiles del Estado desde 1975. Su trayectoria profesional se desarrolló inicialmente en el ámbito sindical como secretario general de la Federación de Servicios de Trabajadores de la Administración Pública de la Unión General de Trabajadores. Sucesivamente ocupó, en el mismo sindicato, los cargos de secretario general de la Federación de Servicios Públicos y de secretario de Acción Institucional de la Ejecutiva Confederada.

Entre 1982 y 1995 —II, III y IV Legislaturas— fue diputado a Cortes del PSOE por Cuenca. En esta etapa desempeñó los cargos de portavoz en la Comisión de Presupuestos y de presidente de la Comisión sobre Tráfico de Influencias en la Cámara Baja. Tras su experiencia como diputado na-

cional fue nombrado secretario de Estado de Administraciones Públicas, cargo que ocupó entre 1991 y 1994. Un año después es designado consejero de Educación y Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y, en 1999, consejero de Administraciones Públicas. Desde abril de 2001 era presidente del Consejo Económico y Social de la citada comunidad.

#### ■ JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA

##### ▶ Almirante general Sebastián Zaragoza Soto



Para ocupar el puesto vacante dejado por el almirante Francisco Torrente Sánchez al frente de la Jefatura del Estado Mayor de la Armada ha sido designado el almirante general Sebastián

Zaragoza Soto. Hasta su nombramiento era segundo comandante del Componente Naval del Mando Regional Sur de Europa en Nápoles (Italia), cargo en el que ha permanecido poco más de tres meses y al que había accedido procedente del Estado Mayor de la Armada.

Natural de San Fernando (Cádiz), donde nació en 1945, Zaragoza Soto ha sido comandante del dragaminas *Poseidón*, de la fragata *Baleares* y del buque-escuela *Juan Sebastián de Elcano*. Entre otros, sus destinos en tierra han sido el Estado Mayor del Grupo Aeronaval de la Flota, el Centro de Buceo de la Armada y el Estado Mayor de la Defensa, donde se incorporó a la oficina de enlace CINCSOUTH en Nápoles.

El almirante general Zaragoza también ha estado destinado en el Estado Mayor Conjunto y en la Dirección General de Política de Defensa del Órgano Central del Ministe-



En el Cuartel General del Aire juraron o prometieron sus cargos el secretario general de Política de Defensa, el jefe del Estado Mayor de la Armada y los directores generales de Comunicación, Infraestructura, Asuntos Económicos, Reclutamiento y Enseñanza Militar y gerente del Instituto para la Vivienda de las Fuerzas Armadas.

aquí presentes y que deis sentido a este acto», dijo José Bono en el Cuartel General del Ejército del Aire. A su juicio, los Ejércitos necesitan del protocolo, ejemplarizado en esta ocasión a través de los actos de toma de posesión, —«el rigor litúrgico, si se quiere»— extensible a las jerarquías militares que tienen como consecuencia la eficacia. «Sin rito, sin liturgia, sin jerarquía, no hay instituciones, no hay Ejércitos», reflexionó.

### RECONOCIMIENTO

En la Sala de Banderas del Ministerio de Defensa, José Bono ya había anticipado esta idea, interpretada también como consustancial a su nueva responsabilidad y al departamento que dirige. En este escenario José Bono manifestó el sentimiento de respeto que le evoca la actuación llevada a cabo durante los últimos años por Fernando Díez Moreno, ex secretario de Defensa; Víctor Torre de Silva, ex subsecretario; y Jorge Dezcallar, ex director del CNI, presentes en el acto. «De lo que de ustedes sé —dijo— a lo único que me conduce es a trasladarles una palabra de gratitud y, si fuera menester, de disculpa. No encuentro reproche alguno que hacer». El ministro expresó también su intención de que ese reconocimiento hacia los anteriores altos cargos sea de todos conocido. «Lo que hoy puede interpretarse como una despedida, espero sea el inicio de una relación cordial», le dijo expresamente al anterior subsecretario, palabras que se hicieron extensibles a Díez Moreno y Dezcallar.

Tanto en el Órgano Central como en el Cuartel General del Aire, los discursos del ministro de Defensa tuvieron un denominador común: la gratitud hacia los altos cargos salientes. También hacia los entretantes y, de manera especial, a los miembros de las Fuerzas Armadas. «Agradezco a los uniformados y a las uniformadas que estéis

rio, en concreto, en su Órgano de Dirección y en el área de Asuntos Internacionales. En 1998 fue nombrado presidente de la Sección Española del Comité Permanente Hispano-norteamericano, cargo que desempeñó durante un año.

#### ■ DIRECTOR DEL GABINETE DEL MINISTRO DE DEFENSA

► Roberto López Fernández



Nacido en Santander hace 44 años, López Fernández es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales por la Universidad Autónoma de Madrid y funcionario del Cuerpo Superior de

Administradores de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Ha desempeñado varias jefaturas de Servicios en distintas consejerías, especialmente

relacionadas con la actividad empresarial y el empleo. Durante 1983 y hasta 1985 trabajó como asesor técnico en la Presidencia de esta comunidad autónoma. Entre 1988 y 1991 fue jefe del Gabinete del consejero de Economía y Hacienda.

También ha sido concejal del Ayuntamiento de Toledo durante 12 años. En este consistorio ocupó los cargos de concejal de Urbanismo y primer teniente de alcalde (1991-1995) y de portavoz del Grupo Socialista. En la Diputación Provincial de Toledo ejerció durante varios años como diputado de Hacienda y portavoz del PSOE.

Antes de ser designado vicepresidente y miembro del Consejo de Administración y de la Comisión Ejecutiva de la Caja de Castilla-La Mancha, fue director gerente de la Empresa Pública de Gestión de Infraestructuras de esta comunidad.

Durante los últimos tres años, Roberto López Fernández ha trabajado en el sector pri-

vado como director de Desarrollo Corporativo de una compañía del sector medioambiental y como consultor en el ámbito de la gestión empresarial.

#### ■ DIRECTOR GENERAL DE COMUNICACION DE LA DEFENSA

► José Luis Fernández Peña



Nació en Madrid el 24 de marzo de 1963 y es licenciado en Ciencias de la Información por la Universidad Complutense de la capital. Comenzó su andadura profesional como periodista en Radio

Intercontinental y Radio Exterior de España. Trabajó, posteriormente, en la delegación de la Agencia EFE en Castilla-La Mancha y luego en la corresponsalía del diario *El País* en Toledo. Durante dos años, a partir de 1990, fue jefe de los Servicios Infor-

## Impulso a la Comunicación en Defensa

Del ex secretario de Defensa, José Bono destacó «la dificultad que entraña la misión que has llevado adelante» y del ex director del CNI su «silencio» y el insuperable nivel de regulación institucional alcanzado durante su gestión al frente del Centro. «Gracias por las veces —le señaló a Dezcallar— en las que no te has defendido pudiendo y te has callado ante la ausencia de defensa que deberías haber tenido». En este contexto, el ministro de Defensa expuso uno de sus compromisos al frente del Departamento: «No pienso hablar del Centro Nacional de Inteligencia más que en los despachos con el Rey, con el jefe del Gobierno y con quien éste me ordene que lo haga».

Es por ello que al presentar a Saiz Cortés como nuevo director del CNI expresó su intención de no «decir ni una sola palabra» sobre él, salvo que «es una buena persona que viene de una buena familia». La misma referencia biográfica hizo de Francisco Pardo, nuevo SEDEF, de quien destacó su esfuerzo personal y profesional para llegar a desempeñar sus actuales responsabilidades políticas desde sus orígenes humildes. De ellos, y de Justo Zambrana y Roberto López, dijo Bono: «me ofrecen la confianza de la cercanía», y les agradeció el haber aceptado las responsabilidades que conllevan los cargos que ya ocupan, «algunos de ellos perdiendo comodidad e, incluso, elementos importantes de sus propias economías familiares».

En el discurso pronunciado en la Sala de Banderas del Ministerio de Defensa, José Bono ex-

FOMENTAR las relaciones con los medios de comunicación, y en consecuencia con la sociedad, y habilitar un marco idóneo en el que las informaciones que generan los asuntos de la Defensa ganen en fluidez, además de en transparencia, son los objetivos esenciales que han inspirado el único cambio de estructura orgánica puesto en marcha por el nuevo Gobierno en el Ministerio de Defensa: la creación de la Dirección General de Comunicación. Este nuevo órgano directivo, cuya gestión ha sido encomendada a José Luis Fernández Peña, depende directamente del titular de Defensa y asume «las competencias sobre relaciones sociales y de comunicación» que desde el año 2001 recaían en una Subdirección general dependiente de la Dirección General de Relaciones Institucionales de la Defensa. Esta última no desaparece, a ella siguen adscritos el Instituto Español de Estudios Estratégicos así como la Subdirección General de Patrimonio Histórico-Artístico, y se mantiene integrada en la Secretaría General de Política de Defensa. La reestructuración ha sido incluida en el Real Decreto 562/2004, de 19 de abril, que define la nueva estructura orgánica básica de los departamentos ministeriales.

Por otra parte, el Real Decreto 956/2004, de 30 de abril, por el que se nombra secretario general de Política de Defensa al almirante general Francisco José Torrente Sánchez, establece para este cargo y «a los únicos efectos de precedencias protocolarias», la categoría de secretario de Estado, en lugar de la de subsecretario como sucedía hasta ahora. De esta forma, son cuatro los altos cargos del Departamento que detentan el rango de secretario. Además del ya citado, lo son el secretario de Estado de Defensa, el jefe del Estado Mayor de la Defensa y el director del Centro Nacional de Inteligencia.

mativos de la Cadena Ser en esta comunidad autónoma.

En 1992 se incorporó a la Oficina de Prensa de la Junta de comunidades de Castilla-La Mancha, organismo del que fue posteriormente su máximo responsable hasta 1999. Ese mismo año fue nombrado director general de Comunicación de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

### ■ DIRECTOR GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### ► Juan Mesquida Ferrando



Tiene 44 y nació en Felanitx (Mallorca). Es licenciado en Ciencias Políticas y Sociología y en Derecho por la Universidad Complutense de Madrid. Además, es Técnico Superior de Administración Especial del Ayuntamiento de Calviá (Mallor-

ca), consistorio donde ocupó los cargos de subdirector y director del Área Económica. Su trayectoria profesional se inició en las firmas Arthur Anderssen y Garrigues Anderssen. Juan Mesquida Ferrando fue diputado por el PSOE en el Parlament de las Illes Balears en la V Legislatura y, posteriormente, Consejero del Consell Insular de Mallorca. Entre 1999 y 2003 fue Conseller de Hacienda y Presupuestos del Gobierno balear.

### ■ DIRECTOR GENERAL DE ASUNTOS ECONÓMICOS

#### ► Juan Alfonso Ruiz Molina



Natural de Toledo donde nació el 25 de marzo de 1962, es licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales por la Universidad Complutense de Madrid. Perteneció al Cuerpo Superior de Funciona-

rios de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha desde 1988.

Su incorporación al organigrama directivo del Ministerio de Defensa viene precedida por una dilatada trayectoria profesional dedicada fundamentalmente a la gestión económica. Juan Alfonso Ruiz Molina ha desempeñado la jefatura del Servicio de Tributos y de Presupuestos en la Dirección General de Hacienda, así como la del de Servicio de Estudios Económicos en la Consejería de Economía y Hacienda de la comunidad castellano-manchega.

En el Servicio de Salud de esta comunidad fue jefe de la División Económico-Financiera y director general de Gestión Económica e Infraestructuras.

Entre octubre de 10 y enero de 2002 ejerció como profesor del Área de Derecho Financiero y Tributario en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Toledo en la Universidad de Castilla-La Mancha.



El nuevo AJEMA, almirante general Sebastián Zaragoza, recibe el bastón de mando de su antecesor en el cargo, almirante general Francisco Torrente, en el acto de relevo celebrado en el Cuartel General de la Armada.

Pablo Masidra/Armada

tendió su agradecimiento a las Fuerzas Armadas, representadas en el acto por la Junta de Jefes de Estado Mayor. De ellos valoró su saber, su ciencia, su sacrificio y su silencio. Los Ejércitos constituyen «la corporación española que, probablemente, más esfuerzo ha realizado y con más mérito porque han hecho un cambio silencioso, sin exhibicionismo, acomodándose a la voluntad de los

españoles expresada en la Constitución y cada cierto tiempo, de modo periódico, en las urnas».

En referencia a los miembros de las Fuerzas Armadas, José Bono destacó su deseo de ser su defensor y abogado. «Ojalá cuando acabe mi mandato, y me despida el nuevo ministro, hayamos incrementado el afecto de nuestro país por sus Fuerzas Armadas y que cuando salgan al ex-

## ■ DIRECTOR GENERAL DE RECLUTAMIENTO Y ENSEÑANZA MILITAR

### ► Santos Castro Fernández.



Nació en Santa Coloma de Somoza (León) en 1949. Es licenciado en Filosofía y Letras, en Geografía e Historia y en Ciencias Políticas y Sociología por la Universidad Complutense de Madrid,

en Derecho por la Universidad de Alcalá de Henares y en Filosofía por la Universidad Pontificia de Comillas. Pertenece al Cuerpo Superior de Administradores Civiles del Estado.

Ha ocupado cargos de alta responsabilidad en diversos departamentos ministeriales. En Industria fue secretario general del Instituto Nacional de Industria y en Agricultura, Pesca y Alimentación, subsecretario. También ha sido subdirector para Europa de la FAO. San-

tos Castro Fernández tiene una dilatada experiencia en el Ministerio de Defensa. Fue secretario general técnico, vocal asesor de la Subsecretaría de Defensa y subdirector general de Servicios Técnicos y Telecomunicaciones del Departamento. Su último cargo antes de ser nombrado director general de Reclutamiento y Enseñanza Militar fue el de director de Relaciones Institucionales de la Sociedad General de Autores y Editores.

## ■ SECRETARIO GENERAL TÉCNICO DEL MINISTERIO DE DEFENSA

### ► Adolfo Hernández Lafuente.



Es natural de la ciudad de Ceuta, donde nació hace 58 años. Hasta su nombramiento ejercía como profesor en la Universidad Carlos III de Madrid. Hernández Lafuente pertenece al

Cuerpo Superior de Administradores Civiles del Estado. Ha ocupado diferentes puestos de responsabilidad en diversos departamentos ministeriales.

Ha sido subdirector general de Legislación en el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, así como director del Gabinete del secretario de Estado para las Administraciones Territoriales del Departamento de Administraciones Públicas, Ministerio en el que igualmente ocupó, a partir del año 1998, el cargo de director general de Cooperación Territorial.

El nuevo SEGENTE también ha sido director del Centro de Análisis y Formación Territorial en el Instituto Nacional de Administración Pública, así como subdirector general de Ordenación Académica en el Ministerio de Educación y Ciencia y director de la Comisión de Estudio para la Cohesión y Coordinación en el funcionamiento del Sistema Nacional de Salud.

terior o se les encomiende una misión constitucional sientan el calor de su pueblo detrás. Ojalá que el Gobierno del que formo parte, nunca vuelva a dar la espalda a su pueblo por dar la mano de ningún poderoso».

Días después, en el Salón de Honor del Cuartel General del Ejército del Aire, el ministro de Defensa insistió sobre esta misma idea no sin antes pedir a los cargos previamente nombrados y a los que entonces tomaban posesión que no se abandonen a la rutina y que «sirvan a las Fuerzas Armadas de esa manera que solamente es leal si se hace de un modo sincero». Bono recordó a sus colaboradores que no han sido nombrados —incluido él mismo— sólo para cumplir una misión y recibir un ascenso. «El ministro viene dispuesto, si es menester, a quemar las naves que sean precisas para conseguir que la sociedad española valore lo que hay detrás del servicio a España» pres-tado por las Fuerzas Armadas.

También expresó su intención de convencer a los que de buena fe piensan que los Ejércitos sobran. «Yo quisiera armarme intelectualmente —dijo Bono— y que me ayudéis para poder trasladar a la población española la idea de que sin defensa no hay seguridad, que sin defensa y seguridad no hay progreso y que sin progreso no hay bienestar. Hoy, nuestros Ejércitos se están ocupando de la seguridad, de la paz y del progreso».

David E. Martínez

Fotos: Pepe Díaz y Hélène Gicquel

#### ■ DIRECTORA GENERAL GERENTE DEL INSTITUTO PARA LA VIVIENDA DE LAS FUERZAS ARMADAS

##### ► María Ángeles González García



Nació el 1 de agosto de 1952 en la localidad aragonesa de Calatayud, es licenciada en Derecho por la Universidad de Zaragoza y pertenece al Cuerpo Superior de Administradores Civiles del Estado.

Ha sido jefa de Servicio y secretaria de la Comisión Mixta de Transferencias de la Comunidad Autónoma de Aragón y directora del Instituto Aragonés de Administración Pública. También fue subdirectora general de Cooperación Bilateral y directora general de Cooperación Territorial en el Ministerio de Administraciones Públicas. Antes de reincorporarse en 2000 a la Administración autonómica aragonesa, donde estuvo destinada en la Inspección General de Servicios —su anterior destino—, fue directora general de Coordinación y Alta Inspección en el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

# TOMA DE PO en la Guardia

EL TENIENTE GENERAL DEL EJÉRCITO DEL AIRE CARLOS GÓMEZ ARRUCHE, NUEVO DIRECTOR GENERAL DE LA INSTITUCIÓN

**D**OS días después de jurar su cargo en el Ministerio del Interior, el teniente general del Ejército del Aire Carlos Gómez Arruche tomó posesión el 6 de mayo como director general de la Guardia Civil en la sede madrileña del Instituto. El acto estuvo presidido por los ministros del Interior y de Defensa, acompañados por los secretarios de Estado de Seguridad, Antonio Camacho, y de Defensa, Francisco Pardo, el secretario general de Política de Defensa, el anterior director general del Cuerpo, Santiago López Valdivielso, el subsecretario de Defensa, los jefes del Estado Mayor de los tres Ejércitos y los tres subdirectores de la Guardia Civil —generales de división—, así como por unos doscientos representantes de diversas graduaciones del Cuerpo y las Fuerzas Armadas.

El acto de toma de posesión del nuevo director de la Guardia Civil, primer militar que asume este puesto después de diecisiete años, comenzó con la interpretación del Himno Nacional. A continuación, los ministros Alonso y Bono pasaron revista a la Unidad de Honores del Colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro (Madrid), compuesta por una compañía de fusiles con Escuadra, Banda y Música. Posteriormente se procedió a dar lectura al Real Decreto de nombramiento.

#### NUEVA AGRUPACIÓN

Acto seguido tomó la palabra el general Gómez Arruche. «Sé perfectamente que vengo a dirigir un Cuerpo de Seguridad y no una unidad militar de las Fuerzas Armadas». «Esta diferencia, que conozco muy bien —añadió— presidirá a partir de este momento todas mis actuaciones y decisiones». Tras recordar que la Benemérita ha sido siempre un



# SESIÓN

## Civil

La Unidad de Honores del Colegio de Guardias Jóvenes desfila ante la tribuna presidencial, donde se encontraban los ministros del Interior y de Defensa.



ejemplo admirable de eficacia, honestidad y sacrificio, Gómez Arruche anunció, siguiendo «las directrices expresas de nuestro Gobierno», la creación de una agrupación —entre 1.000 y 1.500 hombres— especialmente dotada y preparada que se encuentre en permanente disponibilidad para participar en operaciones internacionales de policía.

Otro de los compromisos expuestos por el nuevo director fue el proponer la modificación del ordenamiento jurídico referente al actual Régimen Disciplinario del Instituto, a fin de diferenciar claramente las funciones de sus miembros como Cuerpo de Seguridad «de aquellas otras que deben desempeñar como componentes de unidades militares».

El general garantizó que trabajará para potenciar la coordinación con las demás Fuerzas de Seguridad, así como con los servicios de inteligencia y «cuando sea necesario, también con las Fuerzas Armadas». Además, se comprometió a mejorar las prestaciones sociales de los guardias civiles y expresó su voluntad de servir a todos los ciudadanos sin excepciones.

### LABOR ACREDITADA

Acto seguido tomó la palabra el ministro del Interior, quien recordó la acreditada, larga y compleja trayectoria histórica de la Guardia Civil. También destacó «su modernidad, sentido del futuro y proyección dentro y fuera de España, que va a hacer indispensable al Cuerpo para ordenar la convivencia en un mundo global». Del nuevo director general José Antonio Alonso resaltó su competencia profesional extrema, su lealtad y su servicio al Estado y a la sociedad democrática.

A continuación habló el ministro de Defensa quien, evocando el lema que corona las entradas de

las casas cuarteles —«Todo por la Patria»—, se refirió a los sacrificios de los componentes de la Guardia Civil, «no siempre reconocidos y no siempre pagados». Recordó a los casi 200 agentes asesinados por el terrorismo, a los que definió como «ciudadanos inocentes». José Bono dio la enhorabuena al general Gómez Arruche porque, explicó, «para un demócrata y un servidor del Estado, ser director general de la Guardia Civil tiene que ser uno, si no el mejor, de los destinos».

El acto finalizó con el Homenaje a los Caídos, la interpretación del Himno de la Guardia Civil y el desfile de la fuerza que había rendido Honores ante las autoridades presentes.

Carlos Gómez Arruche, nació en Arévalo (Ávila) el 15 de diciembre de 1945. Es piloto de Caza y Ataque y de Transporte y diplomado de Estado Mayor del Aire. Durante sus cuarenta años de carrera ha estado destinado en diversas unidades de defensa aérea y de apoyo táctico y ha sido agregado adjunto de la Embajada de España en Argelia. También ocupó puestos de responsabilidad en la División de Planes del Estado Mayor de la Defensa y en el Gabinete Técnico del ministro de Defensa con García Vargas, Suárez Pertierra y Serra Rexach.

Ha sido jefe del Ala 14 así como del Gabinete del Jefe del Estado Mayor del Aire. Hasta

su último nombramiento ocupaba interinamente la Jefatura del Estado Mayor del Mando Aéreo de Levante y del Sector Aéreo de Zaragoza, con la graduación de general de División, ascendiéndosele al empleo de teniente general tras su designación como máximo responsable de la Guardia Civil.



El teniente general Gómez Arruche en un momento de su alocución en la Dirección General del Instituto Armado.

Guardia Civil

J. L. Expósito

# El Rey inaugura la VIII LEGISLATURA DE LA DEMOCRACIA

LOS MONARCAS Y EL PRÍNCIPE DE ASTURIAS PRESIDEN  
LA APERTURA SOLEMNE DE LAS CORTES

**D**ECLARO abierta la VIII Legislatura». Con estas palabras del Rey Don Juan Carlos, pronunciadas a las doce y treinta cinco minutos del mediodía del pasado 22 de abril, concluyó la solemne sesión de apertura de las Cortes Generales, que el Monarca presidió junto a la Reina Doña Sofía y al Príncipe Don Felipe. Un acto que permitió a millones de españoles asistir, a través de las cadenas de televisión, al relevo de poder que acababa de producirse: José Luis Rodríguez Zapatero, acompañado por sus ministros, se sentó por primera vez en el banco azul del Congreso, en el que estuvo durante los ocho últimos años como jefe del Ejecutivo José María Aznar, mientras que el candidato del PP en las elecciones del 14-M, Mariano Rajoy, y otros miembros de su partido que fueron ministros en la Legislatura precedente

se situaban, de forma separada, en los bancos reservados al Grupo Popular.

Los Reyes llegaron al Congreso de los Diputados precedidos por el Escuadrón de Lanceros de la Guardia Real. En la Carrera de San Jerónimo fueron recibidos por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y por el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), almirante general Antonio Moreno Barberá. Don Juan Carlos, Doña Sofía y el Príncipe Don Felipe se situaron en el podio, donde recibieron los honores que les rindió un batallón de los tres Ejércitos —compuesto por compañías del Regimiento *Inmemorial del Rey* n° 1 del Ejército de Tierra, de la Agrupación de Infantería de Marina de Madrid y de la Escuadrilla del Cuartel General del Ejército del Aire—, tras lo cual el Rey pasó revista a las tropas.



Don Juan Carlos reconoció la «admirable actuación» de las Fuerzas Armadas en el exterior.

Sergio Barrerucha/EFE



La VIII Legislatura Constitucional se puso en marcha con el solemne acto que se desarrolló el pasado 22 de abril en el Salón de Plenos del Congreso de los Diputados.

Finalizada la revista, los Reyes, el Príncipe de Asturias y su prometida, Doña Letizia Ortiz, la Infanta Doña Elena y Don Jaime de Marichalar y la Infanta Doña Cristina y Don Iñaki Urdangarín saludaron al presidente del Congreso, Manuel Marín, y al del Senado, Javier Rojo, así como a los demás componentes de las Mesas de ambas Cámaras. Después, Don Juan Carlos, Doña Sofía y Don Felipe entraron en el hemiciclo, acompañados por los presidentes y miembros de las Mesas de las dos Cámaras, siendo recibidos con prolongados aplausos por parte de todos los asistentes. A continuación sonó el Himno Nacional.

#### **RECUERDO A LAS VÍCTIMAS DEL 11-M**

El presidente del Congreso, Manuel Marín, inició su discurso solicitando un minuto de silencio por las víctimas del 11-M. Acto seguido tomó la palabra Don Juan Carlos, quien recordó que seis semanas antes, el 11 de marzo, España había sufrido «el más brutal ataque terrorista» de su historia y quiso por ello que sus primeras palabras fueran «de profundo homenaje hacia cuantos perdieron la vida, de afecto y cercanía a sus familiares, de aliento a los cientos de heridos y a sus familias, así como de llamamiento a la unidad y

firmeza de todos los demócratas en la lucha contra el terrorismo». Resaltó que España ha dado al mundo «un ejemplo de buena coordinación y eficaz funcionamiento de las distintas administraciones públicas, así como de inmensa solidaridad y generosidad del pueblo».

Tras expresar su «profundo respeto» a las Cortes y el «firme compromiso» de entrega a España que anima a la Corona, el Rey destacó la vigencia de la Constitución, «de la que depende —dijo— la preciada estabilidad de nuestro presente colectivo y a la que debemos muchos años de convivencia en libertad, de articulación de nuestra pluralidad y diversidad territorial, de transformación y modernización de España». El Monarca consideró que las «eventuales adaptaciones» de esta ley de leyes, «siempre conforme a las reglas y procedimientos que fija para ello, deben acometerse con el mismo espíritu de consenso que permitió alumbrarla» en 1978.

Don Juan Carlos indicó que vivimos en una «Nación plural» y en un «Estado autonómico», en el que «hay sitio para todos». «A sus señorías —añadió— corresponde también respetar esa pluralidad, conciliar sus intereses, armonizarlos y hacer de nuestro proyecto de vida colectiva

una obra tolerante e integradora que sume en lugar de restar, que a todos nos sirva y a todos nos haga progresar».

**PRIORIDADES**

El principal objetivo de las fuerzas democráticas en esta nueva Legislatura, según el Rey, ha de ser la lucha contra el terrorismo «desde la firmeza del Estado de derecho». Además, manifestó, «la sociedad española reclama afianzar la senda de la prosperidad, extender sus beneficios al conjunto de la sociedad y volcar nuestra ayuda a los grupos sociales más vulnerables, abriendo nuevos horizontes de crecimiento y bienestar para todos».

La última parte de su discurso estuvo dirigida a la acción exterior, en la que planteó que los mejores esfuerzos han de emplearse en defender los intereses de España en el concierto internacional como Estado miembro de la Unión Europea, así como

**El Rey recordó que vivimos en una Nación plural y en un Estado autonómico en el que «hay sitio para todos»**

en potenciar su dimensión iberoamericana y sus vínculos mediterráneos y transatlánticos. Don Juan Carlos tuvo «un emocionado recuerdo a los que entregan su vida al servicio de España en el exterior, especialmente a la admirable actuación de los miembros de nuestras Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad».

Se inició así esta nueva Legislatura a la que esperan «largas sesiones

— como señaló en su discurso el presidente Manuel Marín — donde la creatividad, la imaginación y el sentido del equilibrio nos permitirán salir airoso de los importantes retos».

Ocuparon la tribuna de invitados, además de las Infantas con sus esposos y la prometida del Príncipe, representantes de las altas instituciones del Estado y de la Iglesia, ocho presidentes autonómicos (los de Asturias, Baleares, Cantabria, Castilla-León, Galicia, Madrid, País Vasco y La Rioja), el ex presidente del Gobierno Leopoldo Calvo-Sotelo y ex presidentes del Congreso y del Senado, entre otras personalidades.

Terminado el acto en el hemiciclo, la Familia Real saludó en el Salón de Pasos Perdidos del Congreso a diputados y senadores. La jornada concluyó con el desfile de la agrupación militar a la que anteriormente el Rey había pasado revista y con una recepción oficial en el Palacio de las Cortes.

Santiago F. del Vado



# El Congreso o CONFIANZA

EL LÍDER SOCIALISTA DEFIENDE EN EL DEBATE D  
CUALQUIER TERRORISMO», ASÍ COMO UNA POL

AFI

**S**EIS días antes de la apertura solemne de la VIII Legislatura, el 16 de abril, José Luis Rodríguez Zapatero obtuvo, por mayoría absoluta del Congreso en la primera votación, la confianza de la Cámara, necesaria para ser nombrado presidente del Gobierno. Su discurso del día anterior, en el que prometió «un cambio tranquilo para un tiempo de ciudadanía» y un estilo de gobierno «firme en los principios desde el diálogo y para la esperanza», fue respaldado con 183 votos (los 164 del PSOE, 8 de Esquerra Republicana de Catalunya, 5 de Izquierda Verde, 3 de Coalición Canaria, 2 del Bloque Nacionalista Galego y uno de Chunta Aragonesista). Se abstuvieron 19 diputados (10 de CiU, 7 del PNV y uno de Eusko Alkartasuna y de Nafarroa Bai), y votaron en contra los 148 representantes del PP.

Rodríguez Zapatero dedicó su «primer pensamiento» en el discurso de investidura a «los casi 42



José Luis Rodríguez Zapatero expuso el 15 de abril las líneas generales de su programa de gobierno durante la celebración del debate parlamentario de investidura.

# orga su A ZAPATERO

VESTIDURA LA PRIORIDAD DE LA LUCHA «CONTRA  
A EXTERIOR EUROPEÍSTA, Y PIDE EL ALIENTO Y EL  
O DE LOS CIUDADANOS A SUS FUERZAS ARMADAS

millones de personas que representamos; ellos son los que nos han traído hasta aquí y a ellos, a todos ellos, me debo a partir de ahora». «Nos faltan, sin embargo, 192», agregó, en referencia a las víctimas de la matanza del 11-M, cuya «ausencia de hoy —estimó el aún candidato a la presidencia del Gobierno— debe constituir presencia imborrable».

Según Rodríguez Zapatero, no existe razón, sentido ni política en el terrorismo, «sólo terror, muerte, chantaje y voluntad de someter, de sojuzgar, de destruir la moral de los hombres, de eliminar sus convicciones». También destacó el «ejemplo de coraje, solidaridad y heroísmo» que ha dado Madrid, «y, con Madrid, toda España», y anunció su propósito de reforzar las medidas de atención a las víctimas y a sus familias.

«El Gobierno que presida —aseguró el entonces candidato a presidente del Gobierno— tendrá como objetivo prioritario la lucha sin cuartel contra

cualquier terrorismo, en la que emplearemos todos los recursos de que pueda dotarse una sociedad democrática». Entre ellos citó la consecución de unas Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado mejor equipados, coordinados e informados, e integrados bajo un mando único operativo que el nuevo Gobierno socialista se propone constituir; la coordinación de todos los servicios de inteligencia e información del Estado; la multiplicación de los medios para hacer frente al terrorismo internacional; la colaboración con las Fuerzas de Seguridad de las comunidades autónomas catalana y vasca, y el impulso a la más amplia cooperación internacional.

«No caeré en el error de proponer, en aras de la seguridad, restricciones en nuestro sistema de libertades, como tampoco ampararé iniciativas que violen nuestra propia legalidad o la legalidad internacional», prosiguió el candidato del PSOE. Asimismo, destacó que «el elemento esencial de la lucha contra el terrorismo es la unidad de los demócratas», para lo cual anunció su propósito de convocar de inmediato a todas las fuerzas parlamentarias a una reunión en la que se comparta información y se defina una estructura común.

## ACCIÓN INTERNACIONAL

Junto a la renovación de la vida pública, a un desarrollo económico sustentado en la educación y la investigación que permita la creación de empleo estable, a la puesta en marcha de nuevas políticas sociales y a la extensión de los derechos civiles y políticos y del valor de la igualdad para lograr una convivencia avanzada, Rodríguez Zapatero se refirió a «una política exterior marcada por una visión europea y europeísta» como uno de los cinco grandes ejes de su programa de gobierno.

En política exterior —señaló— había llegado la «hora de recuperar un consenso que nunca debió romperse: nada hemos progresado al hacerlo y hemos puesto en riesgo muchos de nuestros intereses más importantes». Abogó por «un convencido compromiso europeísta», la atención preferente a Iberoamérica y al Mediterráneo, el mantenimiento con Estados Unidos de «una relación de países socios y amigos basada en la lealtad y la franqueza recíprocas», el alineamiento con la legalidad internacional, el reforzamiento de los instrumentos de paz internacionales y el apoyo a la cooperación al desarrollo.

También manifestó su deseo de que la Constitución europea, a la que calificó como «un hito en el proceso de paz, libertad, progreso y bienestar en cuya implantación y desarrollo estamos empeñados los europeos desde hace ya cincuenta años», se apruebe en el actual semestre de presidencia irlandesa y pueda firmarse en Madrid, como homenaje a las víctimas del 11-M.

Rodríguez Zapatero recordó a los españoles que han muerto en Irak y consideró que la situación en ese país es «de continuo deterioro» y «se aleja cada vez más de la paz y la estabilidad que todos deseamos». «Puedo garantizarles —añadió— que mi Gobierno seguirá firmemente comprometido con la estabilidad, la democratización y la reconstrucción de Irak, pero no sin los iraquíes ni contra los iraquíes».

En relación a la presencia de las tropas españolas en Irak, sobre la que informaría en el Pleno del Congreso el siguiente 27 de abril (ver página 22), Rodríguez Zapatero explicó que nuestro país asumirá siempre las obligaciones internacionales y que la intervención de las Fuerzas Armadas en misiones en el exterior se acordará con la participación del Parlamento.

«En cualquier caso —concluyó—, nuestra acción privilegiará la diplomacia preventiva y el respeto a los principios de la Carta de las Naciones Unidas frente a la guerra preventiva y al unilateralismo, y hará hincapié en una utilización más eficaz de todos los instrumentos políticos, diplomáticos, económicos y sociales para el arreglo pacífico de controversias».

Tras señalar que «todos necesitamos revisar solidariamente la estrategia en la lucha internacional contra el terrorismo», Rodríguez Zapatero manifestó que también en este contexto una política exterior marcada por una visión europea adquiere pleno sentido. El candidato del PSOE recordó que, bajo la iniciativa del español Javier Solana, alto representante de la Unión Europea para Política Exterior y Seguridad Común (PESC), la UE está dando pasos, «todavía tímidos pero decisivos», para incrementar su capacidad de defensa y seguridad en beneficio de sus ciudadanos y para ejercer un papel relevante a favor de la paz en el mundo.

José Luis Rodríguez Zapatero destacó la necesidad de avanzar en la modernización, la formación y el equipamiento de nuestras Fuerzas Armadas, para que puedan cumplir sus misiones con eficacia, «pero también —precisó— en condiciones adecuadas de seguridad y de atención a sus miembros». «Unas Fuerzas Armadas —continuó el candidato a presidente del Gobierno— que multiplican su actividad en beneficio de la comunidad y que merecen y necesitan el afecto, el reconocimiento y el aliento de los ciudadanos porque constituyen una pieza fundamental para la seguridad de una sociedad que en algunos momentos se siente amenazada».

#### DEBATE CON RAJOY

De las dos horas de debate entre el candidato a la presidencia del Gobierno y el portavoz del principal grupo de la oposición, con las que continuó la sesión en la tarde del 15 de abril, los momentos más tensos fueron los dedicados a la guerra de Irak y al anuncio que hizo Rodríguez Zapatero en la cam-



José María Aznar felicita a José Luis Rodríguez Zapatero tras la votación con la que el Congreso

paña electoral de retirar las tropas españolas el 30 de junio si antes la ONU no se hacía con el control de la situación. Mariano Rajoy reprochó al líder socialista que en su discurso de la mañana utilizara «fórmulas imprecisas» sobre la continuidad de nuestras tropas y le preguntó si se daba cuenta de que «si Naciones Unidas no está más presente en Irak es esencialmente por falta de seguridad».

José Luis Rodríguez Zapatero contestó que le extrañaba que el PP se atreviera a hablar de Irak, «un año después de aquella intervención militar sin respeto a la legalidad internacional, con excusas y argumentos que nunca se han comprobado; la guerra ha sido un inmenso error para la paz y la seguridad en el mundo».

En una segunda intervención, el presidente del PP afirmó que la presencia de tropas en Irak está respaldada por las resoluciones 1.483 y 1.511 del Consejo de Seguridad de la ONU y preguntó a Rodríguez Zapatero si quería el control político por encima del Gobierno provisional iraquí, cuya formación está prevista para el 30 de junio, «o quiere además para Naciones Unidas el mando de las tropas de la coalición?». «Le voy a decir —replicó el líder socialista— qué va a hacer mi Gobierno sobre Irak: sacar a España de la foto de las Azores y de la guerra ilegal e injusta que se produjo». También expresó Rodríguez Zapatero sus deseos de



Campos/EFE

palidó, por mayoría absoluta, el nombramiento de éste último como presidente del Gobierno.

que la situación en Irak no impida el consenso en política exterior, consenso que consideró esencial para la construcción de la Unión Europea y para que España ocupe una posición fuerte en Europa.

#### OTROS PORTAVOCES

Los demás diputados que intervinieron durante el día 15 y la mañana del 16 también aludieron a la lucha antiterrorista y a la política exterior. Josep Antoni Durán (CiU) destacó que no se pueden desligar ambos asuntos, sobre todo en el combate contra el integrismo islámico, y opinó que se debe incorporar «una clara dimensión ética» a la política exterior, articulando en el seno de la ONU el derecho de injerencia ante la vulneración de los derechos humanos y promoviendo un tratado internacional que regule el tráfico de armas.

Otorgar a España un papel relevante en el nuevo equilibrio internacional, recuperar el europeísmo y dar marcha atrás «en el despropósito de Irak» fueron las propuestas en política exterior de Joan Puigercós (ERC), que instó al futuro Gobierno a colaborar en el desarrollo del Magreb, por enten-

der que, aunque «el brutal atentado del 11-M no tiene justificación, la miseria y la injusticia también son decisivas en la propagación del fanatismo».

Josu Iñaki Erkoreka (PNV) afirmó que la «terrible experiencia» del 11-M refleja «los males que una errónea política internacional puede acarrear en todos los órdenes» y pidió a José Luis Rodríguez Zapatero que se comprometiera «en la construcción de un mundo más justo», para lo cual, aseveró, «no le faltarán apoyos en este Parlamento».

Gaspar Llamazares (IU) afirmó que «la guerra de Irak es un caldo de cultivo de acciones terroristas» y defendió una política exterior «de respeto al Derecho internacional y de justicia que solucione conflictos inveterados como el palestino». Joan Herrera —portavoz de Iniciativa per Catalunya-Verds, que aporta dos de los cinco diputados del grupo Izquierda Verde, por tres de IU—, pidió al futuro Gobierno reducir el gasto de I+D militar.

Paulino Rivero (Coalición Canaria) estimó que, de cara a una mayor implicación de la ONU en Irak era preciso recuperar la unidad y el entendimiento de Europa, con lo que «será mucho más fácil que otros puedan entender que las decisiones en el mundo no pueden tomarse de una forma unilateral, sino que deben ser mucho más equilibradas».

Inició el turno del Grupo Mixto Francisco Rodríguez (BNG), quien indicó que «la guerra preventiva, la posterior ocupación y la opresión colonial que sufre Irak constituyen uno de los más cínicos, monstruosos y peligrosos atentados contra la humanidad». José Antonio Labordeta (Chunta Aragonesista) criticó «la política de acumulación de mentiras sobre la guerra preventiva» del anterior Ejecutivo y recordó las manifestaciones «como nunca se han conocido» a favor de la paz. Begoña Lasagabaster (EA) advirtió que, en su opinión, el «horrible crimen» del 11-M evocó «el error» de la guerra de Irak. Uxue Barkos (Nafarroa Bai) pidió que no

se renueve el contrato «que hace de las Bárdenas Reales de Navarra el único polígono aéreo de tiro europeo de la OTAN, y además en un parque natural»; en este asunto se mostró optimista por la «especial sensibilidad» mostrada

por José Bono, ministro de Defensa, en casos como los de las Hoces del Cabriel o Cabañeros.

Alfredo Pérez Rubalcaba intervino el último reafirmando el compromiso del PSOE en la lucha antiterrorista y recordó a todas las víctimas, en especial a las del 11-M, «que han muerto como vivían: juntos; juntos en Madrid, juntos en España».

S. F.

**«Las Fuerzas Armadas, afirmó Rodríguez Zapatero, multiplican su actividad en beneficio de la comunidad y merecen el reconocimiento de los ciudadanos»**

# Los Libros de Defensa



## ÚLTIMAS NOVEDADES



### KOSOVO: UNA PRESENCIA ESPAÑOLA

**Fortún Esquifino, R.**  
Colección Adalid  
214 páginas P.V.P. 11,00 €  
ISBN: 84-9781-076-7

Esta publicación, como afirma su autor, no se trata del trabajo de un historiador ni de un analista político, tampoco de un periodista ni un diario personal, es la exposición de una realidad que merece ser difundida: la realidad del participante en la misión, contada tal y como la observa desde la posición privilegiada que le otorga su vivencia diaria durante seis meses. La obra obtuvo una mención especial del Jurado de la XL Edición del Premio Ejército 2002 en su modalidad de Investigación en Humanidades.



### MILICIA GENERAL EN LA EDAD MODERNA. EL BATALLÓN DE DON RAFAEL DE LA BARREDA Y FIGUEROA

**García Hernán, E.**  
Colección Defensa  
320 páginas P.V.P. 9,50 €  
ISBN: 84-9781-061-9

Esta obra se centra no sólo en el contenido e historia del manuscrito El Batallón, sino que también se ocupa de su peripetia desde comienzos del siglo XVII.

El autor lleva a cabo una aproximación histórica y crítica a la guerra y el ejército en el siglo XVII, dando como resultado un trabajo de historia militar que puede calificarse tanto de investigación como de estudio crítico.



### NIHILISMO Y TERRORISMO

Colección Cuadernos de Estrategia  
250 páginas P.V.P. 4,00 €  
ISBN: 84-9781-074-0

Nihilismo y terrorismo. Del amanecer a la decadencia. Quinientos años de vida cultural en occidente (de 1500 a nuestros días).

Una radiografía del alma occidental.

El realismo de la lógica.

El nihilismo como factor beligeno.

El filósofo del lado oscuro de la historia.

La era de la información. Individualismo y comunismo en el origen de la violencia del siglo XXI.

Terrorismo internacional: ¿causa o justificación del intervencionismo?.



### TEÓRICA, PRÁCTICA Y EJEMPLOS

**Barroso, B.**  
Colección Clásicos  
288 páginas P.V.P. 9,00 €  
ISBN: 84-9781-075-9

Publicada hacia 1628, esta obra se centra en el análisis de los diferentes cargos y grados de la milicia y en el estudio de sus funciones, para lo cual examina toda la jerarquía militar, deteniéndose especialmente en sus aspectos técnicos.

Basado en ejemplos de las Guerras de Flandes y Francia, en lecturas de la Antigüedad y en contemporáneos como Cristóbal Lechuga o Miguel de Eguía, el libro de Barroso constituye según José Almirante uno de los textos más importantes sobre la profesión militar.



### GUERRA DE LA INDEPENDENCIA CAMPAÑA DE 1812 (Operaciones Secundarias y Asuntos Políticos)

**Priego Fernández del Campo, J.**  
438 páginas P.V.P. 25,19 €  
ISBN: 84-9781-031-7

Esta 3.ª parte del volumen VII está dedicado a continuar la relación, iniciada en el volumen anterior, de las operaciones secundarias de la campaña de 1812, así como los asuntos políticos que adquirieron una especial relevancia con la promulgación de la constitución de 1812.

## ... y además recomendamos ...



**PARACAIDISTAS DEL EJÉRCITO**  
50 AÑOS DE HISTORIA  
De Diego Pareja, L.M.  
430 páginas P.V.P. 25,00 €  
ISBN: 84-9781-065-1



**LA SIERRA DE HOYO DE MANZANARES**  
Tornero Gómez, J.  
182 páginas  
P.V.P. 19,00 €  
ISBN: 84-9781-055-4



**LA DEFENSA AÉREA DESPUÉS DEL 11 DE SEPTIEMBRE DE 2001**  
Cuquerella Jarillo, V.  
162 páginas  
PVP: 12,25 Euros  
ISBN: 84-9781-038-4



**LA ODISEA DE LA FRAGATA ARIETE EN LA COSTA DE LA MUERTE**  
Cuquerella Jarillo, V.  
176 páginas P.V.P. 6,50 €  
ISBN: 84-9781-048-1



**LA ENSEÑANZA MILITAR EN ESPAÑA. 75 AÑOS DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR EN ZARAGOZA**  
V. Cuquerella Jarillo, V.  
430 páginas, PVP: 25 Euros  
ISBN: 84-9781-039-2

### Haga sus pedidos a:

Centro de Publicaciones del Mº de Defensa  
C/ Juan Ignacio Luca de Tena, 30  
28027 - Madrid  
Tf.: 91 422 07 34  
Fax: 91 422 07 11  
E-mail: publicaciones@mde.es

Si desea más información, consulte nuestros catálogos:

estamos en **internet e intranet:**

[www.mde.es](http://www.mde.es) (Publicaciones)

... y si los prefiere en papel, **solicítelos y se los enviaremos gratuitamente a su domicilio**



# Constituidas las COMISIONES DE DEFENSA

JOAQUÍN LEGUINA PRESIDE  
LA DEL CONGRESO Y JAIME  
BLANCO LA DEL SENADO

**E**STE mes de mayo han quedado constituidas las Comisiones de Defensa del Congreso de los Diputados (el día 5) y del Senado (una semana después, el 12) de la VIII Legislatura. La primera está presidida por Joaquín Leguina, diputado del PSOE por la circunscripción de Madrid y que entre 1983 y 1995 estuvo al frente de la Comunidad Autónoma madrileña; la segunda por Jaime Blanco, senador del mismo partido por Cantabria, médico de profesión y ex secretario general de los socialistas de su comunidad.

Leguina fue elegido presidente de la Comisión de Defensa del Congreso por 24 votos a favor —los 18 del Grupo Parlamentario Socialista y los de CiU, ERC, PNV, Izquierda Verde, Coalición Canaria y Grupo Mixto— y 14 en blanco, todos ellos del Partido Popular. En la misma sesión fueron proclamados los restantes miembros que integran la Mesa de la Comisión: Celestino Suárez (PSOE), vicepresidente primero; Arsenio Fernández de Mesa (PP), vicepresidente segundo; Herick Campos (PSOE), secretario primero; y Antonio Gutiérrez (PP), secretario segundo.

Como portavoces figuran Jesús Cuadrado, por el PSOE; Fernando López-Amor, por el PP; Josep Maldonado, por Convergència i Unió; Joan

Puig, por Esquerra Republicana de Catalunya; Iñaki Txueka, por el PNV; Ángel Pérez, por Izquierda Verde; Luis Mardones, por Coalición Canaria —el único que se mantiene en el cargo ocupado durante la anterior Legislatura—, y la diputada de Nafarroa Bai Uxue Barkos, por el Grupo Mixto.

Tras ser elegido, Joaquín Leguina dio las gracias «a los que me han votado e igual a los que se han abstenido» y expresó su propósito de «hacerles fácil un trabajo difícil», para lo cual pidió la ayuda de todos los diputados. También tomaron la palabra el portavoz del PSOE, Jesús Cuadrado, y el del PP, Fernando López-Amor, que abogaron por conseguir, de cara a un buen funcionamiento de la Comisión, el máximo grado de colaboración de los grupos parlamentarios.

## CÁMARA ALTA

Los miembros de la Mesa de la Comisión de Defensa del Senado fueron elegidos por unanimidad, al ser aceptada la propuesta presentada por consenso entre todas las fuerzas políticas. Junto a Jaime Blanco, como presidente, forman parte de la Mesa María Jesús Castro (PSOE), vicepresidenta primera; Alejandro Muñoz-Alonso (PP), vicepresidente segundo; Francisco Abellán (PSOE), secretario primero; y Pedro José Gordillo (PP), secretario segundo.

También los grupos parlamentarios han designado a sus portavoces en esta Comisión. Ignacio Cosidó es el del Partido Popular; Hilario Caballero, el del PSOE; Ramón Companys, de



La elección de Leguina fue respaldada mayoritariamente en el Congreso; la de Blanco en el Senado había sido consensuada antes por todos los grupos.

CiU; Ramón Aleu, de Entesa Catalana de Progrés; Iñaki Mirena Anasagasti, del PNV; José Mendoza, de Coalición Canaria; y José María Mur, del Grupo Mixto.

En su nombre y en el de los demás senadores elegidos para integrar la Mesa, Jaime Blanco agradeció a la Comisión de Defensa la confianza que habían depositado en ellos, «que —añadió— no va a ser defraudada». También manifestó su deseo de que sea «una comisión de diálogo, de encuentro y de bastante consenso en lo fundamental» y destacó la «importancia trascendental» que los asuntos de los que trata, relacionados con la actualidad de las Fuerzas Armadas, tienen en la política española.

Las Comisiones, tanto las del Congreso como las del Senado y las de carácter mixto, son piezas claves en la actividad parlamentaria, al complementar a los Plenos en el control de la acción del Gobierno. En concreto, las sesiones de las Comisiones de Defensa han puesto de manifiesto el interés cada vez mayor de las Cortes españolas por los asuntos relacionados con la paz y la seguridad. Esta tarea se complementa con las visitas, que se realizan en dos sentidos, puesto que los diputados y los senadores se trasladan a los centros, dependencias y unidades militares y, a la vez, atienden a personalidades del ámbito de la defensa que visitan las dos Cámaras (Escuelas de Estado Mayor, Altos Estudios Militares, Estado Mayor Conjunto...)

R. N.



# APOYO MAYORITARIO DEL CONGRESO

## al regreso de las tropas de Irak

«NO DEBIMOS IR A IRAK Y, POR ELLO, DEBÍAMOS VOLVER CUANTO ANTES»,  
AFIRMA ZAPATERO PARA JUSTIFICAR SU DECISIÓN, QUE RESPALDARON  
TODOS LOS GRUPOS DE LA CÁMARA, SALVO EL PP

**L**A primera comparecencia parlamentaria de José Luis Rodríguez Zapatero como jefe del Ejecutivo, celebrada el pasado 27 de abril a petición propia y en un Pleno extraordinario del Congreso de los Diputados, ha estado dedicada a informar sobre la que había sido, a su vez, su primera decisión de gobierno: el retorno de las tropas destinadas en Irak, que había ordenado el domingo 18, al día siguiente de jurar

su cargo ante el Rey Don Juan Carlos. Rodríguez Zapatero aseguró que un mes después de la comparecencia, el 27 de mayo, ya no quedará ningún militar español en ese país árabe; explicó que la seguridad de las tropas fue la principal razón que le ha llevado a decidir adelantar su regreso, y se comprometió a enviar al Congreso un proyecto de ley orgánica que, modificando la Ley de Criterios Básicos de la Defensa Nacional, prevea una «participación»

pación real» del Parlamento en las medidas que adopte el Gobierno respecto a la presencia de las Fuerzas Armadas en operaciones en el exterior.

El desarrollo de la sesión permitió reproducir la situación que se vivió en los debates sobre la guerra de Irak que tuvieron lugar en 2003, aunque con distinto partido en el Gobierno y con otro reparto de escaños. El Partido Popular, que entonces fue el único que apoyó la intervención de los militares españoles en el conflicto, también ha sido el único en criticar la decisión de Rodríguez Zapatero, que según el secretario general del PP, Mariano Rajoy, es «precipitada e insolidaria, daña nuestra credibilidad internacional y no supone una buena noticia en la lucha contra el terrorismo». El PSOE y los demás grupos de la Cámara, que se opusieron en 2003 a esa intervención en Irak, han apoyado ahora la retirada de nuestras tropas.

### DE LA CUMBRE DE LAS AZORES A HOY

Recordó José Luis Rodríguez Zapatero que el 16 de marzo de 2003, en las Azores, el entonces Gobierno español, a través de su presidente José María Aznar, decidió incorporar a nuestro país a una coalición de naciones que resolvieron enviar tropas a Irak, a partir de lo cual se desencadenaron diversas operaciones militares. Esta intervención, según Rodríguez Zapatero, «antes y después de iniciarse en el teatro de operaciones vivió aherrojada entre dos circunstancias determinantes: la crisis de legalidad internacional y una fuerte contestación por parte de la opinión pública mundial».

El presidente del Gobierno estimó que España no había sido ajena a ambas circunstancias, ya que, por un lado, todos los grupos parlamentarios, excepto el PP, rechazaron la participación de nuestras tropas en una acción militar que juzgaban ilegítima e ilegal, y por otro, millones de españoles se manifestaron también en contra de la misma. Dicho esto, Rodríguez Zapatero advirtió que no pretendía hacer un balance de lo que había ocurrido en los últimos trece meses. «Me basta —dijo— con hacer una afirmación rotunda: no debimos ir a Irak y, por ello, debíamos volver cuanto antes; y esto es lo que hemos hecho».

A continuación expuso las dos cuestiones que, a su juicio, centraban «la atención y la preocupación» de los ciudadanos y también de los grupos políticos: la primera, por qué había decidido que volvieran las tropas; la segunda, por qué lo había hecho sin dar una oportunidad al Consejo de Seguridad de la ONU para negociar antes del 30 de junio una resolución que, como exigía Rodríguez

**El Gobierno presentará un proyecto de ley que incorpore al Parlamento en las decisiones del Ejecutivo sobre el envío de tropas al exterior**



### ■ MARIANO RAJOY (PP)

«Todos han visto que, después de que sufrieramos un atentado salvaje, nos hemos precipitado a retirar las tropas».

Zapatero, permitiera a esta organización asumir la dirección política y militar de la situación en Irak.

Respecto a la primera cuestión, el presidente del Gobierno recordó que durante toda la crisis iraquí el PSOE se había opuesto a la presencia de nuestras tropas en ese territorio y que él mismo, tanto en la campaña electoral como en el reciente debate de investidura (ver páginas anteriores), se comprometió a ordenar la repatriación de las tropas si no se producía un cambio de la situación antes de la fecha señalada. «Sólo dudaban de nuestras



## ■ JOSEP ANTONI DURAN (CIU)

«La intervención militar en Irak ha empeorado el conflicto en Oriente Medio entre Israel y Palestina».

ban fuerzas relacionadas directamente con el repliegue; y el 27 de mayo, día en el que se prevé que ya no habrá en Irak ningún militar de nuestro país.

### AMENAZA A LA SEGURIDAD

El jefe del Ejecutivo destacó que las tropas destinadas en Irak han desempeñado sus misiones «con honor, profesionalidad y eficacia», a la vez que «con una carga profunda de humanidad que les ha llevado a volcarse en la atención a la población civil». «Pero sus misiones —agregó— han ido evolucionando con el paso del tiempo y, al hilo de ello, también ha evolucionado negativamente el riesgo que han ido asumiendo». En estas condiciones, «prolongar su presencia en aquel país sólo aseguraba el incremento del riesgo que corrían, y mi primer deber como presidente del Gobierno es velar por la seguridad de todos los españoles, también por la de aquellos que han hecho profesión de su vocación de defender a España».

Asimismo, el presidente del Gobierno explicó por qué primero había adoptado la decisión y después había informado al Congreso, y no al revés: «por razones estrictas de seguridad en la operación que se ponía en marcha, que debía acometerse de manera inmediata sin abrir un periodo de incertidumbre e inestabilidad que podría haberse prolongado durante varios días y que habría puesto en riesgo adicional a nuestras tropas».

intenciones —añadió— quienes querían hacerlo, aquéllos que en el propio debate de investidura sugirieron que incumpliría mi compromiso. No lo he hecho porque se trataba de un compromiso electoral que suscitó la esperanza de muchos ciudadanos en el valor de la palabra dada, y que, por ello, ni quería ni podía incumplir».

En lo que se refiere al cuándo, Rodríguez Zapatero manifestó que el Ejecutivo había actuado «con responsabilidad y sin improvisaciones». Señaló que en todos los contactos y reuniones que él mismo y los titulares de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, y de Defensa, José Bono, han mantenido con distintas autoridades internacionales para recabar datos y opiniones y exponer la nueva postura española se obtuvo la convicción de que era «radicalmente imposible» esperar que la ONU adoptara antes del último día de junio una resolución acorde con los planteamientos que justificarían mantener la presencia de nuestras tropas en Irak.

Con esta convicción, el Gobierno decidió no demorar más el regreso de las tropas, que Rodríguez Zapatero explicó refiriéndose a dos fechas concretas: el 27 de abril, a las 16 horas —momento en que se había iniciado la comparecencia—, ya no permanecía en territorio iraquí ningún componente español de la Brigada *Plus Ultra* II, que sustituyó en diciembre a la *Plus Ultra* I, sino que sólo queda-

## ■ JOAN PUIGCERCÓS (ERC)

«Con esta decisión podemos crear las condiciones para una Unión Europea firme en la resolución de los conflictos».



Rodríguez Zapatero enlazó la idea anterior, que remachó diciendo que «debe primar la operatividad por razones de seguridad», con la de que «debe intervenir activamente el Parlamento», tras lo cual anunció que el Gobierno remitirá al Congreso un proyecto de ley para reformar la de Criterios Básicos de la Defensa Nacional, en el que se regule dicha participación del Parlamento en las decisiones que tome el Gobierno sobre el envío de tropas más allá de nuestras fronteras.

También consideró que el PP, al negarse a que se votara una proposición no de ley sobre la decisión del Gobierno —en una reunión de la Junta de Portavoces del Congreso celebrada la mañana previa al debate—, «ha impedido que la mayoría de la Cámara pueda expresar hoy, con sus votos, la voluntad de la mayoría de los ciudadanos» y «probablemente ha querido evitar que se haga evidente lo que todos sabemos: que están solos, que nunca han contado con la voluntad de los ciudadanos en las decisiones que han adoptado sobre Irak».

Finalmente, Rodríguez Zapatero afirmó que España seguirá participando en las operaciones de paz y seguridad que actualmente desarrolla en diversas partes del mundo y en las que se promuevan en el futuro, siempre que se efectúen en el marco de la legalidad internacional. Indicó, además, que nuestro país reforzará su compromiso en la lucha contra el terrorismo internacional mediante la cooperación, el intercambio de información y la colaboración de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado y de las Fuerzas Armadas en misiones internacionales. Igualmente, manifestó que España no permanecerá indiferente ante el presente y el futuro de Irak, pero opinó que la vía seguida hasta ahora no es la mejor para combatir el terrorismo ni para asegurar un Irak estable y próspero. «España —concluyó— desea abrir una nueva etapa que permita trabajar sobre bases distintas a las actuales y está dispuesta a contribuir a que estas bases se asienten, tanto en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas como en el seno de la Unión Europea».

### ENGAÑO Y PRECIPITACIÓN

Tras la intervención de Rodríguez Zapatero, tomo la palabra Mariano Rajoy, quien criticó con dureza la postura del presidente. «Mi grupo —declaró el secretario general del PP— se siente engañado por usted». Engaño por haber resuelto unilateralmente, pese a que en el debate de investidura Rodríguez Zapatero le había ofrecido al PP diálogo y consenso en política exterior; por haber dicho que consultaría la decisión con el Congreso antes de adoptarla y no después...

Después de señalar que el PSOE siempre había condicionado la presencia de las tropas a que la ONU aprobara una nueva resolución, Rajoy cen-



### ■ JOSU ERKOREKA (PNV)

«Hay que atajar las causas que provocan el terrorismo, como la desigualdad, la injusticia y la marginación».

suró a Rodríguez Zapatero que no esperara al 30 de junio ni a que se culminen los esfuerzos de Naciones Unidas. «Lo prudente y lo reflexivo —observó—, sobre todo después del 11 de marzo, que supuso un cambio radical en la situación, era haber luchado más que nunca por esa resolución: negociando, dialogando y flexibilizando posiciones. Sabe usted que contaba con la voluntad de Naciones Unidas y con la de todos los Estados aliados para lograrlo. España es hoy miembro del Consejo de Seguridad, ¿por qué tira usted la toalla antes de dar la batalla? ¿Es ésa la forma que tiene de promover sus posiciones en los foros internacionales? ¿Es ésta la confianza que tiene en su capacidad exterior? Usted dialoga poco, señor Zapatero».

Rajoy consideró que la retirada de las tropas españolas era insolidaria con el pueblo iraquí y su camino hacia la democracia; con la comunidad internacional, sobre todo con los países que tienen allí fuerzas, entre ellos 13 de los 25 de la nueva Unión Europea; y, desde el punto de vista militar, con los ejércitos de 35 países desplegados en Irak.

El líder del PP terminó con una incursión en un terreno en el que él mismo advirtió que quería ser

■ **GASPAR LLAMAZARES  
(IZQUIERDA VERDE)**

«La guerra ha creado nuevos focos de conflicto que alimentan el terrorismo y la violencia».

muy prudente y evitar juicios de valor. Sostuvo que «los hechos que ha provocado» Rodríguez Zapatero «no nos dejan en muy buena posición frente a los terroristas, aunque usted no lo haya querido». Según Mariano Rajoy, «todos han visto que, después de que sufriendos un atentado salvaje, nos hemos precipitado a retirar las tropas», hecho sobre el cual, añadió, «todo el mundo saca sus conclusiones y usted, con sus prisas, les ha ayudado a sacarlas». «Su promesa electoral —continuó— estaba condicionada a que no se aprobara una nueva resolución de la ONU; tenía usted tiempo, nadie le exigía que lo hiciera ya y hacer gestos que los terroristas pueden entender como concesiones o triunfos es tanto como apostar por la derrota».

**OTROS GRUPOS PARLAMENTARIOS**

Josep Antoni Durán (Convergència i Unió) indicó que el resultado de la guerra ha sido catastrófico: «hoy hay más terrorismo que antes, en Irak se puede decir que hay más libertad pero sigue sin haberla, porque no habrá nunca libertad si no hay seguridad y en Irak no hay seguridad; esta intervención tampoco ha servido para resolver, sino para empeorar el conflicto en Oriente Medio entre Israel y Palestina». En consecuencia, se mostró a favor de la retirada de las tropas, aunque reprochó al presidente del Gobierno que no haya informado



a los grupos parlamentarios sobre este asunto, «al menos —precisó— este portavoz no ha recibido información alguna» desde el debate de investidura. También le pidió que trabaje por recomponer la unidad en la Unión Europea y por ayudar a la paz y la reconstrucción de Irak.

Tras criticar la posición adoptada por el Ejecutivo anterior en el conflicto, Joan Puigcercós (Esquerra Republicana de Catalunya) apoyó la retirada de las tropas por entender que responde a los deseos de la «mayoría aplastante» de la ciudadanía. «Creemos —dijo— que sólo con esta decisión acertada y valiente del Gobierno podemos crear las condiciones para un equilibrio más justo en el mundo y para una Unión Europea que sea firme en la resolución de los conflictos internacionales».

Josu Erkoreka (Partido Nacionalista Vasco) consideró que mantener la presencia militar en Irak en las actuales circunstancias es «un empeño ciego y obcecado, sin norte claro ni expectativas atrayentes». «Bajo la dirección de Naciones Unidas —prosiguió—, la reconstrucción de Irak, la lucha por su estabilidad, por la seguridad y el bienestar del pueblo iraquí, sería, como ahora, una labor plagada de obstáculos y dificultades, pero, sería, al mismo tiempo, una labor necesaria, en el sentido de convenida y consensuada en el seno de la única autoridad mundial legítimamente recono-

■ **PAULINO RIVERO  
(CC)**

«El Gobierno español debería haber buscado antes una nueva resolución de las Naciones Unidas».



cida en la materia». Erkoreka reclamó al Gobierno socialista que, tan pronto se den las condiciones de legalidad, ayude a la reconstrucción de Irak y que no baje la guardia frente al terrorismo internacional, sin olvidar atajar las causas que lo provocan; «luche —le dijo a Rodríguez Zapatero— contra la desigualdad, la injusticia y la marginación».

Gaspar Llamazares (Izquierda Verde) respaldó «sin ninguna fisura» la decisión de que vuelvan los militares españoles en Irak, que juzgó acertada tanto en sus contenidos como en su procedimiento. «Nos hace más fuertes frente al terrorismo —recalcó—, al que solamente se le combate mediante la inteligencia, el derecho y los mecanismos policiales y civiles, en ningún caso mediante la guerra, que lo único que ha hecho hasta ahora es crear nuevos caldos de cultivo, nuevos focos de conflicto que alimentan el terrorismo y la violencia».

En contra de la guerra y de la participación española se pronunció también Paulino Rivero (Coalición Canaria). Sin embargo, lamentó que la retirada de las tropas no se adoptara en sede parlamentaria y que se hubiera adelantado la fecha sin buscar antes una nueva resolución de la ONU. «Se ha perdido una oportunidad magnífica para avanzar en los objetivos de lograr tranquilidad en Irak y en la zona y para trabajar por la paz mundial», indicó Rivero, aunque se mostró esperanzado en que aún se pueda hacer algo en este sentido.

### RESPALDO A LA DECISIÓN

Los cuatro representantes del Grupo Mixto también suscribieron la decisión del Gobierno. Francisco Rodríguez (Bloque Nacionalista Galego) opinó que la retirada de las tropas estaba motivada no por el miedo, sino «por humanidad y esperanza en un orden internacional diferente» e instó al jefe del Ejecutivo a mantener una posición activa en los foros internacionales «a favor de una auténtica sociedad de naciones y del derecho de autodeterminación». José Antonio Labordeta (Chunta Aragonesista) comparó a Rodríguez Zapatero con un David «que ha tenido el valor de enfrentarse a los *goliat* del mundo, del capital, de la información, y, por tanto, estoy de acuerdo con él». «Es una buena decisión —argumentó Begoña Lasagabaster, de Eusko Alkartasuna— porque con la guerra no se ha conseguido mayor democracia ni que haya menos terrorismo». Uxue Barkos (Nafarroa Bai) reclamó al presidente que continúe con su «política de medidas audaces» para hacer frente también al conflicto palestino-israelí.

Por último, Alfredo Pérez Rubalcaba (PSOE) destacó que la salida de las tropas de Irak va acompañada del compromiso con la democratización de ese país y contra el terrorismo, pero «en el marco insoslayable que provee la legalidad internacional».

La referida observación de Rajoy sobre el terrorismo motivó que el presidente del Gobierno comenzara su respuesta a todos los portavoces tachando de «profundamente irresponsable» la afirmación del secretario general del PP de que la decisión de un Gobierno pueda debilitar la lucha antiterrorista. «Ningún atentado terrorista puede encontrar eco en ningún demócrata», aseveró Rodríguez Zapatero, el cual, para dejar clara su posición a este respecto, anunció que el Gobierno fortalecerá los servicios de inteligencia dedicados al terrorismo internacional y multiplicará los efecti-



### ■ ALFREDO PÉREZ RUBALCABA (PSOE)

«La salida de las tropas de Irak va acompañada del compromiso con la democratización del país».

vos policiales en esta misma tarea, además de intensificar la cooperación política con otros países.

Rodríguez Zapatero se mostró sorprendido de que Rajoy hablara de «engaño y diálogo» cuando el anterior Gobierno había sostenido que en Irak había armas de destrucción masiva y llevado a España a la guerra sin apoyo parlamentario. Al hablar de solidaridad internacional, Rodríguez Zapatero aseguró que el Ejecutivo «es solidario, ante todo, con los españoles». La sesión plenaria concluyó con un turno excepcional de réplica en el que intervinieron la mayoría de los portavoces de los grupos y el presidente del Gobierno.

Santiago F. del Vado  
Fotos: Pepe Díaz

# REGRESAN

## las tropas españolas en Irak

JOSÉ LUÍS RODRÍGUEZ ZAPATERO  
PRESIDE EN BOTOA (BADAJOZ) LA  
CEREMONIA DE DISOLUCIÓN DE LA  
BRIGADA PLUS ULTRA II.

**S**OLDADOS, quiero que levanten la copa y, en nombre del Gobierno y del pueblo español, brindemos todos por Su Majestad el Rey». La invitación del presidente del Gobierno ponía el punto final a una de las más entrañables y solemnes ceremonias vividas en los últimos años en la base del Ejército de Tierra *General Menacho*, en Botoa (Badajoz). En la mañana del 29 de abril, la sede la Brigada *Extremadura* XI era el escenario de la disolución de la Brigada Multinacional *Plus Ultra* II y del recibimiento a sus 1.300 componentes, que regresaban a casa tras más de cuatro intensos meses de misión en Irak. José Luís Rodríguez Zapatero quiso estar presente en el acto para expresar su «profundo afecto y agradecimiento» a las tropas por haber cumplido su misión «con patriotismo, con profesionalidad y entregando lo mejor de sí mismos». Tuvo palabras de recuerdo para «todos aquéllos que en esta misión, cumpliendo con su deber, apoyando a la Brigada *Plus Ultra*, han perdido la vida o han sido heridos» y trasladó su afecto a las familias. La ceremonia también constituyó un homenaje al comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García, fallecido el 4 de febrero tras ser herido de gravedad en Irak y cuya viuda, María Luisa Fernández, se encontraba presente en la base pacense.

El acto, el primero de carácter militar que presidía el jefe del Ejecutivo, se iniciaba poco después de las 11.00 horas, tras la llegada de las autoridades a la base. Rodríguez Zapatero arribó en un helicóptero *Superpuma* del Ejército del Aire, mientras que el ministro de Defensa, José Bono, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), almirante general Antonio Moreno Barberá, y el Jefe del

Estado Mayor del Ejército (JEME), general de ejército Luis Alejandro Sintés, lo hicieron, momentos antes, en dos aparatos *Cougar* de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET). Tras reunirse con el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, y otras autoridades civiles y militares, la comitiva se trasladó a la explanada de formaciones, en una de cuyas tribunas se encontraban presentes los familiares de los soldados llegados de Irak.

El presidente del Gobierno, acompañado por el JEME, pasó revista a las tropas que aguardaban en formación. Además de las pertenecientes a la Brigada *Extremadura* XI, que aportó la mayor parte de los efectivos a la misión, en la explanada se encontraban otras unidades que habían estado integradas en el contingente desplegado en Irak: una compañía del IV Tercio de La Legión, un escuadrón de Caballería del Regimiento *Farnesio* nº 12, una compañía del Mando de Operaciones Especiales, una unidad NBQ de la Fuerza de Maniobra y una unidad de helicópteros de las FAMET. En total, 1.049 soldados a los que se habían sumado en la misión otros 250 militares del Elemento de Apoyo Logístico Nacional, compuesto por distintas unidades logísticas y sanitarias.

Una espontánea ovación surgió de la tribuna de invitados cuando el presidente del Gobierno, tras finalizar la revista, se encaminó hacia la tarima de autoridades. Entre los aplausos, se escucharon voces que gritaban «¡Gracias presidente!». Más adelante, Rodríguez Zapatero rompería varias veces el protocolo para conversar con los soldados y sus familiares, darles la mano y fotografiarse con ellos.ç

### CONDECORACIONES

El acto continuó con la imposición de condecoraciones a 26 militares que formaron parte de la misión española. Entre otras, se entregaron cruces al Mérito Militar con distintivo rojo a seis militares destacados por su valor o por sus dotes de mando en acciones armadas, resultando, en algunos casos, heridos. La misma medalla, pero con distintivo





La Brigada *Plus Ultra* II desfila ante el presidente del Gobierno, el ministro de Defensa y el presidente de la Junta de Extremadura por el paseo principal de la base de Botoa.

amarillo, le fue impuesta al soldado de 21 años Javier Díaz Durán, que perdió la visión de un ojo a causa de las heridas producidas por el ataque a una patrulla española en Diwaniya el pasado 8 de abril.

El jefe de la Brigada *Plus Ultra* II, general de brigada Fulgencio Coll Bucher, ofreció la primera alocución de la mañana. Sus primeras palabras fueron de agradecimiento a Rodríguez Zapatero por su presencia en el acto, «lo que indica —dijo— que el Gobierno, y usted personalmente, están al lado de este puñado de hombres y mujeres que han dado lo mejor de sí mismos sin importarles otra cosa que cumplir con su deber».

«Siempre nos hemos sentido radicalmente respaldados por el Gobierno, por la sociedad española y por nuestras Fuerzas Armadas», enfatizó antes de enumerar las principales labores realizadas por el contingente en las provincias de Al Qadisiya y An Nayaf (ver recuadro en página 38). Más adelante, el general indicó que la «relativa tranquilidad» se había visto alterada a partir del 4 de abril por la insurrección del ejército *Al Mahdi*, y subrayó que, «ante el fuego hostil», los militares españoles tuvieron siempre «una respuesta gradual y proporcionada, pero también valiente y decidida».

«Han sido —concluyó el general Coll— más de cuatro meses de trabajo incesante, dedicados a apoyar la reconstrucción y crear un clima de estabilidad». Tras señalar que los soldados españoles no estuvieron solos en Irak, envió un «emocionado recuerdo» a los «compañeros» polacos de la División Centro-Sur y a «nuestros hermanos salvadoreños, nicaragüenses, hondureños y dominicanos» integrados en la Brigada multinacional.

Acto seguido, el ministro de Defensa, José Bono, inició su discurso recordando a quienes perdieron la vida en la misión: el comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García, y la soldado salvadoreña Natividad Méndez Ramos, muertos por los disparos de los insurgentes iraquíes que, el 4 de abril, atacaron la base *Al Andalus*, en Nayaf. «Nadie muere definitivamente mientras no se le olvida», agregó el ministro quien dijo sentirse «satisfecho y reconfortado» por la vuelta a casa del contingente. «Los españoles respaldan a sus soldados, valoran su profesionalidad, admiran su dedicación y saben el valor que tiene —subrayó Bono— cumplir las órdenes que recibisteis del Gobierno».

El ministro felicitó a las tropas por «su impagable sacrificio personal» y por su «generosidad»



Pepe Díaz

con los niños y los ancianos, «las víctimas más sensibles del conflicto en Irak». Dijo también que los Ejércitos de España «están dispuestos a luchar en defensa de la paz con la misma fuerza que condenan los desafueros e ilicitudes que llevan a los hombres a enfrentarse, y a morir, en defensa de ideas extremistas de todo tipo, que no valen la vida de un solo ser humano».

Tras declarar oficialmente disuelta la Brigada *Plus Ultra* II, José Bono aseguró que «no serán enviadas desde España nuevas tropas a Irak». «Se cumple así vuestra orden, que es un compromiso con España y por la paz», dijo el ministro dirigiéndose al presidente del Gobierno.

Instantes después sonaba el toque de oración y el recuerdo del comandante Gonzalo Pérez García se hizo entonces más intenso. Las tropas cantaron *La muerte no es el final* mientras dos de sus compañeros depositaban una corona de flores al pie del monumento a los que dieron su vida por España.

Al filo del mediodía, las autoridades y los invitados se dirigieron al paseo principal de la base para presenciar el desfile de las tropas. Poco después, ya desprovistos del armamento, los militares se reunieron con sus familias en uno de los comedores del acuartelamiento. Allí, el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, dirigió una breves palabras a los presentes en las

El contingente español, permanece en formación en la explanada de la base *General Menacho*, durante la ceremonia de disolución de la unidad.

## Una decisión meditada

**E**N la tarde del Domingo 18 de abril, sólo un día después de tomar posesión de su cargo como presidente del Gobierno, José Luís Rodríguez Zapatero anunciaba la primera decisión de su mandato: el regreso de las tropas españolas desplegadas en Irak. Acompañado por la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, el ministro de Defensa, José Bono, y el Jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante general Antonio Moreno Barberá, el presidente leyó en La Moncloa una declaración institucional en la que informaba a los ciudadanos de que, esa misma mañana, había ordenado al ministro de Defensa que dispusiera lo necesario a fin de que las tropas regresaran «en el menor tiempo y con la mayor segu-

ridad posibles». Esta decisión, dijo Zapatero «responde a mi voluntad de hacer honor a la palabra dada». Subrayó que el Gobierno «no quiere, no puede y no va a actuar en contra ni de espaldas a la voluntad de los españoles» y añadió su propósito «de contribuir a la lucha de la comunidad internacional contra el terrorismo desde la legalidad internacional». El presidente también mostró su reconocimiento a la labor desarrollada por las Fuerzas Armadas en Irak, a las que envió su «agradecimiento y afecto personal y el del Gobierno». La decisión había sido meditada a lo largo del último mes, el tiempo que había transcurrido desde la victoria del PSOE en las elecciones generales del 14 de marzo. En las diferentes entrevistas que en, los días sucesi-



## Honduras y la República Dominicana también se retiran

UN día después de que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunciara la retirada de las tropas españolas de Irak, el presidente de Honduras, Ricardo Maduro, hizo público que su Gobierno también acordaba «el retorno inmediato y en el menor tiempo posible» de los militares hondureños. Una decisión a la que se sumó, veinticuatro horas más tarde, el máximo mandatario de la República Dominicana, Hipólito Mejía. Estos dos países, junto a El Salvador que ha decidido continuar en la zona, formaban parte, con España, de la Brigada *Plus Ultra*. Nicaragua, que había aportado al contingente una compañía mixta de sanitarios y artificeros (113 militares), dejó la misión el pasado mes de febrero.

Los 370 militares del Batallón Expedicionario *Xatruch II* de Honduras llegarán a su país a finales de mayo. Su ministro de Defensa, Federico Brevé Travieso, recordó que la misión de las tropas hondureñas en Irak estaba dirigida a la reconstrucción, estabilización y ayuda humanitaria. «Había que tener en cuenta que la permanencia de nuestros militares tenía que ser dentro de ese contexto y que si las condiciones dadas podían dar lugar a situaciones distintas, es obvio que nos saldríamos de lo que estamos autorizados y eso no lo íbamos a permitir», señaló.

La República Dominicana, con 300 militares en suelo iraquí de la Fuerza de Tarea *Quisqueya II*, también se retira de la zona por considerar que no se pueden seguir corriendo riesgos innecesarios, según el secretario de las Fuerzas Armadas, teniente general José Miguel Soto Jiménez. En declaraciones a medios dominicanos, Soto Jiménez señaló que la salida de España de Irak «aumenta los niveles de riesgos de nuestras tropas» y añadió que las operaciones dominicanas estaban destinadas a la reconstrucción de ese país, «lo que ha cambiado a partir de la insurrección de los chiítas».

Por su parte, los 360 militares salvadoreños continuarán en la zona hasta el mes de julio. Esta decisión, sin embargo, será analizada por el nuevo Gobierno de la República de El Salvador que será investido el próximo uno de junio y que estará presidido por Elías Antonio Saca.

E. T

que mostró su satisfacción porque «volvieron todos, volvieron pronto y con honor, a excepción del comandante de la Guardia Civil fallecido», y agradeció a las familias su actitud «pues han aguantado con dignidad». Rodríguez Ibarra dijo también que la misión había «vuelto a unir a los españoles» porque «algunos que no se sienten españoles han seguido con verdadera emoción el destino de nuestros soldados en Irak». Con las palabras, a continuación, del presidente del Gobierno y el brindis por el Rey, a las 13.30 horas finalizaba la ceremonia de disolución de la Brigada *Plus Ultra II*.

### OPERACIÓN DE REPLIEGUE

El primer paso para el retorno de los militares españoles se había dado en la tarde del 19 de abril, un día después de que Rodríguez Zapatero anunciara oficialmente su decisión. Esa tarde partió desde Almería un avión que había sido fletado inicialmente para trasladar a Irak a unos 250 militares que debían integrarse en la Brigada *Plus Ultra III*, dentro del proceso de relevo de las tropas que se estaba llevando a cabo esos días para sustituir a la Brigada *Plus Ultra II* que ya había superado los cuatro meses de misión establecidos. Sin embargo, siguiendo las nuevas instrucciones dictadas desde el Estado Mayor de la Defensa, el vuelo se reconvirtió, sin coste económico, en el envío de 194 soldados, los primeros del contingente que habría de ocuparse de desalojar de forma segura las instalaciones españolas y de trasladar a Kuwait el amplísimo material desplegado. Además de legionarios, encargados de dar protección durante la salida de Irak, se movilizaron efectivos de la Unidad de Apoyo al Despliegue del Mando de Ingenieros, los mismos que al comienzo de la misión, en julio de 2003, se despla-



El presidente del Gobierno, acompañado por el ministro de Defensa y el JEMAD, informa el 18 de abril en La Moncloa de su decisión de ordenar el regreso de las tropas.

vos, concedió a los medios de comunicación, Rodríguez Zapatero reiteró su compromiso público —formulado por primera vez en marzo de 2003 y nuevamente expuesto en el transcurso de la campaña electoral— de retirar las tropas españolas desplegadas en Irak si para el 30 de junio no pasaban bajo control político y militar de las Naciones Unidas. No fue casual que las primeras designaciones de su futuro Gobierno recayeran en las personas llamadas a ocupar las carteras de Defensa y de Asuntos Exteriores. El 18 de marzo, sólo cuatro días después de ganar las elecciones, Rodríguez Zapatero encargó a José Bono y a Miguel



Un convoy de vehículos militares españoles traslada soldados y material de Nayaf a Diwaniya el pasado 27 de abril.

zaron a Diwaniya para adecuar las instalaciones que ocuparon las tropas españolas.

Hasta ese momento se habían producido cuatro viajes para relevar a unos 600 soldados de la Brigada *Plus Ultra II*, prácticamente la mitad del contingente. Posteriormente —el 24 y el 28 de abril—, se efectuarían dos vuelos más para traer de vuelta al resto de los militares españoles de la Brigada. Los soldados que quedaban desde ese momento en Irak —alrededor 1.000 entre legionarios y especialistas del Mando de Ingenieros— eran los llegados en esos mismos aviones para afrontar del repliegue.

El 21 de abril, en un sencillo acto en *Base España*, en Diwaniya, el jefe de la Brigada *Plus Ultra II*, general Fulgencio Coll, había entregado el mando al general José Manuel Muñoz, jefe del Contingente de Apoyo al Repliegue (CONAPRE). A partir de ese momento, la prioridad de los mandos españoles sería que los desplazamientos se realizaran con las máximas condiciones de seguridad. En los movimientos de los convoyes los soldados re-

## Hostigamiento a las bases

Al igual que sus antecesores de la Brigada *Plus Ultra II*, los militares españoles que ahora se encargan de la operación de repliegue se han acostumbrado a convivir con el estruendo de las explosiones. Desde el día 5 de abril se han contabilizado un total de 255 granadas de mortero lanzadas contra sus bases, tres emboscadas, un ataque a helicópteros y diez a convoyes y patrullas. La mayoría de los ataques han sido obra del denominado ejército *Al Mahdi*, la milicia de Múqtada al Sáder, el imam radical chií que encabeza la insurrección contra las fuerzas de la coalición en Nayaf desde el 4 de abril.

Miles de manifestantes cercaron ese día la base española *Al Andalus* en dicha ciudad al creer que estaba allí detenido el imam Mustafá al Yaubi, representante de Al Sáder. Fuerzas estadounidenses iniciaron un tiroteo que se prolongó varias horas y que finalizó con 20 manifestantes muertos y unos 200 heridos. También perdieron la vida un soldado salvadoreño y otro norteamericano.

En realidad, el imam Al Yaubi no se encontraba en la base española sino que, capturado el día anterior por tropas especiales de Estados Unidos, había sido conducido en secreto a Bagdad, sin que los mandos de la brigada española tuvieran conocimiento de esta acción. El hecho causó un hondo malestar entre los militares españoles que vieron cómo se rompía el equilibrio y el minucioso trabajo de consenso realizado en la zona durante ocho meses.

Un centenar de soldados del cuartel general de Diwaniya llegaron a la base *Al Andalus* para reforzar su seguridad. El general Fulgencio Coll también trasladó a Nayaf su puesto de mando con la intención de mediar en el conflicto.

Diwaniya había permanecido en calma durante esa jornada. Sin embargo, al día siguiente —5 de abril— las tropas españolas repelieron el ataque de un grupo de seguidores de Al Sáder que se dirigían hacia *Base España*. Días más tarde, el 8 de abril, resultaron heridos en una emboscada un capitán y dos soldados cuando cruzaban a pie uno de los puentes de Diwaniya. El más afectado fue el soldado Javier Díaz, que perdió la visión del ojo derecho y sufrió heridas en el cuello, por lo que hubo de ser repatriado en un avión del Ejército del Aire.

El 19 de abril, tras conocer la decisión de España de replegar sus tropas de Irak, Al Sáder llamaba al cese de los ataques contra los soldados españoles. Sin embargo, el hostigamiento ha continuado con parecida frecuencia.

Ángel Moratinos que procedieran de inmediato a explicar la posición española a los socios y aliados y a analizar las posibilidades reales de que la ONU se hiciera cargo de la situación en Irak. José Bono viajó el 5 de abril a Washington para reunirse con el secretario de Defensa, Donald Rumsfeld. Además mantuvo contactos con las autoridades polacas, británicas e italianas y de los tres países centroamericanos que tenían desplegadas fuerzas en Irak bajo mando de la Brigada *Plus Ultra* (El Salvador, Honduras y República Dominicana).

Por su parte, Miguel Ángel Moratinos se encargó de recabar información en las cancillerías y de entrevistarse con los responsables de las Naciones Unidas. Todos estos contactos internacionales se efectuaron con la máxima discreción, evitando filtraciones que pudieran poner en peligro la seguridad

de las tropas. Se quería evitar el riesgo de que los insurgentes pudieran aprovechar la situación y atacaran a los militares españoles para tratar de atribuirse su repliegue como una victoria propia.

A la vista de los informes de los futuros ministros, Rodríguez Zapatero llegó a la convicción de que no existían indicios que hicieran prever que la ONU pudiera asumir el mando político y militar en Irak en el plazo fijado. La idea se confirmó el 15 de abril —poco antes del discurso de investidura del candidato a la presidencia del Gobierno— tras una conversación telefónica entre Moratinos y Lajdar Brahimi, enviado especial a Irak del secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan. La impresión que había obtenido el enviado de la ONU de su estancia en aquel país era que la situación, lejos de reunir unas mínimas condiciones de estabilidad que permitieran a la or-

ganización asumir el control, estaba más cerca de convertirse en un conflicto abierto.

Esa misma noche, durante su intervención en el debate de investidura que se celebraba en el Congreso, Rodríguez Zapatero ya dejó vislumbrar que la decisión estaba tomada y que podría hacerse efectiva de forma inminente.

En la mañana del domingo 18 de abril, José Bono y el resto de los ministros del nuevo Gobierno juraban su cargo ante el Rey. A continuación, el ya ministro de Defensa acudía a La Moncloa para recibir la orden del regreso de las tropas. José Bono convocó de inmediato a la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUJEM).

A las 18.30 horas, las televisiones públicas interrumpieron su programación para ofrecer en directo la declaración institucional del presidente del Gobierno desde La Moncloa. Minutos antes habían sido informados los presidentes de las comunidades autónomas



José Luis Rodríguez Zapatero saluda a los militares llegados de Irak a los que expresó su «profundo afecto y agradecimiento» por haber cumplido su misión con «patriotismo, profesionalidad y entregando lo mejor de sí mismos», felicitación que hizo extensiva a sus familias.

sultarían más vulnerables, por lo que se hacía necesario coordinar la operación con las fuerzas estadounidenses. En la conversación que José Bono había mantenido con Donald Rumsfeld poco antes de hacerse pública la decisión del Gobierno, el ministro español obtuvo la garantía de que las tropas de EE. UU. darían su apoyo en esta fase. Poco después, el jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Luis Alejandro Sintés, conversó con el comandante de las fuerzas de la coalición en Irak, el general norteamericano Ricardo Sánchez,

para concretar los detalles de la cobertura que se daría a la salida de las tropas.

La primera fase del repliegue se materializó el 26 de abril. Los cerca de 150 soldados españoles que estaban destacados en la base *Al Andalus*, en Nayaf, abandonaron ese día las instalaciones para dirigirse a *Base España*, en Diwaniya, donde permanecieron unas horas antes de emprender su definitivo regreso a España. Al tiempo que los convoyes españoles salían de Nayaf, los soldados estadounidenses tomaban posiciones en la base para

y los portavoces parlamentarios. Rodríguez Zapatero telefoneó personalmente al secretario general del Partido Popular, Mariano Rajoy, y al coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares.

Los aliados internacionales también fueron puntualmente informados. Zapatero habló con el primer ministro británico, Tony Blair, con el jefe del Gobierno italiano, Silvio Berlusconi, con el presidente de turno de la Unión Europea, el irlandés Bertie Ahern, y con el presidente mexicano, Vicente Fox. Además, informó al primer ministro de Polonia, Leszek Miller, país que manda la división multinacional en la que está encuadrada la Brigada *Plus Ultra*, así como a los presidentes de los tres países centroamericanos integrados en la misma. Por su parte, Bono y Moratinos hablaron ese mismo día con sus homólogos norteamericanos, Rumsfeld y Po-

well, respectivamente. Al día siguiente los presidentes de ambos países también mantuvieron una breve conversación telefónica. Según informó un portavoz de la Casa Blanca, George Bush «lamentó» el «repentino» anuncio de la salida de las tropas españolas de Irak, al tiempo que Rodríguez Zapatero le manifestó su disposición a seguir colaborando con Estados Unidos en la lucha contra el terrorismo dentro de las reglas del derecho internacional y en el marco de la ONU. En la mañana del 19 de abril, nada más tomar posesión de su nueva responsabilidad en la sede del Ministerio de Defensa, José Bono entregaba al presidente del Gobierno el plan operativo que había diseñado el Estado Mayor de la Defensa para hacer efectivo el repliegue. Algunos de los detalles del mismo se conocerían esa misma tarde, al término del primer Consejo de Ministros del nuevo Go-

bierno. María Teresa Fernández de la Vega, Miguel Ángel Moratinos y José Bono se estrecharon en la sala de las ruedas de prensa de La Moncloa en una comparecencia dedicada, casi en exclusiva, a dar cuenta de la decisión de retirar las tropas de Irak.

La vicepresidenta primera del Gobierno calificó dicha decisión de «coherente y meditada» y, a continuación, reveló los citados contactos internacionales que sus compañeros de gabinete habían mantenido a instancias de Rodríguez Zapatero. Por su parte, José Bono afirmó que la decisión del presidente del Gobierno era «fruto de un compromiso adoptado con los españoles y por la paz».

No quiso detallar los aspectos operativos del repliegue, aunque sí adelantó que la operación se realizaría «con las máximas condiciones de seguridad» y que se completaría antes de seis semanas.

# Misión de estabilidad y de reconstrucción

EL 15 de diciembre de 2003 el general Alfredo Cardona, jefe de la Brigada *Plus Ultra* I, entregaba el testigo de la presencia española en Irak al general Fulgencio Coll. El segundo contingente enviado a la zona asumía así el reto de seguir contribuyendo a la estabilidad en las provincias de Al Qadisiya y An Nayaf y de cooperar en su reconstrucción.

Desde el primer día, los hombres y mujeres de la Brigada *Plus Ultra* II se esforzaron por crear un clima de mayor seguridad mediante la realización de patrullas, controles de carretera, escolta de convoyes y operaciones para la detención de delincuentes y terroristas, estas últimas en colaboración con la policía iraquí. Además, han protegido oleoductos, líneas de alta tensión, puntos de distribución de combustible y otras áreas estratégicas. En esas misiones han sido incautadas 431 armas, la mayor parte fusiles y pistolas. También se han recogido y destruido más de 60.000 municiones y explosivos que representaban un riesgo directo para la población civil.

Por su parte, los equipos especiales de Apoyo a la Gobernación y de Asuntos Civiles de la Brigada han puesto en marcha diversos programas de ayuda humanitaria y han asesorado a las autoridades locales para reactivar el tejido administrativo y la creación de empleo. Sus gestiones han permitido acometer varios proyectos de infraestructuras en los que también han colaborado los ingenieros del contingente, y que han permitido la rehabilitación de 30 escuelas, 20 centros sanitarios y otros 20 edificios municipales.

La asistencia sanitaria a la población civil ha otro de los cometidos de la Brigada. Más de 500 personas —la mayoría niños y ancianos— han sido atendidos por los servicios médicos de *Base España*, en Diwaniya, sólo en los últimos cuatro meses. Además, se han mejorado las instalaciones del hospital general de dicha ciudad y de cuatro centros de salud existentes en la provincia, a los que se ha provisto de equipos y medicinas. Asimismo, a través de la AEIC (Agencia Española de Cooperación Internacional) se ha reparado el hospital materno-infantil, al que se ha hecho entrega de cuatro ambulancias y una clínica móvil para asistencia sanitaria a zonas rurales.

Por otro lado, en apoyo de las nuevas instituciones del país, se ha creado un cuartel general de Brigada y un batallón del Cuerpo de Defensa Civil iraquí de 1.218 agentes y se ha dado formación e instrucción a una unidad de policía de fronteras con 207 hombres.

evitar que cayera en manos de las milicias del imam Múqtada al Sáder que ocupaban la ciudad.

Tras 11 horas de viaje desde Diwaniya, los últimos 260 soldados españoles de la Brigada *Plus Ultra* II —incluidos los 150 procedentes de Nayaf— llegaron a Kuwait en la tarde del 27 de abril, completando así la salida de Irak de todos los integrantes españoles de la unidad. Las tropas viajaron más de 550 kilómetros a través del sur de Irak en un convoy de varios vehículos militares y seis autobuses kuwaitíes contratados por el Ejército norteamericano. Ya en territorio kuwaití, se alojaron en la base estadounidense de *Camp Virginia*, hasta que, en la madrugada del día 28, embarcaron en el avión que les traería de regreso a España.

El material utilizado por el contingente también se trasladará a Kuwait. Desde allí los soldados y el equipamiento ligero regresarán a España en aviones civiles contratados por Defensa, mientras que el material pesado del contingente —cuatro helicópteros, un centenar de vehículos ligeros, 20 blindados y 168 contenedores— lo hará por vía marítima. En este caso, se utilizarán buques mercantes como los que se emplearon en el verano de 2003 para el despliegue. A mediados de mayo llegará a Kuwait el *Lorena B*, el primer mercante civil que ha fletado el Estado Mayor de la Defensa con este objetivo. Parte del material desplegado se quedar

rá en Irak debido a que el coste de repatriación es superior a su valor y, junto a las instalaciones, serán transferidos a las tropas que ocupen el lugar español, sin descartar, en algún caso, que puedan pasar a las nuevas fuerzas de seguridad iraquíes.

La operación de repliegue también está siendo coordinada con el mando polaco de la División Centro-Sur, en la que se encuadraba la Brigada *Plus Ultra*. En su Cuartel General, ubicado en Babil, hay 48 oficiales españoles, entre ellos el segundo jefe de la División, el general Enrique de Ayala. Además, una decena de oficiales están destinados en el Cuartel General de la coalición, en Bagdad. El regreso de todos estos militares se retrasará hasta que sus puestos sean ocupados por efectivos de otras nacionalidades.

Víctor Hernández



Unos niños iraquíes entregan flores al general Fulgencio Coll, como muestra de agradecimiento.

# ANTES DEL 27 DE MAYO

## todos en casa

EL MINISTRO DE DEFENSA ANUNCIA, TRAS UN VIAJE RELÁMPAGO A DIWANIYA, EL ADELANTO DEL REGRESO DE LAS TROPAS

**A**L día siguiente de realizar un visita-relámpago a *Base España*, en Diwaniya (Irak), el ministro de Defensa, José Bono, anunció que, gracias al buen hacer de los soldados españoles, el regreso de las tropas y de su material se produciría antes de 27 de este mes, fecha indicada anteriormente por el presidente del Gobierno. El ministro no concretó fechas ni otros detalles para no poner en peligro la seguridad de los militares.

Acompañado por el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD) y el jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME), entre otras autoridades, José Bono efectuó el pasado domingo 9 de mayo una visita —preparada con rigurosa discreción por razones de seguridad— a los cerca de mil soldados del Contingente de Apoyo al Repliegue (CONAPRE) que en el acuartelamiento español de Diwaniya se ocupan del retorno del material utilizado en los últimos ocho meses por los dos contingentes de la Brigada *Plus Ultra*.

En el destacamento español, el ministro y sus acompañantes fueron recibidos por el general José Manuel Muñoz, jefe del CONAPRE, quien, en presencia del segundo jefe de la División Multinacional Centro-Sur, general Enrique de Ayala, expuso al ministro los planes de la unidad y las medidas de seguridad adoptadas para que la operación pueda llevarse a cabo sin contratiempos a pesar de la crítica situación en la zona y de los frecuentes disparos y lanzamientos de granadas que impactan en el perímetro exterior de la base.

El ministro visitó algunas de las instalaciones de *Base España* así como el acuartelamiento del Cuerpo de Defensa Civil Iraquí —unidad que ha sido instruida por expertos de la Brigada Multinacional *Plus Ultra*— donde se entrevistó con su jefe, el teniente coronel Saadi Saleh, y con varios iraquíes.

A su regreso a España José Bono explicaría en un encuentro con periodistas que los ciudadanos iraquíes le habían expresado su preocupación por el deterioro de la situación, considerada por ellos como bastante peor que hace un año. Al clima de inseguridad generado por los insurgentes —tres horas antes de la llegada del ministro se descubrió un artefacto con cinco granadas en las inmediaciones de *Base España*— hay que añadir carencias en



Salvador García  
José Bono conversa con el general Enrique de Ayala, en Diwaniya.

el suministro de energía eléctrica, que se interrumpe doce horas al día de promedio, o el del agua, que también registra cortes frecuentes, todo ello en una zona que supera los 50° C de temperatura.

En su conversación con los periodistas el ministro de Defensa señaló también que la colaboración de las tropas norteamericanas y británicas, las dos potencias ocupantes, está siendo satisfactoria. El clima es de entendimiento y el trato es el adecuado y el exigible por correspondencia mutua entre tropas de países que tienen una misión diferenciada. Los países ocupantes —añadió— pueden desarrollar acciones ofensivas pero los de la coalición, como es el caso de España, no y por ello se contestó rotundamente que no se iba a entregar, vivo o muerto como se pedía, a determinado líder religioso iraquí.

Antes de regresar a Madrid en la tarde del mismo domingo vía Kuwait, donde entregó sendas distinciones a su homólogo kuwaití y al embajador español en reconocimiento a la hospitalidad dispensada a las tropas, el ministro almorzó con los militares en el comedor de *Base España*. José Bono agradeció a las tropas «su entrega y disciplina en el cumplimiento de su arriesgada misión» y les manifestó que la razón principal de su viaje era la de expresarles la cercanía de el Rey, del presidente del Gobierno y «el cariño y el sentir del pueblo español hacia sus soldados».

Martín Rodrigo

**L**AS sombras se ciernen sobre Irak. El camino hacia la simbólica entrega de poder a los iraquíes el próximo 30 de junio — Estados Unidos ya ha reconocido que será una soberanía «limitada» — está siendo aún más oscuro de lo que los peores pronósticos vaticinaban. Un año después de la caída del régimen de Sadam, muy pocas luces se vislumbran en el país árabe. Nadie, sea iraquí o extranjero, civil o militar, está a salvo. Los combates se han extendido: además del triángulo suní —donde su

principal bastión, la ciudad de Faluya, ha vivido los episodios más duros de la postguerra —, la revuelta del imám Múqtada al Sáder en Nayaf ha llevado los combates a la zona sur chií, y Basora (ciudad bajo control británico y que hasta ahora gozaba de relativa calma) ha sufrido una cruenta ola de atentados que han afectado también a diversas instalaciones petrolíferas.

El balance del mes de abril habla por sí solo: 126 soldados estadounidenses han muerto en combate, el 20 por 100 del total de bajas desde

# ESCASO MARGEN para el optimismo

EL DETERIORO DE LA SITUACIÓN MILITAR Y LA PRECARIA ESTABILIDAD POLÍTICA DIBUJAN UN COMPLICADO PANORAMA PARA EL FUTURO DE IRAK



Soldados norteamericanos de la Agrupación Táctica Duke celebran que desde entonces cerca la ciudad A la izquierda, familiar



que comenzó la ofensiva. Los iraquíes fallecidos, hombres mujeres y niños, se cuentan por centenares: los atentados de los insurgentes son indiscriminados y las batallas en las calles dejan su dramático rastro a diario. Tan sólo en Faluya, algunas fuentes hablan de más de 600 muertos durante el asedio (no se han difundido cifras oficiales). Además, el secuestro de civiles extranjeros se ha convertido en práctica habitual: unas cuarenta personas de doce nacionalidades han sido secuestradas desde comienzos de abril. Al menos

cinco de ellos (cuatro estadounidenses y un italiano) fueron asesinados por sus captores.

Las voces que denuncian un posible callejón sin salida son cada vez más numerosas. Varios países ya han anunciado la retirada de sus tropas o han condicionado su permanencia a un cambio en la actual situación. Además, unidades militares de diversas nacionalidades han rechazado realizar misiones de contrainsurgencia — como pretendían los mandos estadounidenses — alegando que no tienen autorización de sus gobiernos para hacerlo. Buena



una misa por la festividad del Domingo de Pascua poco antes de entrar en Nayaf el pasado mes de abril para reemplazar a las tropas españolas y participar en el despliegue de los tres ciudadanos japoneses secuestrados en Irak piden en Tokio su liberación, que se produjo días después sin que hubiera que lamentar víctimas mortales.

parte de las nuevas fuerzas de seguridad iraquíes se han negado a luchar contra sus compatriotas y en ocasiones se han unido a la resistencia. Durante una entrevista concedida a la cadena británica BBC, el general de brigada estadounidense, Martin Dempsey, uno de los responsables de adiestrar a las nuevas fuerzas de seguridad, reconoció que tan sólo el 50 por 100 de los iraquíes entrenados para engrosar la nueva policía realizan el trabajo previsto. «En torno al 40 por 100 se marchan y dejan el empleo, y el 10 por 100 actúa en realidad en contra de nosotros», admitió Dempsey.

### DIFÍCIL CONTROL

En términos militares, el impacto de las decisiones es limitado (el peso específico de la misión en Irak es de estadounidenses y británicos), pero no en el político. Según una encuesta publicada por el semanario *Newsweek*, la popularidad del presidente Bush cayó durante abril en un 36 por 100 y el porcentaje de norteamericanos favorable a la salida de Irak cuanto antes aumentó al 44 por 100, frente al 32 por 100 del mes de diciembre. Otra encuesta realizada en Irak por la cadena CNN entre el 22 de marzo y el 9 de abril apunta que el 57 por 100 de los iraquíes quiere que las fuerzas estadounidenses se vayan inmediatamente de su país.

Además, y por primera vez desde que comenzó la ofensiva en Irak, los estadounidenses están siendo testigos de la crudeza de la guerra. Los hasta ahora anónimos soldados fallecidos se están convirtiendo en personas reales con familias que les lloran. Una trabajadora del Pentágono destinada en Kuwait fotografió veinte ataúdes embarcados en un avión: la instantánea llegó a ser portada del *Seattle Times* y la mujer fue inmediatamente despedida. De forma simultánea, un mando de la base alemana de Dover (escala de los aviones norteamericanos en su regreso desde Irak) entregó 350 imágenes de féretros a una asociación de defensa civil que ha creado una página web con fotos e historias personales de los muertos y heridos. También, y pese a las presiones oficiales, varias cadenas de televisión han publicado listas con nombres y apellidos de todas las víctimas. El presidente Bush no ha asistido a ningún funeral.

En plena tormenta mediática, salieron a la luz cruentas imágenes de prisioneros iraquíes de diversas cárceles bajo custodia estadounidense sometidos a vejaciones y abusos. Los máximos dirigentes del Pentágono sostienen que se trataron de casos aislados y que cesarán a los culpables. El secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, explicó que hay una investigación abierta desde hace meses, mucho antes de que las fotografías salieran a la luz pública. El presidente Bush ofreció una entrevista a la cadena Al Arabiya en la que aseguraba que no se volverían a producir hechos similares. Además, la



máxima responsable de las prisiones en Irak, la general de brigada Janis Karpinski, fue destituida y en su lugar nombraron al también general Geoffrey Miller, hasta ahora alcaide de Guantánamo. Pero el Senado y la Cámara de Representantes mantienen que no es suficiente. Sin ocultar su indignación, políticos de todo signo exigieron la creación de diversas comisiones que aclaren sin tapujos qué ha ocurrido en las prisiones de Irak desde la intervención norteamericana. El presidente de la comisión parlamentaria de Defensa, John Warner, aseguró que los acontecimientos son «de los más graves que he conocido en más de 50 años».

En el terreno operativo, los responsables militares de Washington han reconocido que necesitan refuerzos. Las declaraciones triunfalistas de George Bush de hace un año —abonadas tras la captura de Sadam— que hablaban de resistencia «residual» han quedado definitivamente desacreditadas. En Faluya, tras más de un mes de asedio, los marines tuvieron que ceder parte del control de la ciudad a un ex general de Sadam. La «pacificación» está

Dos miembros del Ejército estadounidense junto a un niño iraquí en las afueras de la sitiada ciudad de Faluya.

siendo mucho mas dura que la guerra: el general John Abizaid, jefe del mando militar de EE. UU. en Oriente Próximo, ordenó a comienzos de abril la suspensión de todos los relevos programados y ha pedido al Pentágono dos nuevas brigadas para reforzar el actual despliegue. Los responsables de la campaña han solicitado también 6.000 millones de dólares suplementarios antes del verano. Para una familia media estadounidense, la factura de la guerra de Irak ya le supone 2.150 dólares anuales.

### NACIONES UNIDAS

En la búsqueda de una salida a esta situación han de replantearse algunas cuestiones. La primera, sin duda, es el papel de las Naciones Unidas. George Bush ha solicitado la implicación de la comunidad internacional. Sin embargo, las circunstancias no son demasiado optimistas para que el Consejo de Seguridad apruebe una resolución que determine la intervención internacional en Irak. En un tono muy cauteloso, el secretario general Kofi Annan afirmó el pasado 2 de mayo en declaraciones a la cadena NBC que «el Consejo de Seguridad autorizará probablemente que una fuerza multinacional se quede en Irak para ayudar a que se cree un marco de seguridad» tras la entrega de soberanía a los iraquíes el próximo 30 de junio. No dio más detalles.

Todo dependerá de lo que ocurra a partir del próximo 1 de julio. Las autoridades estadounidenses han confirmado que la entrega de soberanía será limitada, pues Estados Unidos mantendrá el control militar del país. «Ejerceremos esta soberanía o parte de su soberanía en su lugar, con su permiso. No les estamos quitando nada. Nuestra intención es ayudarles, pero para eso necesitamos actuar libremente», explicó en rueda de prensa el secretario de Estado estadounidense, Colin Powell.

Lo que sí está ya decidido es el trasvase político. El enviado especial de la ONU para Irak, el argelino Lajdar Brahimi, presentó el pasado 27 de abril un Plan —aceptado por todas las partes— para determinar las transición. La propuesta consiste en disolver el actual Consejo de Gobierno nombrado por Estados Unidos y crear, de acuerdo con los iraquíes, la ONU y Washington, un nuevo Ejecutivo interino formado por tecnócratas. También se crearía una Conferencia Nacional, compuestas por entre 1.000 y 1.500 representantes de toda la socie-

dad iraquí y sin poderes legislativos pero que asesoraría al nuevo Gobierno en la preparación de las elecciones previstas para enero del 2005.

Los dos grandes escollos en la campaña militar desde comienzos de abril han sido las ciudades de Faluya y Nayaf, ambas sitiadas por las fuerzas norteamericanas y que han puesto a los estrategas en una difícil encrucijada: por un lado, la orden de asalto definitivo causaría cientos de bajas en los dos lados —la mayoría de ellas civiles— y conduciría a la tan temida guerra urbana, casa por casa y calle por calle, con un resultado difícil de predecir. Por otro, la actitud desafiante de los rebeldes (en realidad, poco tienen que ver entre ellos, pues mientras

los habitantes de Faluya son suníes y muchos de ellos simpatizantes de Saddam, los de Nayaf son chífes firmemente opositores al anterior régimen) sienta un incómodo precedente y demuestra la vulnerabilidad de las tropas de la coalición.

Lo sucedido en Faluya es el resultado de meses de tensión acumulada y de constantes escaramuzas. Tras la caída de Saddam, Faluya —con unos 400.000 habitantes, aunque se calcula que tras el asedio han abandonado la ciudad cerca de 70.000 personas— se convirtió en el gran «tem-

plio» para la resistencia. Y también es el gran reto para el orgullo herido de los norteamericanos. Emplazada en pleno corazón sunní —a 50 kilómetros al oeste de Bagdad— es la ciudad más importante que atraviesa la estratégica carretera que une la capital iraquí con Ammán. Los primeros ataques contra los soldados norteamericanos se produjeron en esta ruta. El detonante de la actual situación fue el asesinato el pasado 31 de marzo de cuatro civiles estadounidenses contratados por una empresa de seguridad. Las imágenes de sus cadáveres descuartizados y expuestos a un despiadado linchamiento popular fueron difundidas por varias cadenas árabes de televisión.

### ASEDIO

Como represalia, el 5 de abril se inició una intensa ofensiva de los marines para capturar insurgentes, pero la dureza de los combates no permitió el control de la ciudad y las fuerzas norteamericanas se vieron obligadas a apostarse en los alrededores. El 19 de abril se decretó el primer alto el fuego, al que han seguido sucesivas treguas que no han sido respetadas por las partes. La agencia France



El imam Muqtada al Sâder es quien ha liderado la revuelta chii en la ciudad santa de Nayaf.

## Fisuras en la coalición

**El drástico empeoramiento de la situación y las serias dudas de muchos países** sobre la veracidad en los motivos que generaron la intervención —el pasado abril, el ministro de Defensa de Dinamarca, país con cerca de 500 hombres en Irak, dimitió por el escándalo de las armas de destrucción masiva— han motivado la retirada de varios países y el condicionamiento de su permanencia a un cambio de situación.

El de España, cuyo nuevo Gobierno anunció la retirada por coherencia con sus promesas electorales y la imposibilidad de desplegar una Fuerza Multinacional de las Naciones Unidas, fue el gesto más significativo. Poco antes, Nicaragua se había marchado de Irak por problemas económicos. Tras España, anunciaron su marcha la República Dominicana y Honduras. Polonia ha cuestionado su permanencia (ver páginas 32-39).

Pero no sólo las unidades integradas en la Brigada *Pus Ultra* se han planteando su papel en la coalición. Filipinas y Tailandia han anunciado ya que retirarán sus contingentes si éstos son atacados; Corea del Sur ha retrasado el envío de tropas que tenía previsto; Noruega duda sobre si permanecerá en Irak; Bulgaria ha ordenado el regreso a casa de sus hombres destinados en Kerbala... Y probablemente habrá más.

En términos estrictamente militares, estas medidas no suponen un gran problema para la coalición (de los 160.000 militares desplegados en Irak, 135.000 son estadounidenses y 11.000 británicos). Los «huecos» dejados pueden ser cubiertos sin demasiados problemas. Pero sí representan importantes fisuras en la solidez política de la coalición.

Los expertos coinciden en que los actuales problemas en el despliegue (Estados Unidos ha reconocido que necesita más efectivos y Londres, según publica el diario *Sunday Telegraph*, tiene previsto enviar 4.000 soldados más a Irak) requieren un cambio de estrategia. Así lo han denunciado duros editoriales de periódicos tan ponderados como *The Washington Post* o *The Wall Street Journal*.

El Ejército norteamericano tiene hoy desplegadas 22 de sus 33 brigadas efectivas, 16 de las cuales están en Irak. Para un Ejército profesional, los expertos recomiendan que un despliegue operativo no sobrepase los seis meses cada dos años. Sin embargo, la mayoría de los soldados estadounidenses lleva ya casi un año en la zona sin plazos previsibles de relevo.

Es más, el pasado mes de abril se canceló el regreso a casa de 20.000 hombres que tras un año de servicio deberán permanecer en Irak tres meses más. El secretario de Defensa, Donald Rumsfeld, argumentó que «el país está en guerra». El problema es cuánto tiempo podrá mantenerla.

Presse señala que los insurgentes —se habla de algo más de 1.500 hombres— están armados con fusiles de asalto *Kaláshnikov*, lanzagranadas RPG, morteros e incluso misiles rusos tierra-aire *Strela*. Los marines —unos 2.500 soldados del Primer Cuerpo Expedicionario— disponen de fusiles *M-16*, ametralladoras pesadas, misiles tierra-tierra y cuentan con la poderosa cobertura aérea de las ametralladoras de los helicópteros *Cobra* y de aviones de combate *AC-130*, además de apoyo de cazabombarderos *F-18*. En los momentos más duros, se solicitó también la intervención de la artillería y de carros de combate *M-1 Abrams*.

A finales de abril, los norteamericanos pidieron la intervención de antiguos oficiales del Ejército de Sadam Husein para controlar la ciudad. Primero designaron el 30 de abril al ex general de la Guardia Republicana Jasim Mohamed Saleh, pero las

protestas de los miembros del Consejo de Gobierno iraquí —denunciaron que Saleh había participado en las brutales represiones de Sadam— obligaron a nombrar a otro general, Mohamed Abdul Latif, como máximo responsable de la brigada que deberá imponer el orden en las calles de Faluya y que estará integrada por unos 1.000 iraquíes. Latif, oficial de inteligencia entrenado en Gran Bretaña, sufrió la prisión y el exilio bajo el régimen baazista.

El éxito o no de esta colaboración será crucial para el futuro del país. Muchas voces críticas de expertos civiles y militares han denunciado que la situación en Faluya es la consecuencia de «supuestos equivocados, esperanzas precipitadas y rivalidad entre el Ejército y los marines», afirmaba el diario *The New York Times*. En este sentido, un artículo del diario *El País* recoge la declaración de un marine estadounidense, el cabo Don Gray, inte-

Casi el 90% de las tropas pertenecen a: EEUU: 135.000 y a Gran Bretaña: 11.000. Los 16.648 restantes (\*) proceden de:



\*) Datos a 1 de abril

Teresa Martínez

tienen dudas se retiran permanecen



Milicianos iraquíes de la ciudad de Faluya —se calcula que en el interior de la ciudad hay unos 1.500 hombres armados— en actitud intimidatoria ante la prensa extranjera.

grado en la unidad que asedia Faluya y que no duda en afirmar que «Si los encontramos, los matamos. Cuantos más consigan huir, más tiempo tendremos que quedarnos aquí». El diario británico *The Guardian* narra en una de sus crónicas desde Faluya cómo los norteamericanos utilizaban técnicas de asedio psicológico contra la población musulmana. Por ejemplo, patrullaban las calles con altavoces que emiten ensordecedoras canciones de música *heavy metal* —algo considerado blasfemo por muchos musulmanes— mezclados con insultos en árabe con frases como «!Que las ambulancias de Faluya tengan gasolina suficiente para recoger todos los cadáveres de los *muyaidines!*!».

Desde que comenzó la ofensiva en Irak hace algo más de un año, las tropas estadounidenses destinadas en Faluya han permanecido allí muy poco tiempo, apenas el suficiente para conocer el terreno en el que se movían. En menos de un año, han sido cinco las unidades destinadas en Faluya: la ciudad fue ocupada inicialmente por la 82ª División Aero-transportada, que fue reemplazada rápidamente por el Tercer Regimiento de Caballería, que a su vez fue sustituido por una brigada de la Tercera División de Infantería. El pasado verano regresaron las tropas de la Tercera de Caballería para ser reemplazados por la 82ª. En el mes de marzo, los marines se hicieron cargo de la ciudad.

### REBELIÓN CHÍ

La rebelión de Nayaf ha sido promovida por el conflictivo líder Muqtada Al Sáder. Este último, un imán radical de 30 años nunca aceptó a las fuerzas de la coalición en Irak y rechazó de pleno cualquier colaboración con los extranjeros. Tras

la caída del régimen baazista, proclamó la resistencia armada, para lo que creó su particular ejército —Al Mahdi—, ala militar de un movimiento denominado Seminario Religioso Activo e integrado por unos 6.000 hombres. Este religioso es hijo del gran ayatolá Mohamed Sadeq al Sader, asesinado en 1999 por supuestos agentes de Saddam, lo que le convirtió en uno de los principales mitos de la resistencia chií. En octubre de 2003, los hombres del joven Sader fueron acusados de participar en el intento de asesinato del gran Ayatola Alí al Sistani. Con posterioridad, se sospecha que han intervenido en varios atentados.

A principios de abril, la Autoridad Provisional de la Coalición emitió órdenes de busca y captura contra él y sus más fieles colaboradores. Al Sáder se refugió en Nayaf y sus partidarios se alzaron en armas. En cierto sentido, «tomaron» las calles de la ciudad. También se produjeron revueltas en otras localidades chiíes como Kufa, Kerbala o Diwaniya. A mediados de abril, los mandos de la coalición —hasta el pasado día 27 unidades españolas estuvieron allí destinadas y tras su repliegue han sido sustituidos por efectivos norteamericanos— enviaron a más de 2.000 soldados norteamericanos que se apostaron a las afueras de la ciudad. Desde comienzos del mes de mayo, las Fuerzas estadounidenses mantienen una dura campaña para apresar a Al Sáder. Han fallecido decenas de milicianos, pero por el momento no se ha conseguido el control de la ciudad. El cerco continúa en espera de conseguir una salida negociada.

Rosa Ruíz  
Fotos: EFE



# Vigilancia ESTRATÉGICA

LAS FUERZAS ARMADAS COLABORAN EN EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD COORDINADO POR EL MINISTERIO DEL INTERIOR PARA LUCHAR CONTRA LA AMENAZA TERRORISTA

**L**AS Fuerzas Armadas participan en el dispositivo de seguridad activado en marzo para prevenir nuevos ataques terroristas. Militares de los tres Ejércitos se han integrado en un despliegue de cerca de 300.000 hombres y mujeres, el mayor realizado en los últimos años. La situación de alerta máxima coincidió con las vacaciones de Semana Santa, una de las épocas con mayor número de desplazamientos de ciudadanos y turistas, lo que puso a prueba la eficacia de este amplio operativo.

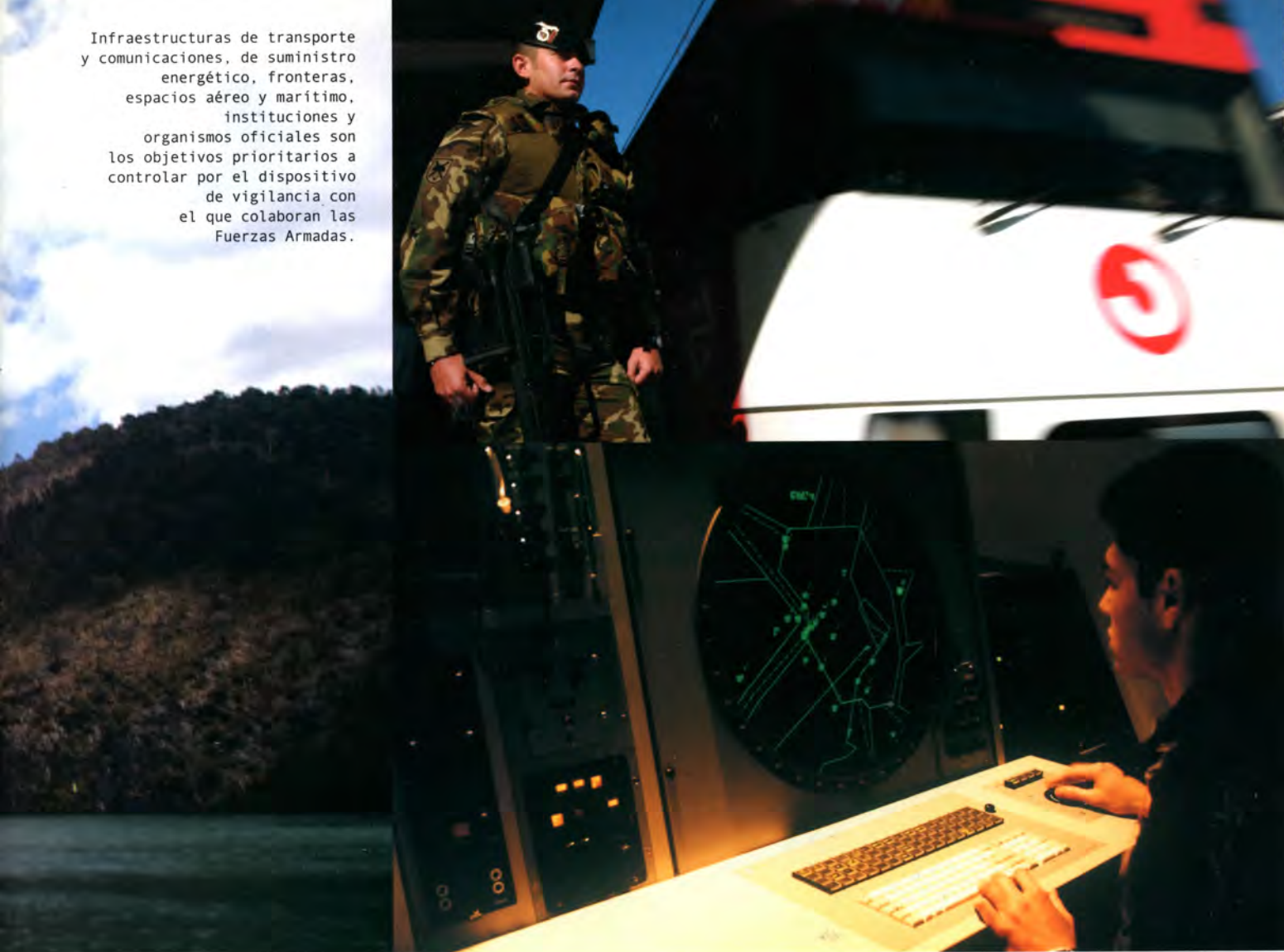
La Comisión Delegada para situaciones de crisis aprobó seis días más tarde del atentado del 11-M un plan especial de medidas adicionales a las que ya existían para la lucha contra ETA. El objetivo es reforzar la seguridad en lugares públicos de afluencia masiva como estaciones de autobuses y trenes, puertos y aeropuertos, además de grandes centros comerciales, etc.

Por otro lado, se ha incrementado la vigilancia en posibles objetivos de carácter estratégico: los relacionados con el suministro energético como

centrales nucleares, eléctricas y complejos de almacenamiento de combustible; los vinculados con el transporte, en especial las líneas férreas de alta velocidad, pero también las fronteras y los espacios aéreo y marítimo; e instituciones y organismos oficiales.

Las líneas del AVE Madrid-Sevilla y Madrid-Lleida han sido una de las prioridades sobre todo después de que el 2 de abril se descubriera un paquete con explosivos en las cercanías de una de las vías en la provincia de Toledo. Ese mismo día los ministros en funcio-

Infraestructuras de transporte y comunicaciones, de suministro energético, fronteras, espacios aéreo y marítimo, instituciones y organismos oficiales son los objetivos prioritarios a controlar por el dispositivo de vigilancia con el que colaboran las Fuerzas Armadas.



nes de Interior y Defensa, Ángel Acebes y Federico Trillo-Figueroa respectivamente, se reunieron para coordinar el dispositivo de vigilancia

En este operativo intervienen las Fuerzas Armadas y todas las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado: el Cuerpo Nacional de Policía y la Guardia Civil, así como las policías autonómicas vasca y catalana y los agentes municipales. El Centro Nacional de Inteligencia (CNI) participa en labores de información y coordinación.

De entre todos los objetivos señalados para recibir una especial protección, los asignados a las Fuerzas Armadas están directamente relacionados con las vías férreas y con aquellos considerados de importancia estratégica. Para la vigilancia de los primeros, las Fuerzas Armadas han dedicado ya más de 60.000 efectivos desde que comenzó la operación, repartidos en patrullas de vigilancia, puestos fijos de observación y sobrevuelos de reconocimiento. Para la co-

bertura de los segundos, la cifra asciende hasta unos 12.000, dedicados a la vigilancia puntual de determinados lugares y al mantenimiento de alertas permanentes de área.

#### UNIDADES

Las contribuciones aéreas de los tres Ejércitos y de la Guardia Civil (hasta el momento han supuesto la realización de más de 400 misiones de vuelo con cerca de 1.200 horas y la participación de los correspondientes equipos de mantenimiento, control, navegación aérea, etc.) aportan perspectiva y alcance a la operación, elementos imprescindibles para garantizar el éxito de la misma. Los cazas, por su parte, complementan el dispositivo de seguridad ante potenciales amenazas surgidas desde dentro o fuera de nuestras fronteras, que son también estrechamente controladas por los buques de la Armada.

Alrededor de 1.500 hombres y mujeres de la Armada intervienen en el

despliegue de seguridad. Equipos de desactivación de explosivos están destinados en alerta en Ferrol, Cádiz, Cartagena y Las Palmas. Dos patrulleros —el *Atalaya* y el *Serviola*—, seis corbetas y el buque de desembarco *Hernán Cortés* se encargan de la vigilancia de las costas españolas y efectivos de Infantería de Marina recorren las líneas férreas del AVE Madrid-Sevilla y otros tramos de ferrocarril. En el dispositivo colaboran varios helicópteros de las escuadrillas 3ª, 5ª y 6ª del Arma Aérea de la Armada que operan desde la Base Aeronaval de Rota (Cádiz) y desde la Aérea de Getafe (Madrid).

En la seguridad de las líneas de alta velocidad participan, también, unidades del Ejército de Tierra con cerca de 1.600 efectivos. Cuatrocientos soldados de la Brigada de Infantería Mecanizada X de Cerro Muriano (Córdoba) vigilan los 300 kilómetros de vías que comprenden las provincias de Córdoba, Ciudad Real y Toledo.



Por tierra y aire efectivos de ambos ejércitos proporcionan seguridad, respectivamente, a las vías ferroviarias y el espacio aéreo ante la amenaza terrorista.

Setenta de ellos se encuentran acampados en Puertollano (Ciudad Real). Cuarenta hombres de la Brigada Acorazada *Guadarrama XII*, con base en el Goloso (Madrid), se instalaron en el pueblo toledano de Villaseca con el mismo cometido de supervisión de las líneas de ferrocarril. Miembros de la Unidad madrileña se encuentran también en las localidades segovianas de El Espinar y San Rafael para vigilar la línea de cercanías entre la capital castellano-leonesa y Madrid. En la vigilancia aérea de la red ferroviaria participan diariamente once helicópteros de los tres Ejércitos.

Un total de 225 soldados de las unidades de Zapadores Paracaidistas y de Apoyo al despliegue del Ejército del Aire. A participan también en la vigilancia de las vías férreas que unen Madrid con Talavera de la Reina. Asimismo, el personal del Aire protege una central eléctrica en Navarra, un centro de comunicaciones en Madrid, fábricas de explosivos en Sevilla y Albacete y depósitos de combustible en Granada y Albacete.

El Ejército del Aire contribuye también en las tareas terrestres con la movilización diaria de cerca de doscientos efectivos procedentes de las unidades ubicadas en Getafe, que relevaron a sus compañeros del EADA y EZAPA desplegadas desde los primeros momentos del operativo. Sus principales unidades de caza (Alas 12, 14, 15 y 46) y de helicópteros (Alas 48 y 78) llevan a cabo de día y de noche, con el inestimable apoyo de todo el Sistema de Defensa Aérea, labores de alerta, vigilancia y reconocimiento, completando así un férreo dispositivo de seguridad que, como se ha descrito, abarca tierra, mar y aire.

### ACCIDENTES

Durante estos trabajos de supervisión desgraciadamente se han producido dos accidentes con la muerte de un soldado. Israel Gurrea Casado falleció el pasado 15 de abril cuando el vehículo en el que viajaba fue arrollado, mientras recorría los alrededores de la vía férrea, por una locomotora en un paso a nivel sin barrera a la altura de El Burgo de Ebro, en Zaragoza. El soldado formaba parte de un pelotón de vigilancia de la Brigada de Caza-







Un soldado de la Brigada Paracaidista vigila las inmediaciones de un embalse para proteger la salubridad de sus aguas.

dores de Montaña Aragón I. En el coche viajaban también una soldado, herida de gravedad, y dos soldados y un sargento más heridos levemente.

Un día más tarde se produjo otro accidente similar entre Guadalajara y Fontanar. Un tren arrolló a un vehículo militar de vigilancia y descarriló como consecuencia del choque. En esta ocasión los militares pudieron abandonar el coche a tiempo y los viajeros del convoy resultaron ilesos.

Tras la vigilancia ferroviaria, el control de los centros de producción de

energía ha sido la prioridad en las labores de seguridad de las Fuerzas Armadas. Medio centenar de hombres se han desplegado en el municipio de Mas del Frares para vigilar el complejo petroquímico de Tarragona, el más importante del sur de Europa. En la provincia catalana se presta especial atención a la seguridad de otros puntos sensibles como las centrales nucleares de Ascó y Vandellós. En Castilla-La Mancha se vigila el complejo de Repsol, situado en Puertollano, al igual que las centrales nucleares de Trillo y Zorita, en Guadalajara.

En la lista de eventuales objetivos terroristas se han incluido factorías relacionadas con la fabricación de explosivos o que guardan alguna vinculación con el Ministerio de Defensa. Una de ellas es FAEX, situada en El Gordo (Cáceres) que está siendo custodiada desde principios de abril por un grupo de militares de la Brigada Mecanizada *Extremadura* XI. Esta empresa participó desde 1998 hasta 2000 en la destrucción de más 800.000 minas antipersonales almacenadas en España.

En Madrid, miembros de la Brigada de Infantería Acorazada *Guadarrama* XII vigilan embalses como los del Atazar y San Juan, para prevenir atentados contra las murallas de contención o la salubridad de las aguas.

Efectivos del Ejército colaboran asimismo junto con miembros de la Guardia Civil y de la Policía en la vigilancia de las principales mezquitas musulmanas y sinagogas judías de Melilla, en previsión de que los templos y centros religiosos de gran afluencia puedan ser blanco de atentados como los ocurridos recientemente en Irak.

Raúl Díez  
Fotos: Pepe Díaz



La Armada ha desplegado dos patrulleros de altura que, junto a otras unidades navales, se encargan de la protección de las costas españolas.

# Las Fuerzas Armadas en apoyo a la sociedad

**C**omo es de todos conocido, nuestras Fuerzas Armadas tienen claramente reflejadas sus misiones en el artículo 8º de la Constitución Española en el que se especifica que tienen la responsabilidad de garantizar, bajo la autoridad política legalmente constituida, la soberanía, la independencia, la integridad territorial y el ordenamiento jurídico establecido, conceptos que constituyen la esencia misma del Estado y, por lo tanto, conforman una parte fundamental de los intereses vitales para todos los ciudadanos españoles.

Sin embargo dichas misiones, que sin duda son las principales y por lo tanto la razón de ser de los Ejércitos, en ningún momento se consideraron excluyentes con relación a otras en las que, dentro de la estructura del Estado y como parte de la misma, las Fuerzas Armadas también tienen capacidad para proporcionar apoyos a la consecución de otros intereses esenciales para los ciudadanos. Sin entrar a analizar todas y cada una de las contribuciones en las que, de forma complementaria, las Fuerzas Armadas pueden realizar en apoyo del Estado y por tanto de la sociedad, es evidente que en ellas pueden y deben incluirse todas aquellas actividades que de una u otra forma contribuyen a garantizar la vida, la libertad y la prosperidad de todos los españoles, conceptos que, por otra parte, constituyen uno de los motivos principales de la defensa nacional.

Como consecuencia de dichas misiones complementarias, las Fuerzas Armadas han sido tradicionalmente empleadas en apoyo de la sociedad cada vez que una catástrofe natural (inundaciones, terremotos, nevadas, incendios, derrames petrolíferos, etc.) ha sacudido alguna parte de nuestro territorio produciendo daños graves a la población. Igualmente, con motivo de acontecimientos importantes tales como los Juegos Olímpicos de Barcelona, la Exposición Universal de Sevilla, las Cumbres Europeas celebradas en España durante nuestras presidencias, etc., también nuestras Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, liberando a estas de algunas de sus misiones menos demandantes, para permitir así que aquellas pudieran dedicarse principalmente a la protección de objetivos más prioritarios tales como, las grandes concentraciones de masas, la seguridad de las grandes ciudades o la protección de autoridades. Por ello y durante los últimos veinte años, a nadie sorprendía ver unidades militares que, esporádicamente, vigilaban las vías del AVE Madrid-Sevilla, contribuían a restaurar alguna carretera mediante el tendido de un puente de circunstancias, limpiaban playas ante una catástrofe ecológica, colaboraban con Protección Civil con medios orugas para apoyar a los conductores y sus familias sorprendidos por una gran nevada o proporcionaban rescate de emergencia ante una inun-

dación que había dejado a un gran número de ciudadanos aislados y en situación crítica.

Hasta hace muy poco, para ser más exactos desde el año 2001, todo lo anterior formaba parte de una lógica y una tradición que era aceptada como una consecuencia del sentido común que hacía pensar que el Estado —y, por tanto, el Gobierno que en cada momento lo representaba— estaba obligado a utilizar todos los medios disponibles para resolver, de forma coyuntural y transitoria, cualquier problema excepcional que pueda presentarse, sin que ello supusiera que los instrumentos que tiene el Estado para hacer frente a las diferentes situaciones críticas que pueden producirse, tuvieran que ser intrínsecamente polivalentes y, por lo tanto, utilizables indiscriminadamente ante cualquier problema.

Por ello, y muy probablemente por primera vez en nuestra historia, los autores de la Revisión Estratégica de la Defensa, al definir las misiones genéricas de las Fuerzas Armadas, no se circunscribieron a mencionar las misiones del artículo octavo de la Constitución, sino que, además, incluyeron explícitamente otros dos grandes bloques: el correspondiente a la contribución militar a preservar la paz y la estabilidad internacional (compromiso adquirido en el preámbulo de nuestra carta magna) y que, de hecho, se viene materializando desde que en el año 1990 iniciamos nuestras misiones de mantenimiento de la paz; así como el de contribuir, junto con otras instituciones del Estado, a preservar la seguridad y el bienestar de los ciudadanos. Obviamente, el orden en que se escribieron los tres grandes bloques de misiones, implícitamente marcaba unas prioridades acordes con la lógica y con la razón de ser de los Ejércitos.

Sin embargo, desde el traumático suceso del ataque y destrucción de las Torres Gemelas de Nueva York, posteriormente ratificado por el salvaje atentado terrorista a los trenes de cercanías de Madrid, la situación ha cambiado dramáticamente; los problemas de seguridad interior, es decir, la seguridad pública, hasta entonces responsabilidad casi exclusiva de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, han quedado ligados —al menos, mientras duren las circunstancias actuales— a los problemas de Defensa Nacional puesto que se ha hecho necesario hacer frente a una amenaza que se manifiesta a través de la irracional actuación de un terrorismo internacional que, ni tiene ni reconoce ninguna patria, pero que ataca la esencia de nuestra civilización y que, además, busca sus objetivos en los elementos más indefensos de la misma, es decir, sobre los ciudadanos. Por otra parte, sus formas de actuación ya experimentadas mediante ataques suicidas con aviones comerciales con rehenes o, la posibilidad de que en el futuro empleen otros medios navales o de cualquier otra clase para los que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad no tienen elementos ni posibilidades para combatir-

**Uno de los principales cometidos de los Ejércitos es el de complementar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en su misión de garantizar la seguridad de los españoles**

ción de las Torres Gemelas de Nueva York, posteriormente ratificado por el salvaje atentado terrorista a los trenes de cercanías de Madrid, la situación ha cambiado dramáticamente; los problemas de seguridad interior, es decir, la seguridad pública, hasta entonces responsabilidad casi exclusiva de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, han quedado ligados —al menos, mientras duren las circunstancias actuales— a los problemas de Defensa Nacional puesto que se ha hecho necesario hacer frente a una amenaza que se manifiesta a través de la irracional actuación de un terrorismo internacional que, ni tiene ni reconoce ninguna patria, pero que ataca la esencia de nuestra civilización y que, además, busca sus objetivos en los elementos más indefensos de la misma, es decir, sobre los ciudadanos. Por otra parte, sus formas de actuación ya experimentadas mediante ataques suicidas con aviones comerciales con rehenes o, la posibilidad de que en el futuro empleen otros medios navales o de cualquier otra clase para los que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad no tienen elementos ni posibilidades para combatir-



Teresa Martínez con fotos de Pepe Díaz

los, obliga a que el Estado emplee todas sus capacidades potenciales para hacer frente al problema.

**E**n estas circunstancias, lo que para las Fuerzas Armadas antes era coyuntural y por tanto transitorio se ha convertido en sustancial, toda vez que, si hace años la contribución de las mismas a la seguridad nacional se manifestaba principalmente en impedir y, de producirse, responder ante un ataque exterior sobre nuestros territorios e intereses nacionales, en la actualidad y ante la nueva situación, uno de los principales cometidos de nuestros Ejércitos es el de contribuir con todas sus capacidades a apoyar y complementar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado en su misión de garantizar la seguridad de los españoles dentro del territorio nacional.

Por ello, desde hace más de un mes, los españoles hemos podido comprobar cómo, cumpliendo órdenes del Gobierno, nuestros aviones, patrulleros, helicópteros, unidades de misiles y, en general, soldados del Ejército de Tierra, de la Armada y del Ejército del Aire, han desplegado a través de toda España para asegurar las comunicaciones ferroviarias, garantizar la seguridad de los servicios esenciales o prevenir un ataque suicida como el que sucedió el 11 de septiembre de 2001 en los Estados Unidos, todo ello dentro de la normali-

dad democrática y sin necesidad de que se convierta en una misión permanente.

Este nuevo fenómeno, por otra parte compartido por todas las naciones de nuestro entorno, dentro de la lógica preocupación que en estos momentos tienen todos nuestros ciudadanos, en ningún caso debe ser considerado como algo anormal, sino que por el contrario, demuestra la firme voluntad de España, de su Gobierno y, en síntesis, de todos los españoles de hacer frente con todos los medios a nuestro alcance a una situación internacional que, por lo irracional de su planteamiento, está condenada al fracaso siempre y cuando no flaqueemos en nuestro empeño.

Por otra parte, la condición de Ejército profesional que, desde hace ya cuatro años, tienen nuestras Fuerzas Armadas garantiza el que los soldados que actualmente despliegan en toda España como apoyo y complemento a nuestra Guardia Civil y Policías nacional, autonómicas o locales, tienen la formación y preparación adecuada para cumplir su misión con todas las garantías de éxito.

**Joaquín Tamarit Navas**

General de división. Jefe del Estado Mayor Conjunto (JEMACON)



Un oficial ruso inspecciona la cabina de pilotaje de un Eurocopter EC-120 Colibrí en la base aérea de Torrejón de Ardoz (Madrid).

# Inspección de la OSCE EN ESPAÑA

UNIDADES DE LOS  
EJÉRCITOS DE TIERRA Y  
AIRE RECIBEN UNA VISITA DE  
VERIFICACIÓN DE LOS  
ACUERDOS DEL  
DOCUMENTO DE VIENA 99

**U**N cielo cargado de nubes negras, presagio de lluvia, da la bienvenida a tres helicópteros *Chinook* de las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET) cuando aterrizan en las campas de la zona de maniobras de la base de El Goloso (Madrid). De sus rampas descienden medio centenar de militares que forman una abi-

garrada mezcla de uniformes de diferentes nacionalidades y ejércitos. Escortados por los integrantes de la Unidad de Verificación Española (UVE), los visitantes, que empuñan, en vez de sus armas reglamentarias, cámaras fotográficas y de vídeo digital, miran curiosos hacia lo alto de una loma donde les espera una exposición de sistemas de armas en servicio en el Ejército de Tierra español.

El grupo de militares —pertenecientes a 27 países, más un representante de la OTAN— conformaban la delegación de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) que visitó España entre los días 26 y 30 de abril para vigilar el cumplimiento del Documento de Viena 99 (DV99) en territorio español.

Este tratado obliga a los países firmantes a organizar, entre 2002 y 2006, una visita a una base aérea y a una instalación militar como medidas para el mantenimiento y aumento de la confianza entre los Estados miembros de la OSCE. Asimismo, cuando una de las naciones despliega un nuevo sistema de armas en sus Ejércitos, queda obligado a presentarlo al resto de los países de la organización. Con los intercambios de información se pretende contribuir a la paz y estabilidad dentro del entorno europeo, manteniendo y aumentando la confianza lograda hasta la fecha entre los 55 Estados miembros de la OSCE.

## REPRESENTANTES

Invitados por el jefe del Estado Mayor de la Defensa (JEMAD), almirante general Antonio Moreno Barberá, los delegados de Austria, Bélgica, Croacia, República Checa, Estonia, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Holanda, Noruega, Polonia, Portugal, Federación Rusa, República Eslovaca, Eslovenia, Suecia, Suiza, Reino Unido, Estados Unidos, así como de la OTAN y los agregados militares en España de Ucrania, Turquía y Estados Unidos, visitaron las bases, aérea de Torrejón, de las FAMET en Colmenar Viejo, y la

de la Brigada de Infantería Acorazada *Guadarrama XII* de El Goloso.

En una carta de bienvenida a los delegados, el almirante general Moreno Barberá resaltaba el interés de España «en contribuir al proceso de construcción de las medidas de confianza, seguridad y desarme en Europa» e igualmente expresó su convicción de que «compartir experiencias e información es, si no la mejor, una de las mejores formas de progresar hacia ese objetivo».

En estas jornadas de inspección, los integrantes de la OSCE verificaron la estructura de las Fuerzas Armadas del país anfitrión, así como la ubicación de las unidades del Ejército de Tierra y del Aire, además de la infantería de marina. Para ello se facilitan las coordenadas geográficas en las que se encuentran. La inspección incluyó igualmente la verificación de los presupuestos anuales de Defensa.

*Pizarro de mando bajo inspección de un miembro del Ejército británico en la base de El Goloso.*

### BRIGADA DE INFANTERÍA ACORAZADA

La visita a El Goloso, que cerró los tres días de inspección, dio comienzo en el campo de maniobras de la base con la presentación de los últimos sistemas de armas que han entrado en servicio en el Ejército español. Abrió la exhibición un obús remolcado *155/52 APU SBT*, al que siguió un vehículo de reconocimiento de áreas contaminadas (VRAC) y un vehículo acorazado de desactivación de explosivos (BMR EDEX). La presentación de armamento continuó con un BMR *Recovery* (para recuperación y reparación) y un transporte oruga de montaña (TOM) blindado. El vehículo acorazado de combate de infantería *Pizarro*, especialmente preparado como puesto de mando, puso fin a la exhibición dinámica.

A continuación, los delegados de la OSCE, acompañados por personal de la UVE y divididos en tres grupos, inspeccionaron el material presentado. Fue aquí donde se pudo observar como algunos de los inspectores se interesaban más por unos sistemas de armas que por otros. El agregado de defensa de Turquía, coronel Yülasel Demirci, prestó especial atención a la pieza arti-

llera y al TOM y destacó la buena organización de la visita. «No hemos encontrado ninguna restricción en una inspección que me ha permitido profundizar en el conocimiento de las Fuerzas Armadas españolas», explicaba.

Igualmente, el teniente coronel Eric Perrard de la UVE francesa alabó la capacidad organizativa de sus colegas españoles «han conseguido llevar a cabo la inspección con éxito y es algo que valoro positivamente porque conozco las dificultades y el trabajo que producen este tipo de inspecciones». Para al-



gunos de los delegados de la OSCE este material es sobradamente conocido, aunque algunos, como el británico, matizaban que «estas exhibiciones nos permiten conocer más detalladamente el equipamiento pero sería más interesante comprobar su funcionamiento en acciones reales».

### UNIDADES AÉREAS

En los dos días anteriores, los delegados de la OSCE visitaron las bases de Torrejón de Ardoz y de las FAMET, en Colmenar Viejo. La comisión multinacional, de la OSCE, en su primer día de trabajo, además de comprobar la ubicación y características de las instalaciones de la base aérea realizaron la primera verificación oficial del cazabombar-

dero *Eurofighter* y del helicóptero *EC-120* del Ejército del Aire. España ha sido el primer país en someter a los acuerdos del DV99 ambas aeronaves, ya que esta era la primera oportunidad en que se inspeccionan ambos sistemas de armas tras su inclusión operativa en las Fuerzas Armadas de uno de los países firmantes, en este caso España.

En Colmenar Viejo presenciaron una exhibición en vuelo del helicóptero de transporte pesado *CH-47*, más conocido como *Chinook*, en la que se efectuaron diferentes maniobras de carga externa.

Tras la demostración, visitaron la Escuela de vuelo y el Centro de simulación de helicópteros de las FAMET en el que pudieron tomar los mandos virtuales de un *Chinook* y de un *Cougar* en los respectivos simuladores de misión completa y de navegación de entrenamiento. Igualmente observaron los sistemas de formación asistida por ordenador (CBT) para los mecánicos de ambas aeronaves.

Estas inspecciones no son nuevas para España. La primera de estas características tuvo lugar en 1994 en la base aérea de Los Llanos (Albacete). La segunda se desarrolló en octubre de 1999 en instalaciones militares zaragozanas.

Edu Fernández  
Fotos: Hélène Gicquel

NACIONAL



Salvador García

## El Rey, en Araca

### Visitó la Brigada de Infantería Ligera V *San Marcial*

EL REY DON JUAN CARLOS, visitó el pasado 4 de mayo, la Brigada de Infantería Ligera V *San Marcial* en la base militar de Araca (Vitoria). A su llegada, fue recibido por el ministro de Defensa, José Bono, quien estaba acompañado por el jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Luis Alejandro, el jefe del Mando Regional Noroeste, teniente general Manuel Ignacio Oiver, y el jefe de la Brigada, general Pedro Hernáiz.

Hacia 17 años que el Rey no visitaba la base de Araca por lo que, durante el recorrido que realizó por sus instalaciones, se interesó especialmente por las novedades y los proyectos que tiene en perspectiva esta brigada. Su misión fundamental es la defensa del territorio nacional en segundo escalón, es decir, como refuerzo de las unidades de la Fuerza Permanente del Ejército.

La Brigada de Infantería Ligera V tiene como unidades de maniobra a los Regimientos de Infantería Ligera *Tercio Viejo de Sicilia 67* y *Mixto Garelano 45* —este último cuenta con el Batallón *Flandes IV* de carros de combate *M-485E*—. Además, dispone de un grupo de artillería de campaña, otro logístico y una unidad de zapadores.

## Bandera y Estandarte

### La Reina y la Infanta Doña Elena presiden su entrega a dos unidades

SU MAJESTAD LA REINA presidió el pasado 14 de abril en Rabasa (Alicante) el acto de entrega de la Bandera de España al Mando de Operaciones Especiales por parte del consistorio alicantino. La ceremonia tuvo lugar en el acuartelamiento *Alferez Rojas Navarrete*, sede de los «boinas verdes» del Ejército de Tierra, donde también estuvieron presentes el jefe del Mando de Operaciones Especiales, general de brigada Alfredo Cardona Torres, y el alcalde de Alicante, Luis Díaz Alperi.

En su alocución, Doña Sofía agradeció al Ayuntamiento de la ciudad la donación de la Bandera y destacó el motivo de «orgullo, alegría y gran responsabilidad» que para los componentes de esta unidad ha de suponer el derecho de uso de la Enseña Nacional. La Reina recordó también los valores de «ejemplaridad, sacrificio, iniciativa, audacia y compañeris-



Luis Rico/DECE

mo» que caracterizan a los miembros de la unidad.

Por su parte, Su Alteza la Infanta Doña Elena presidió el pasado 20 de abril la entrega de la Enseña Nacional, en la modalidad de Estandarte, al Regimiento de Transmisiones número 2 en la sede de la unidad en Madrid. Tras la bendición del Estandarte por el arzobispo castrense Francisco Pérez González, Doña Elena se dirigió a los miembros de la unidad para transmitirles la felicitación del Rey y la suya propia así como la satisfacción y el orgullo por amadrinar a la nueva Enseña, animando al Regimiento a realizar

## Apoyo a los familiares

### El ministro se ha reunido en dos ocasiones

LOS familiares de 30 de los militares fallecidos en el accidente del *Yakovlev-42*, ocurrido el 26 de mayo de 2003, viajaron hasta Turquía el pasado 16 de mayo, para someterse a pruebas de ADN, en un avión fletado por el Ministerio de Defensa. El viaje es fruto de los acuerdos alcanzados por las familias y José Bono en dos reuniones que mantuvieron en los días posteriores a su toma de posesión como titular del Departamento.

Una de las dudas expresadas al ministro por los representantes de los familiares en la primera de las reuniones celebrada el 22 de abril en el Cuartel General del Ejército, fue sobre la autenticidad del proceso de identificación realizado tras el accidente. El viaje para obtener ADN de los familiares de los fallecidos en el Instituto de Toxicología turco y cotejarlo con el de las víctimas estaba previsto para finales de abril, pero se aplazó por problemas técnicos relacionados con la toma de muestras.

En esa primera reunión también acordaron la concesión de la pensión de viudedad, hasta ahora denegada, a las cuatro parejas de hecho y la designación del jefe del Gabinete del ministro, Roberto Ló-

pez su trabajo «con la ilusión y entrega que le habéis dedicado hasta ahora» y comprometiéndose «a guardar siempre en mi corazón un lugar privilegiado para este Regimiento». Seguidamente, la Infanta hizo entrega del Estandarte al coronel Guillermo Tomás Barrera, primer jefe del Regimiento, quien agradeció a Su Alteza Real su madrinazgo «que convierte este día en el más importante de la historia de nuestra joven unidad». El Regimiento de Transmisiones número 2, creado el 27 de diciembre de 2001, es la unidad destinada a prestar apoyo en Sistemas de Información y Comunicaciones a la Fuerza de Acción Rápida.

## Familiares de las víctimas del Yakovlev-42

Reuniones con sus representantes para buscar fórmulas a sus demandas



Gabriel Pasamontes

pez, como interlocutor con las familias. Carlos Ripollés, presidente de la asociación que reúne a la mayor parte de los afectados, se mostró ante los periodistas muy satisfecho por el trato recibido por parte del ministro.

Posteriormente, el 6 de mayo, representantes de los afectados mantuvieron una nueva reunión con el ministro para concretar el viaje. En ella, Bono se comprometió a facilitar el desplazamiento a Turquía a aquellas personas que lo deseen. En este sentido, en una posterior carta dirigida el 11 de mayo a la totalidad de los familiares, el

ministro les solicitaba saber si deseaban realizar este cotejo de ADN en España o en Turquía. La misiva reiteraba que el Ministerio facilitaría el transporte hasta ese país y preguntaba además a los familiares si desean que se erija un monumento a las víctimas. También les ofreció viajar hasta Trebisonda —lugar del accidente— donde el día 26 se rendirá un homenaje a los fallecidos. «Queremos actuar —explicó el ministro en un encuentro con periodistas— desde la cercanía, el afecto y la sinceridad... y encontrar fórmulas que puedan mitigar el dolor».

## Cooperación con Chile

### La ministra de Defensa, Michelle Bachellet en Madrid

JOSÉ BONO, ministro de Defensa, celebró, el pasado 3 de mayo, un almuerzo de trabajo con su homóloga chilena Michelle Bachellet en el Palacio de Buenavista, sede del Cuartel General del Ejército (Madrid). Durante la reunión, los titulares de Defensa de ambos países analizaron las posibilidades de cooperación en-

tre España y Chile. En este sentido repasaron la labor desarrollada por la comisión mixta que se puso en marcha hace dos años en el marco del Protocolo de Cooperación entre ambos países. Desde entonces, y mediante tres grupos de trabajo, se ha venido analizando la colaboración en aspectos organizativos, de industria (sistemas de armas y comunicaciones) y de relaciones entre las Fuerzas Armadas de los dos países, incluida la participación combinada en operaciones de paz y humanitarias.

La visita de la ministra chilena se enmarcaba dentro de una gira por Europa para establecer lazos de cooperación más fuertes entre su

## Afecto y solidaridad

### Reunión con familiares de agentes del CNI asesinados

LAS FAMILIAS de los agentes del Centro Nacional de Inteligencia asesinados en Irak el pasado año se reunieron en la sede del Departamento el 10 de mayo con el ministro de Defensa, José Bono, quien quiso mostrarles su afecto y solidaridad. «Parte de las familias que hoy he recibido saben muy bien las circunstancias en que sus hijos, sus hermanos, sus esposos no quisieron huir de un lugar de peligro y, por defender la vida de sus compañeros, murieron», señaló Bono.

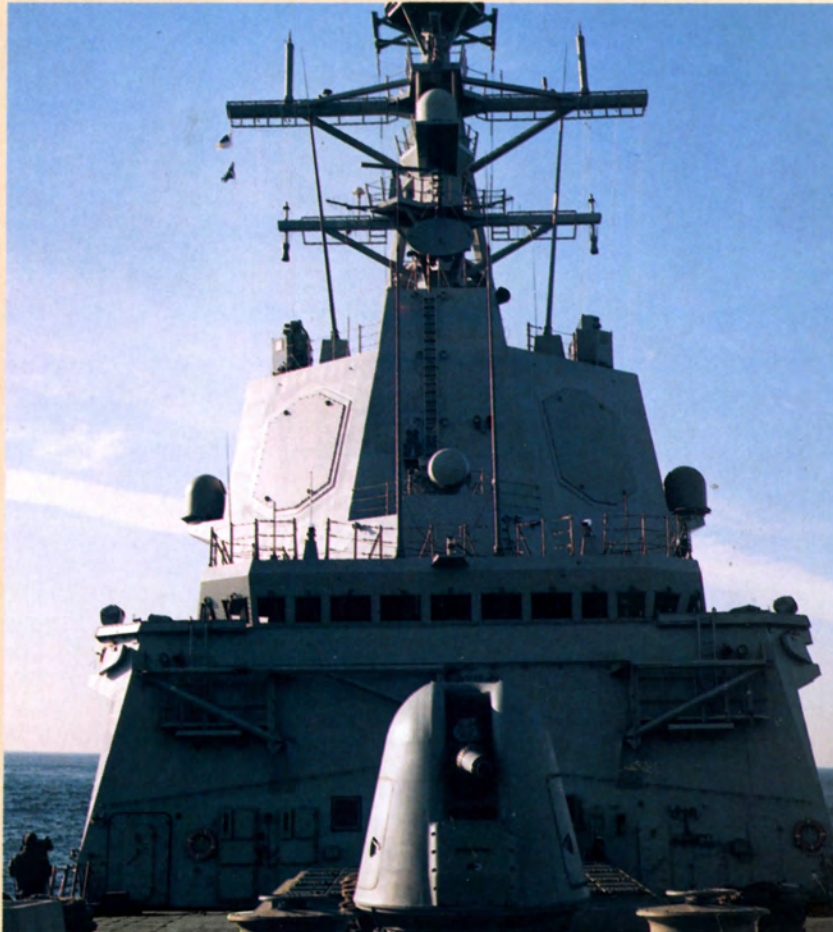
«Creo representar a los españoles —dijo— cuando les doy las gracias por un servicio que prestaron a España y que es impagable en la nómina y difícil de recompensar con una condecoración». Todos recibieron, a título póstumo, la Cruz del Mérito Militar o Aeronáutico con distintivo amarillo, un distintivo que ahora se va a cambiar por el rojo. «El anterior Gobierno no pudo otorgarlo entonces por la propia reglamentación pero el ministro Trillo se comprometió a modificarlo», puntualizó Bono quien destacó la necesidad de este reconocimiento público a los agentes.



Gabriel Pasamontes

país y la Unión Europea en temas relativos a la defensa. Antes de llegar a Madrid estuvo en Atenas donde también se reunió con el ministro griego Spilios Spiliotópulos con el que estudió los mismos temas que con el español.

CON IZAR,  
NO EXISTEN  
LIMITES



## EN SISTEMAS

El desarrollo de sistemas de control y gestión específicos para defensa y marina, requiere una capacitación al más alto nivel: como la que tiene **IZAR FABA**. Diseñamos y fabricamos soluciones avanzadas para sistemas de combate y comunicaciones, gestión de cámara de máquinas y control de plataforma, seguridad marítima y navegación. Y todo ello con soporte logístico de por vida. Por todo esto cuando se buscan soluciones eficaces para sistemas complejos, muchas empresas y organizaciones nos llaman, beneficiándose de nuestro conocimiento y experiencia. **IZAR : no hay límite.**



**IZAR**  
www.izar.es

construcción reparación energía sistemas







Gabriel Pasamontes

## Accidente aéreo

### Un capitán fallece al estrellarse el *Mirage F-1* que pilotaba

MIGUEL ALEJANDRO ESTEBAN Calonge, capitán del Ejército del Aire, falleció en la mañana del pasado día 4 de mayo cuando el cazabombardero *Mirage F-1* del Ala 14 que pilotaba se estrelló en las proximidades de la localidad de Arteaga de Arriba (Albacete).

El avión regresaba a su base tras una misión de adiestramiento y reabastecimiento en vuelo cuando se perdió la comunicación con el piloto, activándose el dispositivo de búsqueda y rescate.

Los restos de la aeronave se localizaron en una escarpada loma y el cadáver del piloto se trasladó a la base aérea de Los Llanos, donde se instaló la capilla ardiente. Madrileño, de 29 años y soltero, el capitán Esteban destacaba por su «generosidad y alegría... por ser el alma de su unidad» en palabras del coronel Miguel Moreno jefe del Ala 14 y de la citada base, en la que el militar fallecido estaba destinado desde 1999. Natural de Madrid, soltero y de 29 años de edad, pertenecía a la 50ª Promoción de la Escala Superior de Oficiales de la Academia General del Aire.

El funeral fue presidido por el ministro de Defensa, José Bono, acompañado por el Jefe del Estado Mayor del Aire, general del aire Eduardo González-Gallarza y otras autoridades civiles y militares. Al término del acto religioso, en el que el ministro leyó la epístola, José Bono impuso al féretro la Cruz al Mérito Aeronáutico con distintivo amarillo —en la foto— y entregó la bandera nacional que lo cubría a la madre del capitán Esteban.

## Nombramiento

### Nuevo jefe del Mando Aéreo General

EL CONSEJO DE MINISTROS nombró, el pasado 7 de mayo, jefe del Mando Aéreo General del Ejército del Aire al teniente general Gonzalo Ramos Jácome, hasta ahora jefe del Mando Aéreo del Centro. El Mando Aéreo General forma parte, junto al Mando Aéreo de Combate y el Mando Aéreo de Canarias, de la nueva estructura de la Fuerza Aérea, y su creación se inscribe en la reorganización que se está llevando cabo en los tres Ejércitos para dotarlos de mandos de carácter funcional, lo que implica la supresión de los mandos de zona.

Nacido el 6 de agosto de 1941 en Madrid, casado, con tres hijos, el teniente general Gonzalo Ramos Jácome, ha estado destinado como agregado aéreo en la embajada de España en Alemania y ha sido jefe del Ala número 35 y comandante de la base aérea de Getafe, director de Enseñanza del Mando de Personal y director de Sistemas del Mando del Apoyo Logístico. En 1998 fue nombrado jefe del Mando Aéreo de Canarias y, desde febrero de 2002, era jefe del Mando Aéreo del Centro.

## Condecoración en Chinchilla

### El profesor Ricardo Gómez coopera en la erradicación de la langosta

EL PROFESOR DE la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrícolas de Albacete, Ricardo Gómez Ladrón de Guevara recibió el pasado 31 de marzo la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco en reconocimiento a su colaboración para combatir las formaciones de plaga de langosta en Chinchilla de Monte Aragón (Albacete). Sobre una extensión de 25.000 hectáreas se encuentra el campo de maniobras dependiente del Mando de Adiestramiento y Doctrina (MADOC) del Ejército de Tierra.



Desde 1999, la labor del profesor Ricardo Gómez consiste en combatir la plaga de langosta utilizando medidas de control natural que no deterioran la flora y los cultivos, como pasa con los tratamientos químicos que tradicionalmente se han usado. La distinción se la impuso el director de Enseñanza, Instrucción y Doctrina del MADOC, general de división Félix Sánchez Gómez. Durante el acto, celebrado en el acuartelamiento de Chinchilla. El general destacó la labor desinteresada de Ricardo Gómez Ladrón de Guevara, su rigor científico, su entusiasmo y su cooperación con el grupo militar que trabaja en la zona para combatir el mismo problema, informa nuestro corresponsal en Castilla-La Mancha Juan Carlos Jiménez.

## FUERZAS ARMADAS



Pepe Díaz

## Récord del C-101

### El avión supera las horas de vuelo de la *Bücker*

EL APARATO A REACCIÓN de enseñanza básica avanzada C-101 Aviojet ha superado el récord de horas de vuelo alcanzado por un solo tipo de aeronave en la Academia General del Aire. En concreto, ha sobrepasado el techo de 176.124

# LAS ALIANZAS MARCAN TODO UN MUNDO DE DIFERENCIA

En un mundo que está cambiando radicalmente, los gobiernos se esfuerzan cada vez más en alcanzar sus principales objetivos buscando alianzas industriales con empresas de alta tecnología de todo el mundo. Lockheed Martin y sus socios en más de 30 países satisfacen hoy una amplia gama de necesidades gubernamentales prioritarias: Desde el reforzamiento de la seguridad global mediante la modernización de los sistemas de defensa, a la gestión del tráfico aéreo, marítimo y ferroviario. Desde los sistemas de mando y control militares y civiles, a la fabricación y lanzamiento de satélites. Porque cuando un objetivo es realmente importante, la alianza elegida marca todo un mundo de diferencia.

**LOCKHEED MARTIN**  
*We never forget who we're working for*



horas y 58 minutos que hasta ahora ostentaba la que fue su antecesora más longeva en el centro docente de San Javier (Murcia), la veterana avioneta *Bücker BU-131 Jungman*. Para celebrar este hito histórico tuvo lugar un acto conmemorativo en la Academia a principios del pasado mes de marzo, durante el cual se descubrió una placa alusiva al hecho en la Torre de Vuelos.

El *C-101* tiene una vida operativa de treinta años y fue en 1980 cuando el Ejército del Aire adquirió una segunda serie de 28 unidades en la versión de entrenamiento básico para reducir el número de horas de formación en los entonces aviones operacionales *Mirage III*, *F-5* y *Mirage F-1* y para sustituir a los *T-6 Texan* y *HA200 Saeta* en la formación inicial de rectorista. Además de ser la aeronave empleada por la Patrulla *Águila* en sus acrobacias aéreas, es el aparato a reacción a cuyos mandos se adiestran los futuros pilotos del Ejército del Aire.

El alumno entra en contacto con el *C-101* en el cuarto año de carrera, tras haber superado un exhaustivo programa teórico y un curso selectivo en el avión *E-26 Tamiz*. Después de alcanzar la 140 horas de vuelo, el hasta entonces aspirante se convierte en piloto y está capacitado para cursar las especialidades de Caza, Transporte o Helicópteros.

## Salvamento de submarinos

### El ejercicio *Cartago '04* simuló una operación de rescate

LA BAHIA DE MAZARRÓN (Murcia) y la base de submarinos de Cartagena fueron los escenarios de unos espectaculares ejercicios de rescate y salvamento de submarinos. El ejercicio, denominado *Cartago 01-04*, simuló el accidente y posterior hundimiento de un submarino, que desencadenó una operación de búsqueda y localización del buque hundido, así como el rescate de su dotación.

La primera jornada, que se desarrolló el pasado 13 de abril en las instala-



Armada

ciones del arsenal militar de Cartagena, consistió en la ventilación y reflotado del submarino *Galerna* que fue sacado a superficie por el buque de salvamento *Neptuno*. La segunda fase del ejercicio tuvo como escenario las aguas de Mazarrón y consistió en la alerta, búsqueda y localización de este mismo submarino, que se posó en el fondo simulando un accidente.

La tercera fase de las maniobras tuvieron que ser suspendidas debido a las inclemencias meteorológicas, que dejaron lluvias y rachas de fuertes vientos en la región de Murcia durante la jornada del 15 de abril. Aún así, el ejercicio pudo concluir con éxito en su cuarta fase, la relativa al tratamiento médico y gestión de bajas —en la foto—, informa desde Cartagena Ángela de la Llana. Participaron unas 60 personas y se desarrolló en las instalaciones de la estación naval de La Algameca. Los quince tripulantes que actuaron como dotación del *Galerna* salieron a la superficie utilizando trajes de supervivencia especiales. Posteriormente, fueron recogidos y trasladados a la cámara hiperbárica para el supuesto tratamiento de descompresión.

Por otra parte, en la última semana de abril, la Armada desarrolló en aguas de Palma de Mallorca el ejercicio *Minex '04* de guerra contra minas, con participación de 18 buques de España, Francia, Estados Unidos y de la MCMFORSOUTH, la Fuerza de Medidas Contra Minas de la OTAN en el Sur de Europa. La finalidad del ejercicio fue poner en práctica la doctrina y procedimientos de carácter defensivo de la Alianza para contrarrestar la acción de cualquier tipo de minado que pudiera producirse en aguas de los países de la OTAN y mejorar, de esta forma, el grado de adiestramiento, integración y preparación de las unidades destinadas a la guerra contra minas.

## CULTURA

# Informar sobre defensa

### Especialistas en la materia se reúnen en Segovia y Estepona

«ME PREOCUPA QUE el periodismo convierta la guerra en un espectáculo». Así se manifestó el especialista en conflictos bélicos de Radio Nacional de España, Fran Sevilla, durante la conferencia de apertura de las II Jornadas sobre Información, Seguridad y Defensa organizadas por la Universidad SEK de Segovia, del 4 al 7 de mayo.

En ellas ha colaborado la Academia de Artillería y han sido patrocinadas por el Instituto Español de Estudios Estratégicos cuyo director, el contraalmirante Jaime Rodríguez-Toubes, clausuró la cita. Bajo el título de *La información especializada en seguridad internacional y defensa*, las jornadas reunieron a destacados académicos, periodistas y militares.



Angel Mánrique/DECEP

El trabajo de los reporteros de guerra fue, precisamente, el tema central del seminario celebrado en Estepona (Málaga) los días 28, 29 y 30 de abril. La cita, organizada por el Ayuntamiento de la ciudad malagueña, se convirtió en un homenaje a los corresponsales de guerra fallecidos en los diferentes conflictos internacionales.

Entre los ponentes estuvo el periodista Pascale Burgeaux, de la televisión belga RTBF, la única que entrevistó al sargento Gibson, el militar norteamericano que disparó contra el hotel Palestina causando la muerte al cámara de la cadena Telecinco José Couso.

■ ABC/4 mayo 2004

## El papel de los militares

(...) Tras casi tres décadas de democracia, los españoles aún no hemos resuelto la difícil relación que mantenemos desde el inicio de la Transición con lo militar y con los militares. No acabamos de interiorizar su normalidad democrática, no sabemos para qué los queremos y no sabemos cómo relacionarnos con ellos. Hemos vivido como si los militares no existieran. Porque éstos, igual que los cuerpos policiales, o la misma idea de España, quedaron asociados a la imagen del franquismo. Por eso han sido considerados casi tabú en los círculos de izquierda y molestos en los demás ambientes.

De España y de los militares no se hablaba, y el que lo hacía se convertía inmediatamente en cosas semejantes a casposo e involucionista.

(...) El ministro de Defensa defendió ayer el papel de los militares con la afirmación de que «sin defensa no hay seguridad y sin seguridad no hay progreso y sin progreso no hay bienestar».

No es sencilla la interiorización de ese principio en un país como el nuestro donde los militares todavía resultan tan incómodos a algunos, que gritan «no a la guerra y no al terrorismo», pero al que no le interesa saber que se debe hacer si el terrorismo y la guerra llaman a nuestra puerta.

(...) Queremos seguridad y estabilidad, pero esperamos que broten automáticamente, sin armas y sin militares.

Eduarne Uriarte

■ El Mundo 3 de mayo 2004

## Calidad de vida en Kabul



J. M. Barreiro

Las condiciones de vida de los contingentes españoles destinados en Afganistán han ido mejorando con cada reemplazo.

Si los primeros soldados en llegar a Kabul pasaron la noche en la sala del aire acondicionado del aeropuerto de la capital afgana, el séptimo grupo dispone de algunas comodidades que serían la envidia de sus predecesores.

Los soldados cuentan con acceso a Internet las 24 horas del día, pueden realizar llamadas a España con el coste de una conexión provincial. Disponen de gimnasio, salas de televisión y lectura e incluso han improvisado una capilla en una tienda.

El lugar de reunión es *El dieciocho*, una cantina con buen ambiente y acceso a Televisión Española Internacional que el pasado 11 de marzo enmudeció con la noticia de los atentados ocurridos en Madrid.

La gran estrella de todo el campamento *warehouse* es, quizá, el peluquero afgano, envidia de los militares de otros países. «Es tan bueno que incluso el general de ISAF (la Fuerza Internacional destinada en Afganistán) viene aquí a cortarse el pelo», bromea el capitán Javier Flores.

David Jiménez

■ El Mundo/20 abril 2004

## Compromiso con España

(...) La defensa a ultranza de la idea de España y la declaración sin complejos de su fe católica fueron los pasajes de mayor significado político. Bono adquirió algunos compromisos de los que será deudor a partir de ahora. Concretamente, prometió servir a España, defender su unidad y criticó a quienes hablan del «Estado español». Por supuesto, hizo una intensa proclama de «amor al Ejército» y fue contundente en que no permitirá el sindicalismo en la Guardia Civil, por si acaso.

(Editorial)

■ La Vanguardia / 1 mayo 2004

## Una potencia blanda

(...) El poder blando es la capacidad de conseguir lo que uno quiere sin amenazar. La Unión Europea, que hoy se amplía a veinticinco miembros, es un magnífico ejemplo de poder blando, que se basa en la cooperación.

Estados Unidos tiene el poder más duro de la historia, pero eso no es garantía de influir siempre de forma decisiva en los acontecimientos. Tomemos el caso de Haití. En el siglo XX, los estadounidenses intervinieron repetidamente en los asuntos de los haitianos para enseñarles a «elegir a hombres buenos». En 1916 los marines iniciaron una ocupación que duró casi veinte años, pero el país no cambió. Después de una serie de presidentes autoritarios, en 1957 llegó François Duvalier (*Papa Doc*), un entusiasta del poder duro, y tampoco se resolvieron los problemas. ¿La solución? Otra intervención, esta vez compartida, hace tres meses.

Hay otros ejemplos, y más recientes, de cómo el poder duro estadounidense no lo puede todo. Por ejemplo, no fue capaz de conseguir los votos necesarios para que el Consejo de Seguridad legalizara el ataque contra Iraq. (...)

Xavier Batalla



■ La Razón / 11 mayo 2004

## Repliegue acelerado en Iraq

(...) El cambio de gobierno en España, con el giro en su política exterior, tenía por fuerza que acarrear consecuencias. (...) Tras la victoria del PSOE, el ejército de EE. UU parece haber considerado que no podría contar con el contingente español y actuó sobre el terreno como si nuestros soldados no existieran y su trabajo no tuviera ya el menor valor. No sólo es enormemente significativo el hecho de que nuestras tropas tengan que protegerse a sí mismas en la retirada (los norteamericanos aseguran carecer de hombres y medios para colaborar en la salida, si bien proporcionarán apoyo aéreo y apoyo en caso de ataque), sino que la campaña militar contra el clérigo rebelde Al Sâder y su milicia armada se hizo en contra de la opinión, y con la protesta formal, de los profesionales españoles que tenían a su cargo Nayaf y Diwaniya. Por eso el último mes ha sido especialmente duro para nuestras tropas, forzadas a atrincherarse y a reducir sus patrullas para evitar bajas que, ahora más que nunca, resultarían doblemente dolorosas.

España, gracias a sus contactos y a las buenas relaciones establecidas con la población chií, estuvo incluso en condiciones de alcanzar un acuerdo con el ejército del Madhi para mantener la calma en la zona. Y a la vista de los sangrientos resultados de la operación estadounidense está claro que hubiera sido mucho mejor tener en cuenta el consejo de nuestros militares. Pero no lo hicieron. Es más, ignoraron sin más el mando y la responsabilidad que polacos, españoles e iberoamericanos tenían sobre la zona, con la única explicación de que seguían órdenes llegadas desde Washington. Desataron su ofensiva de forma unilateral y colocaron de hecho a nuestras tropas en una situación difícil, convertidas de la noche a la mañana en superfluos observadores del ataque. Y en nuevo objetivo para las milicias chiíes.

(Editorial)

■ ABC / 12 mayo 2004

## El ministerio de Defensa hace honor a la verdad

(...) El Ministerio de Defensa ha hecho honor a la verdad y a la transparencia que prometió a los representantes de los medios que acudieron con el ministro a Irak. No podía ser de otra manera porque permitir que se extienda la opinión de que un informe militar pueda haber condicionado la decisión del Gobierno hubiese sido una irresponsabilidad. La decisión del Gobierno se motivó en una promesa electoral clara; en una evaluación de la situación internacional y en una determinada concepción de las relaciones exteriores de España. Una decisión que así fue explicada por el presidente del Gobierno —aunque no se atuvo a unas condiciones previas por él mismo establecidas— y reiterada por el ministro de Defensa y que, por su legitimidad, no necesita las muletas de informes militares por relevantes que pudieran ser.

Las Fuerzas Armadas, antes y ahora, han acatado las órdenes del Gobierno democrático sin reserva alguna y el actual en ningún momento ha pretendido echar sobre sus espaldas elementos de codecisión en una iniciativa de profundo carácter político. La transparencia con la que se produjo la visita a Diwaniya de representantes de distintos medios de comunicación demostraría, además, que ni el mismo ministro de Defensa ni el Gobierno se han parapetado, como algunos podrían sugerir con una versión errónea de los hechos, en responsabilidades ajenas. Que Defensa lo puntualizase ayer es un servicio a la verdad en un asunto que requiere del mayor rigor para evitar confusiones que irían en detrimento de la claridad en la percepción técnica de las FAS y la propia autonomía del Ejecutivo español.

(Editorial)

■ EL PAIS 10 de mayo de 2004

## Tortura y honor militar

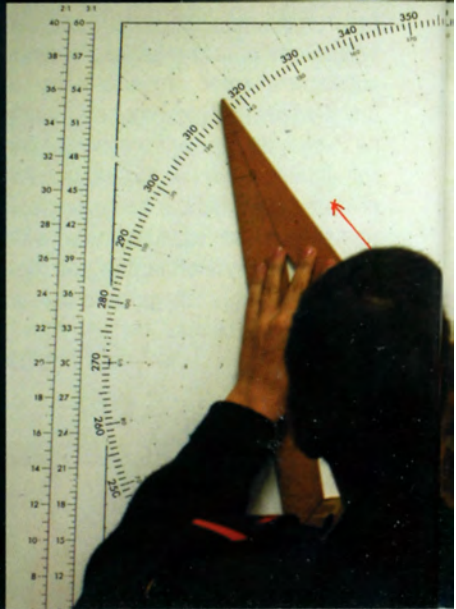
(...) Los códigos militares estadounidense y británico —al igual, por cierto, que la legislación militar española, francesa, alemana, italiana, etcétera—, en línea con las exigencias de la moral militar moderna, rechazan explícitamente la aberración de la obediencia debida, obsoleto y negativo concepto —por desgracia, todavía vigente en otros ejércitos menos avanzados— que implica el cumplimiento de todas las órdenes, incluidas las delictivas, eximiendo de responsabilidad al subordinado que las obedece. Hoy, por el contrario, en los principales ejércitos occidentales el subordinado está legalmente autorizado —y resulta obligado de hecho y de derecho— a desobedecer el orden criminal, cargando con su responsabilidad penal si comete el delito que se le ordenó.

Esto significa que, ante los hechos que nos ocupan, [torturas a prisioneros iraquíes] no solo aparecerán como responsables penales de estos excesos aquellos superiores que ordenaron, autorizaron o toleraron tales acciones, sino también aquellos subordinados que indebidamente las ejecutaron. Nadie podrá alegar que obedeció órdenes superiores, puesto que, si las hubo, se trató de órdenes de evidente carácter ilegal.

En cuanto al concepto del honor militar, estos hechos entran en esa categoría de actuaciones que denigran moralmente a las personas que las ordenan, a las que las permiten, y también a las que las ejecutan. (...)

(...) El inmenso regalo recibido por Al Qaeda con esta auténtica crisis fotográfica no se lo han proporcionado en bandeja quienes han difundido estos excesos, sino aquellos que los han perpetrado.

Prudencio García. Coronel (R) y consultor intern. del INACS



# LA NUEVA ACADEMIA de especialistas de la Armada

EL CENTRO ANTONIO DE ESCAÑO DE FERROL INTEGRA DESDE SEPTIEMBRE DE 2003 LA MAYORÍA DE LAS ENSEÑANZAS TÉCNICAS

**M**ARINEROS, cabos, sargentos, alféreces de fragata o capitanes de navío, .... En la Escuela Antonio de Escaño comparten aula todos los empleos de la Armada y se imparten la gran mayoría de sus especialidades técnicas desde la de Electricidad hasta la de Armas submarinas.

Ubicada en Ferrol (La Coruña) ocupa una extensión de 210.000 metros cuadrados y está integrada por un conjunto de modernos edificios destinados tanto a residencia de alumnos como a laboratorios y aulas. Muchas naves están equipadas con simuladores de sistemas de propulsión, motores, máquinas y turbinas como los que los futuros especialistas se encontrarán en sus destinos en los buques de la Armada. «Sería imposible tener todos los equipos pero aquí los alumnos aprenden los conocimientos fundamentales que luego ampliarán y perfeccionarán en cada barco», explica el jefe de estudios, el capitán de fragata Francisco Pérez de Nanclares. El sargento alumno Pedro de la Fuente, madrileño de 27 años, está convencido de que en su especialidad de Mecánica hay pocos lugares donde prepararse mejor. «Esto es excepcional. Los simuladores te permiten aprender equivo-

cándote sin temor a cometer errores y puedes montar y desmontar turbinas y motores, conociendo desde dentro toda su complejidad».

En septiembre de 2003 la Antonio de Escaño asumía las especialidades que impartían hasta entonces la Escuela de Transmisiones y Electrónica de la Armada (ETEA) de Vigo y la Antonio Ulloa de Cartagena. De acuerdo con el proceso de racionalización de la enseñanza en las Fuerzas Armadas, la Escuela se convertía así en el mayor centro formativo de la Armada y en paso obligado para casi todos sus especialistas. «Tenemos en nuestras manos a una gran parte del futuro de la Armada y el objetivo de garantizar una buena formación de los alumnos en el ambiente más agradable posible», resume el director, el capitán de navío José Ángel Pita Rodrigo.

## INSTRUCTORES

Trescientas cincuenta personas hacen posible la vida diaria en esta academia de especialistas. 57 de ellos son oficiales, 154 suboficiales, 82 cabos y marineros y 56 civiles, 17 de los cuales son profesores titulados. Un desafío organizativo y de coordinación. Por el centro pasaron en el curso 2002-2003 casi





En la Escuela Antonio de Escaño de Ferrol se forman cada año 2.800 alumnos en alguna de las más de 30 especialidades de la Armada.

2.800 alumnos para recibir clases en alguna de las más de treinta especialidades que existen. Electricidad, Electrónica, Comunicaciones, Sistemas Tácticos, Artillería y Misiles, Dirección de Tiro, Armas submarinas, Sónar, Energía y propulsión son las materias básicas con planes de estudio que se acomodan a las necesidades de cada empleo. Además, conscientes de que la formación de un marino no termina nunca, se planifican cada año cursos de perfeccionamiento en todos los ámbitos. Los últimos en incorporarse han sido en 2003 los cursos complementarios para oficiales, de seis meses de duración, y cuyos contenidos se centran en aspectos específicos de cada especialidad.

En la Antonio de Escaño se ofrecen, también, cursos de capacitación para el

ascenso a cabo y a cabo primero y los comandantes de barcos de categoría de fragata o superior reciben un curso de una semana de duración antes de tomar el mando del buque para conocer las posibilidades que presenta su nuevo destino y familiarizarse con el funcionamiento del barco, sus sistemas de propulsión y sus características.

#### ADAPTACIÓN

La Armada es un ejército altamente tecnificado en permanente renovación y adquisición de equipos que exigen profesionales bien cualificados. «Cuando la Flota necesita expertos en determinadas áreas, se detectan deficiencias de formación o se requiere un aprendizaje sobre nuevos aparatos se preparan cursos a la carta», explica el jefe de Estudios. En el

curso académico 2002-2003 se programaron 48 monográficos cuya duración varía, en función de la complejidad de los temas, entre tres días y tres meses.

Fuera de la programación del curso, la Antonio de Escaño se ocupa de favorecer la promoción de la marinería proporcionando la infraestructura y los profesores necesarios para impartir clases de preparación de acceso a la Guardia Civil, a la marinería de carácter permanente, a la prueba establecida en el artículo 32 de la LOGSE de acceso a la formación profesional de grado medio, a la Academia de Suboficiales o a módulos de enseñanza en ofimática, soldadura o instalaciones eléctricas que mejoran las expectativas de los alumnos de cara a su reinserción profesional en la vida civil.

## Economía de medios, un objetivo prioritario

La integración de la mayoría de las especialidades de la Armada en la escuela Antonio de Escaño es el último paso de un proceso de racionalización y concentración de los centros de formación de los tres Ejércitos que la enseñanza militar afronta desde 1999. Esta reforma se anunció en la Ley 17/1999 de 18 de mayo de Régimen del Personal de las Fuerzas Armadas, que en el artículo 55.2 establecía la posibilidad de concentrar en una sola academia o escuela las enseñanzas para la obtención de aquellas especialidades fundamentales que tuvieran «afinidad formativa cumpliendo con el principio de economía de medios». El anterior ministro de Defensa, Federico Trillo-Figueroa, confirmó este compromiso al llegar al Ministerio y en su primera intervención ante la Comisión de Defensa del Congreso, el 6 de junio de 2000, se refirió a la reforma de la enseñanza como uno de sus objetivos prioritarios para la legislatura ya finalizada.

Además de a la Escuela Antonio de Escaño, la reforma realizada afectó en la Armada a la Infantería de Marina. El pasado 5 de noviembre se publicó en el Boletín Oficial del Estado una orden ministerial por la que se anunciaba la creación en Cartagena (Murcia) de la Escuela de Infantería de Marina General Albacete y Fuster que agrupará a la Escuela de Infantería de Marina de San Fernando (Cádiz) y a la Escuela de Formación y Perfeccionamiento de Tropa de Infantería de Marina, de Cartagena.

El ejemplo de la Armada no es un caso aislado. El Ejército del Aire fue el primero en acometer una reorganización profunda de sus centros de enseñanza con la creación, en 1994, de la Escuela de Especialidades Fundamentales del Ejército del Aire (ETESDA), que agrupa 21 planes de estudio diferentes, entre ellos, el de Seguridad y Defensa, uno de los más solicitados.

En el Ejército de Tierra, en noviembre de 2001, se creó la Academia de Logística en Calatayud (Zaragoza) con la vocación de convertirse en el mayor centro de formación de las Fuerzas Armadas, capaz de impartir 122 planes de estudio correspondientes a las especialidades técnicas del Ejército. La Academia de Logística integra los antiguos Institutos Politécnicos del Ejército, el nº 1 de Carabanchel y el nº 2 de Calatayud y la Escuela Logística de Villaverde (Madrid).

Por último, con el próximo traslado de la Escuela Militar de Ciencias de la Educación al barrio madrileño de Carabanchel, se verá completada la concentración en un solo emplazamiento de todas las Escuelas que integran el Grupo de Escuelas de la Defensa, del que forman parte también las Escuelas Militares de Música, Idiomas y de Sanidad. La racionalización se ha acompañado de un ambicioso programa de mejora de las infraestructuras con la creación de nuevas instalaciones y la modernización de las ya existentes en el entorno del Hospital Central de la Defensa.



La Escuela debe su nombre al gran marino Antonio de Escaño y García de Cáceres, teniente general de la Real Armada y miembro de la Junta de Regencia de España durante la invasión napoleónica. Nacido en Cartagena en 1752, participó en el sitio de Tolón y en los combates navales de Espartel, Finisterre, San Vicente y Trafalgar. En 1806 fue nombrado jefe del almirantazgo y en 1807 ingresó como miembro honorario en la Real Academia de la Historia.

### ORÍGENES

El antecedente más remoto de este centro es la Escuela de Maquinistas de la Armada, creada el 22 de mayo de 1850 por orden de la reina Isabel II en el arsenal de Ferrol. Desde entonces, ha ido pasando sucesivas etapas para adaptarse a las necesidades de la Armada, siempre en continua transformación tecnológica, y ha recibido distintas denominaciones, como Escuela de Mecánicos o Escuela de Máquinas, con diferentes estructuras y ubicaciones.

En 1989 se traslada a Ferrol e incorpora la disciplina de Electricidad para formar la nueva Escuela de Energía y Propulsión de la Armada (ESEPA). El esfuerzo de modernización culmina el 17 de octubre de 1994 con la inauguración de las nuevas instalaciones por parte del Rey Don Juan Carlos.

En junio de 2001 adoptó su actual nombre de Escuela de Especialidades Antonio de Escaño, conforme al Plan de Reestructuración de Centros Docentes y en septiembre de ese año asumió las funciones de la Escuela de Idiomas de la Zona Marítima del Cantábrico.

De acuerdo con la línea de racionalización de centros de enseñanza, en enero de 2002, integró las disciplinas de Sistemas Tácticos, y en septiembre, las de Electrónica y Comunicaciones que se impartían en la ETEA de Vigo, que desapareció.

Finalmente, en septiembre de 2003 la Antonio de Escaño asumía las enseñanzas que se impartían en las Escuelas Antonio de Ulloa y de Informática de la Armada de Madrid poniendo fin al proceso de concentración.

Raúl Díez  
Fotos: Pepe Díaz

## Prevención contra incendios

COMO si se tratara del decorado de una película, en el centro de una gran explanada de cemento en la Escuela Antonio de Escaño se encuentra una estructura semejante a la de la cubierta de un buque. A su alrededor, una superficie de piedras ennegrecidas por el fuego recubren un laberinto de tuberías por las que circula gas propano.

Sobre este escenario, los instructores del Centro de Instrucción en Seguridad Interior (CISI) preparan simulacros con fuego real para adiestrar al personal de la Armada en la prevención y lucha contra el fuego a bordo de buques. Desde la cabina de control, situada a 50 metros de la plataforma, planifican un incendio de laboratorio ajustado a cada situación. El panel se asemeja a la encimera de una cocina a la que se han unido unos pedales que regulan la intensidad de las llamas. Su altura, su persistencia, el lugar donde aparecen, todo se coordina desde las consolas. Mientras tanto, los alumnos tratarán de combatir las incidencias dotados con equipos de extinción de incendios.

Integrado en la escuela Antonio de Escaño pero de funcionamiento autónomo, el CISI es uno de los centros más modernos en su especialidad en España. Forma a los militares en seguridad interior, lucha contra incendios, control de averías, guerra NBQ y homologa los equipos de la Armada apropiados para combatir estos riesgos. «Todo el mundo debe conocer bien cómo reaccionar ante un incendio en cubierta o en una sala de máquinas con independencia de su especialidad», explica el jefe del CISI, el capitán de fragata Bartolomé Cánovas.

Los marineros reciben cursos de una o dos semanas, pero los miembros de la Armada no son los únicos en aprovechar estas instalaciones. La calidad de las infraestructuras del CISI, inaugurado en 2000, ha hecho de él un centro de referencia al que acuden bomberos, guardias civiles y policías que realizan anualmente cursos de actualización y de aptitud. En el curso 2002-2003 del CISI se formaron 1.400 alumnos de todos los empleos, la mayoría (84 por 100) marineros, un 11,5 por 100 suboficiales y un 4,5 por 100 oficiales. «El CISI sirve tanto para el perfeccionamiento de los empleos superiores como para efectuar el primer contacto con el fuego, perder el miedo a las llamas y acostumbrarse al calor, pero sin riesgo alguno», aclara el jefe del CISI. Con accionar un solo botón, el mecanismo se detiene automáticamente y las llamas desaparecen al instante.

Un grupo de marineros se adiestra con fuego real en las instalaciones del CISI.

El mismo sistema de control se emplea para adiestrar a los alumnos en la extinción de incendios en el interior de los buques. El CISI dispone de un recinto donde se recrean las principales estancias de un buque, la sala de máquinas, los pañoles de repuestos o las cocinas.



# MÁXIMA EFICACIA

## en la investigación

EL INSTITUTO TECNOLÓGICO DE LA MARAÑOSA AGLUTINARÁ, EN UN SOLO ORGANISMO, LOS SEIS CENTROS DE I+D+I QUE PERTENECEN A LA DIRECCIÓN GENERAL DE ARMAMENTO Y MATERIAL DEL MINISTERIO DE DEFENSA

**S**IMULADORES de artillería de campaña, entrenadores universales de misiles portátiles, submunición inteligente no guiada, detectores de agentes químicos y bacteriológicos... Son sólo algunos ejemplos de los proyectos en los que están inmersos los civiles y militares que actualmente trabajan en los seis centros tecnológicos que pertenecen a la Dirección General de Armamento y Material. Unos centros que dejarán de investigar de forma aislada para integrarse en el nuevo Instituto Tecnológico de La Marañosa (ITM), cuya construcción acaba de comenzar para ser plenamente operativo en 2007.

El nuevo centro se ha diseñado con la intención de convertirse en el centro tecnológico más importante de la defensa, no solamente para temas militares sino para otras investigaciones de aplicación civil. Estará ubicado en La Marañosa, una finca propiedad del Ministerio de Defensa situada en el Parque Regional del Sureste de la Comunidad de Madrid, e integrada en el término municipal de San Martín de la Vega, a unos 24 kilómetros al sur de la capital. Allí, actualmente, se encuentra la Fábrica Nacional de La Marañosa (FNM), cuya creación data de 1923, y el Laboratorio Químico Central de Ar-

mamento (LQCA), cuyas edificaciones, que ocupan una superficie de 29.640 metros cuadrados, se van a demoler en su mayoría para, posteriormente, construir los nuevos módulos que alberguen al ITM.

Junto a la FNM y el LQCA, se integrarán en el nuevo instituto el Polígono de Experiencias de Carabanchel (PEC), el Taller de Precisión y Centro Electrotécnico de Artillería (TPY-CEA), el Centro de Investigación y Desarrollo de la Armada (CIDA), el Centro de Experiencias de Torregorda (CET), ubicado en San Fernando (Cádiz) y el Centro de Evaluación y



Jorge Méta

calibración y apoyará a los restantes Ministerios y a otras organizaciones públicas y privadas, en particular, a las empresas españolas de defensa.

«La idea de hacer un Instituto Tecnológico surgió de la necesidad de conseguir una mayor eficacia con los recursos humanos —que son escasos— y materiales de los que disponemos. Nos dimos cuenta de que había trabajos e investigaciones que se realizaban en varios centros al mismo tiempo, lo que era una redundancia, y decidimos unir todos estos recursos en unas mismas instalaciones», señala el subdirector general de Tecnología y Centros de la Dirección General de Armamento y Material, general de división Antonio Cieza González, de quien dependerá, orgánica y funcionalmente, el ITM.

### NORMATIVA

Esta decisión se plasmó en una directiva del secretario de Estado de Defensa sobre racionalización de los centros tecnológicos pertenecientes a la Dirección General de Armamento y Material y teniendo en cuenta lo previsto en el Plan Director de Investigación y Desarrollo.

En ella se especifica que las capacidades y el rendimiento que obtienen los centros que se integrarán en el ITM no son los que necesita Defensa. Que resultan demasiado pequeños para ser eficaces, que su organización y estructura de personal están orientadas, en buena medida, a actividades que ya no son necesarias, como son la fabricación de pequeñas series y el mantenimiento de alto nivel del armamento y del material. «Todo lo que es mantenimiento se va a eliminar del nuevo ITM. Tampoco se va a fabricar nada que sea inventariable», señala el general Cieza. «Lo

que sí se van a fabricar son elementos, que nosotros llamamos prototipos, para verificar, probar y ensayar los proyectos de investigación que se pongan en marcha. Pero serán series muy pequeñas», añade.

La directiva también señala que otra de las razones para la concentración de los distintos centros es la necesidad de acabar con la duplicidad que existe en las investigaciones que se realizan en ellos así como en la dificultad para coordinarse, ya que tienen tendencia a trabajar aislados unos de otros. Un ejemplo de esta redundancia son las investigaciones que se realizan en las áreas de óptica, de electrónica y de infrarrojos que se llevan a cabo simultáneamente en el CIDA y en la FNM. Concretamente en el CIDA, se está desarrollando en la actualidad una investigación puntera que consiste en el diseño, en nanotecnología, de detectores de infrarrojos en virtud de las necesidades que tiene el Ministerio de Defensa. Es decir, el Departamento especificó que es lo que necesitaban captar y, a partir de ahí, en el CIDA han desarrollado los detectores.

Asimismo, en los centros que integrarán el ITM trabajan, en colaboración con grupos internacionales, en el tratamiento de la señal captada en cámaras térmicas y así obtener mayor información sobre la señal que se recibe. También en la transmisión de datos vía *link* y en el apartado de simulación. En este tema en concreto, se ha diseñado un simulador de artillería de campaña y un entrenador universal de misiles portátil. Los centros, además, se encargan de inspeccionar y recepcionar los productos finales que se fabrican por las distintas empresas conforme a sus investigaciones. Unas investigaciones que no son básicas sino que se inician siempre en virtud de los requerimientos y necesidades del Ministerio de Defensa.

Estos centros que dependen de la Subdirección General de Tecnología y Centros, antes de pasar a Defensa, pertenecían a los distintos Ejércitos. Así, el CIDA era de la Armada y el PEC, el TPYCEA, la FNM y el LQCA, del Ejército de Tierra. «Ha sido misión de la Dirección General de Armamento y Material establecer la filosofía y la polí-



Pepe Díaz

El Centro de Investigación y Desarrollo de la Armada y el Polígono de Experiencias de Carabanchel (arriba) se integrarán en el ITM, cuyo diseño —izda.— destaca por la modernidad de sus instalaciones.

Análisis Radioeléctrico (CEAR), en Iriepal (Guadalajara). Los dos últimos se integrarán orgánicamente en el nuevo centro, aunque mantendrán sus actuales instalaciones.

### FUNCIONES

La misión del nuevo centro será, fundamentalmente, asesorar técnicamente al Ministerio de Defensa en temas de armamento, material y equipos militares. También tendrá entre sus cometidos realizar evaluaciones, ensayos y pruebas de armamento, material y equipo de las Fuerzas Armadas; participar en el sistema de observación tecnológica del Departamento; dirigir técnicamente los proyectos de investigación y desarrollo que se le asignen; y asumir la ejecución, total o parcial, de los que se le encomienden. Además, realizará actividades de metrología y



## Actividades que realizan los centros que se integrarán en el ITM

### ■ Fábrica Nacional de La Marañosa

(San Martín de la Vega. Madrid):

- ▶ Investigación optrónica.
- ▶ Investigación láser e infrarrojos.
- ▶ Desarrollo de señuelos.
- ▶ Estudios de envejecimiento.
- ▶ Cortinas de humo multiespectrales.
- ▶ Protección y vigilancia radiológica.
- ▶ Detección toxicológica.
- ▶ BIODESCONTAMINACIÓN.
- ▶ Detección de agresivos biológicos.
- ▶ Elaboración de pliegos de prescripciones técnicas de material y equipos militares.
- ▶ Montaje de máscaras y fabricación de botes de humo y material pirotécnico.

### ■ Laboratorio Químico Central de Armamento

(San Martín de la Vega. Madrid):

- ▶ Investigación y Desarrollo de pólvoras y explosivos.
- ▶ Control y catalogación de explosivos.
- ▶ Pruebas de vigilancia de artificios explosivos pirotécnicos (cohetes, misiles...).
- ▶ Programa internacional Meteor.

### ■ Polígono de Experiencias de Carabanchel (Madrid):

- ▶ Definición de especificaciones técnicas de municiones.
- ▶ Pruebas y ensayos de municiones de calibres inferiores.
- ▶ Ayuda a los Cuarteles Generales en la elaboración de especificaciones de aquellos materiales en los que son cabecera técnica.
- ▶ Homologación y normalización de munición.

- ▶ Elaboración de tablas de tiro.
- ▶ Balística.
- ▶ Centro nacional de ensayos OTAN para calibres 5,56, 7,62 y 9 mm.
- ▶ Se está preparando para su certificación como centro OTAN de ensayos para calibres de 35 mm.

### ■ Taller de Precisión y Centro Electrotécnico de Artillería (Madrid):

- ▶ Metrología dimensional, eléctrica, mecánica y de radiofrecuencia.
- ▶ Óptica instrumental.
- ▶ Láser.
- ▶ Optrónica.
- ▶ Mecánica de precisión.
- ▶ Ensayos sobre materiales mecánicos.

### ■ Centro de Investigación y Desarrollo de la Armada (Madrid y Guadalajara):

- ▶ Fabricación de pequeñas series de alta tecnología y alto valor añadido.
- ▶ Ingeniería óptica.
- ▶ Optrónica.
- ▶ Sensores de infrarrojos.
- ▶ Tratamiento de señales radar.
- ▶ Simulación.

### ■ Centro de Experiencias de Torregorda (San Fernando. Cádiz):

- ▶ Ensayos y pruebas de munición, normalmente de grandes calibres.
- ▶ Definición y redacción de especificaciones técnicas de nuevos productos.
- ▶ Preparación de documentación técnica a petición de los Cuarteles Generales.
- ▶ Recepción y vigilancia de munición.
- ▶ Elaboración de tablas de tiro.

tica de que estos centros están para servir a las Fuerzas Armadas y, de hecho, los tres Cuarteles Generales se han dado cuenta de que los trabajos que están desarrollando son de gran utilidad para ellos, independientemente del centro donde se lleve a cabo la investigación», señala el general Cieza. Para ello, se están dando conferencias en cursos de Estado Mayor, en el CESEDEN... para explicar cuál es la misión de estos centros y cómo pueden aprovechar los trabajos que se realizan en ellos.

### ÁREAS

El Instituto Tecnológico de La Marañosa se va a organizar en seis áreas tecnológicas: Tecnología de la Información y Comunicaciones, Electrónica, Óptica y Optrónica, Armamento y Balística, Química y NBQ, y Metrología. Además contará con una área de apoyo.

En La Marañosa, entre otros aspectos, se investiga en materia NBQ. «Los trabajos se centran en investigar las técnicas de detección de los elementos que pudieran haberse utilizado en un hipotético ataque de tipo bacteriológico o químico, así como en las posibles medidas para reaccionar contra ellos en el menor tiempo posible», señala el general Antonio Cieza. «Se estudian los sensores que hay actualmente en el mercado y se investiga sobre nuevos productos que ofrezcan esta información lo más rápidamente posible», añade. Además, el personal de La Marañosa colabora en grupos de trabajo internacionales de investigación en esta materia.

El traslado a las nuevas instalaciones no se va a realizar por centros completos, sino por actividades. Así, cuando esté finalizada el área de Armamento, la primera que se prevé, se reubicarán en el ITM tanto el personal como el material que se dedique a este trabajo en



Jorge Mata

La mayor parte de los actuales edificios de la Fábrica Nacional de La Marañosa se derribarán para levantar el nuevo Instituto Tecnológico.

concreto, sea del centro que sea. Una vez completado el traslado, los distintos centros se desafectarán.

Para llevar a cabo este proyecto, en el que se invertirán cerca de 50 millones de euros, además de demoler los actuales edificios que tiene el Ministerio de Defensa en la finca La Marañosa y construir unos nuevos módulos, se van a llevar a cabo importantes obras de infraestructura. Entre ellas, se mejorará la red viaria, se crearán nuevas canalizaciones de agua potable y de telefonía, se sustituirá la actual línea eléctrica aérea por una enterrada desde la entrada de la finca y se crearán depuradoras de agua residuales.

Junto a los módulos que albergarán las áreas tecnológicas, que se ubicarán a lo largo de una gran avenida, se van a construir unas instalaciones deportivas con pistas de tenis y polideportivas y se van a rehabilitar los vestuarios.

### PERSONAL

Los trabajos que se realizarán en el ITM, así como los que se desarrollan actualmente en los distintos centros, tienen como principal destinatario a las Fuerzas Armadas. El futuro ITM se centrará, sobre todo, en la investigación y desarrollo de

tecnologías que sean de aplicación en futuros sistemas de armas y equipos para la defensa. «El único cliente de estos proyectos —señala el general Cieza— es el Ministerio de Defensa y, por tanto, es el Departamento quien dirige toda su actividad de I+D hacia aquellas tecnologías que considera prioritarias y que, además, pueden desarrollarlas la industria de defensa española».

Actualmente están trabajando en un proyecto de submunición inteligente

no guiada que lleva integrada un sensor infrarrojo y óptico. Este producto no existe hoy en el mercado nacional.

Sin embargo, sobre todo en los trabajos que son de investigación y desarrollo, los centros colaboran con la universidad, con la industria y con distintas instituciones científicas nacionales y extranjeras. De hecho, los centros que conformarán el ITM cuentan con un personal fijo y, dependiendo del proyecto en el que estén trabajando, contratan personal de la universidad o de la industria. Esta situación se mantendrá en el nuevo ITM cuando empiece a funcionar.

Esta relación civil-militar se amplía a los proyectos que se desarrollan en los centros tecnológicos. «La tecnología que desarrollamos en ellos tiene, en principio, un único cliente, que es Defensa. Sin embargo toda esta investigación tiene una proyección civil. Puede ser que al principio no se aprecie esta dualidad pero cuando se completa, cuando se tienen todos los datos, todas las verificaciones, todas las pruebas... se ve su aplicación en la vida civil», puntualiza el general Antonio Cieza.

«Todo lo que se está gastando en I+D para Defensa, al final, va a redundar y beneficiar a toda la sociedad puesto que va a tener, con toda seguridad, su aplicación civil», concluye.



José Manuel Navia/COVER

El Centro de Experiencias de Torregorda dependerá orgánicamente del ITM, pero mantendrá sus instalaciones en San Fernando (Cádiz).

Elena Tarilonte

# La Europa DE LOS 25

LOS PRÓXIMOS COMICIOS DE JUNIO AL PARLAMENTO  
CONTARÁN CON LOS ELECTORES DE LOS  
DIEZ NUEVOS PAÍSES MIEMBROS



Mujeres polacas confeccionan banderas de la Unión Europea para los actos de celebración de la ampliación comunitaria.

**B**IENVENIDOS a la nueva Europa. De Tallin a La Valeta, nuestros nuevos ciudadanos han sabido construir una economía de mercado y una sociedad abierta y democrática». Con estas palabras, el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, daba la bienvenida a los diez nuevos socios de la Unión el pasado 1 de mayo.

En una ceremonia celebrada en Dublín, capital del Viejo Continente durante el primer semestre del año, se acogió formalmente a Chipre, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia, Eslovenia y República Checa, países con los que la población de la Europa unida pasa a sumar 450 millones de habitantes. Asistieron al acto los jefes de Estado y de Gobierno de la Unión, entre ellos el español, José Luis Rodríguez Zapatero, que expresó su confianza en que la UE «sea un motor de la paz, la legalidad internacional y la prosperidad en el mundo».

Las nuevas incorporaciones obligan a las instituciones europeas a un proceso de adaptación de dimensiones desconocidas hasta ahora. Mientras tanto, en la lista de próximas adhesiones se encuentran Bulgaria, Rumanía y Turquía.

El primer paso hacia la nueva estructuración de la Unión de 25 es la convocatoria de elecciones para renovar el Parlamento. Entre los días 10 y 13 del próximo mes de junio, los Estados miembros elegirán a sus 732 nuevos representantes, 106 más que en la etapa anterior. El proceso de renovación de la estructura parlamentaria europea continuará el 17 y 18 de junio, días en los que se reunirán por primera vez los 25 países que ahora componen el Consejo Europeo. La fecha tiene una importancia capital para el posterior desarrollo de las instituciones europeas porque es el plazo límite propuesto por el presidente de turno irlandés, Bertie Ahern, para finalizar las negociaciones sobre la Constitución europea, paralizadas en la anterior cumbre de diciembre de 2003.

## **ALTERNANCIA**

Coincidiendo con el relevo de Irlanda por parte de los Países Bajos al frente de la Presidencia de turno de la Unión, se llevará a cabo también el nombramiento del sustituto del presidente de la

Comisión Europea, el italiano Romano Prodi. El elegido por el Consejo tendrá que recibir la aprobación del nuevo Parlamento europeo el 20 de julio.

Una vez verificado este trámite, los jefes de Estado y Gobierno de los países miembros tendrán que acordar una lista de 24 candidatos a comisarios que, a su vez, deberán recibir el visto bueno del nuevo presidente de la Comisión. Como consecuencia del Tratado de Niza, España al igual que Reino Unido, Francia, Alemania e Italia, perderán uno de sus dos comisarios actuales. Tras el reparto de carteras, el Parlamento europeo dará el visto bueno, a principios de octubre, a cada uno de los candidatos, con lo que sólo restará que la Comisión europea asuma el 1 de noviembre sus funciones por un período de cinco años. A partir de esta última fecha también se aplicará el cambio del número de votos con que contará cada país en el Consejo y de la mayoría necesaria para la toma de decisiones.

## AMPLIACIÓN

Con la incorporación de los diez nuevos socios, la Unión amplía las fronteras hacia el gigante del Este, Rusia. Tanto la República Checa como Eslovaquia, Polonia y Hungría concluyen así su viaje hacia la integración con las democracias occidentales.

Estas cuatro naciones fueron, desde la implantación del Pacto de Varsovia, un núcleo de resistencia ante la hegemonía soviética que se llegó a manifestar de forma violenta con las invasiones del Ejército rojo de Hungría y Checoslovaquia en los años cincuenta y sesenta, respectivamente. O como en el caso de Polonia, que a lo largo de su historia como país independiente ha colisionado en numerosas ocasiones tanto con la Rusia de los zares como con el régimen soviético. Este bagaje de rivalidades con la gran potencia eslava ha sido determinante para que fueran los países del Este europeo que con mejores ojos

miraran hacia Occidente. Desde la caída del Muro de Berlín, el proceso de alejamiento del grupo de la extinta URSS toma un impulso definitivo que se materializa con la incorporación a la hasta ahora Europa de los Quince.

Otro tanto se podría decir de Estonia, Letonia y Lituania, que se encontraban a su pesar, y por la fuerza, dentro de las fronteras del Estado soviético. Estos países están llamados a jugar un papel fundamental en la Unión y a incrementar su protagonismo regional al pasar a ser última frontera del Este, abriendo aún más la relación de la UE con Rusia, Bielorrusia y Ucrania.

Mención aparte merece Eslovenia, que desde su independencia ha sido el

Alemania, sirviéndoles de enlace con la «otra» Europa.

El caso de Chipre es muy diferente. Aunque siempre ha estado en la órbita de los países occidentales, el sempiterno conflicto entre Grecia y la vecina Turquía motivó, hace treinta años, la invasión de la zona norte del país por parte de los turcos. Debido a la división de la isla, la parte bajo influencia griega es la que se ha incorporado a la UE.

## REFERÉNDUM

El referéndum del pasado 24 de abril, que planteaba la reunificación de Chipre —rechazada por más del 75 por ciento de la población grecochipriota, mientras que los turcochipriotas vota-

ron mayoritariamente por la reconciliación— ratifica el desmembramiento de la isla. Esta situación deja en suspenso un conflicto que dará que hablar cuando llegue el momento de la incorporación de Turquía a la Unión.

Por su parte, la isla e islotes que componen Malta materializan una tradición históricamente ligada a la política europea occidental. Su estratégica situación en el Mediterráneo, frente al norte de África y en el camino hacia Oriente Próximo, ha motivado el interés de diferentes potencias por establecer su dominio sobre el archipiélago (desde la Corona de Aragón en el siglo XV, hasta el expansionismo francés en tiempos de Napoleón o la hegemonía británica que finalizaría en 1964 con la independencia de Malta).

Con la ampliación, la UE renueva sus esfuerzos en desempeñar un papel más acorde con su potencial comercial y político. Las adhesión de los nuevos socios refuerza el flanco Este y mediterráneo y allana el camino a un proceso que se completará con la incorporación de Bulgaria y Rumanía (2007) y de Turquía, sin fecha prevista.



El nuevo mapa de la Unión Europea con los quince miembros iniciales en color amarillo, los diez nuevos Estados que ahora se adhieren marcados en azul y, en un tono más claro, las próximas incorporaciones previstas: Bulgaria y Rumanía (2007) y Turquía.

país que con más ahínco ha perseguido su adhesión a la comunidad occidental. Si bien al formar parte de la antigua Yugoslavia se encontraba al otro lado del telón de acero, las peculiares relaciones entre el país gobernado por Josif Tito y la Unión Soviética la colocaban al margen del Pacto de Varsovia. A ello hay que sumar las evidentes relaciones político-económicas de los eslovenos con las vecinas Austria y

Edu Fernández

Foto: Trembecki/EPA EFE



LE MONDE, NEWSWEEK, THE ECONOMIST

# ¿Reunificación DE EUROPA?

Por encima de opiniones e interpretaciones, hay algo en lo que todos los articulistas coinciden: la historia de Europa ha vivido un punto de inflexión, nada volverá a ser igual que antes del 1 de mayo.

La entrada de 10 nuevos miembros, la mayoría considerados «enemigos» durante la Guerra Fría, no puede concebirse como una ampliación más de las habidas desde la creación de la Unión en la década de los cincuenta. Ahora hay una redefinición del concepto europeo. Algo que, como es lógico, despierta euforias y plantea recelos.

Entre los optimistas destaca el rotativo francés **Le Monde**. Este diario, uno de los históricos en la defensa de la entidad europea, califica la ampliación con «reunificación». Y lo argumenta: «quince años después de la caída del Muro de Berlín y de la unidad de Alemania, Europa también se reunifica. Porque reencuentra —con



■ EL SEMANARIO BRITÁNICO CELEBRA LA AMPLIACION Y AFIRMA QUE CULMINA UN PROCESO.

Praga, Budapest, Varsovia, Bratislava, Vilna y otras ciudades— una parte de sí misma, esta parte del Occidente secuestrado en el paréntesis

de la Guerra Fría, para decirlo con la expresión del escritor Milan Kundera. El 1 de mayo es, pues, desde la mirada de la Historia, una reunificación y una reparación”, afirma *Le Monde*.

El rotativo de París acoge la llegada de los nuevos miembros como un «enriquecimiento» y un homenaje al a veces complicado camino recorrido desde la creación de la comunidad europea. Ha sido un viaje común «que —afirma el diario francés— ha permitido a nuestros países ser más libres y prósperos y a nuestras sociedades más abiertas y solidarias».

En otro artículo, *Le Monde*, señala que la ampliación también supone el símbolo más evidente de que el Viejo Continente está en paz. «La paz es el logro más destacable de Europa, su principal adquisición». Por ello, el periódico galo defiende que la ampliación es, fundamentalmente, «una formidable manera de exportar la paz y la estabilidad. La perspectiva de la adhe-

El francés *Le Monde* afirma que la llegada de los países del Centro y el Este a la Unión supone una reparación de errores históricos

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, TIME, THE ECONOMIST

# La imagen exterior de ZAPATERO

La toma de posesión de José Luis Rodríguez Zapatero ha sido tema de atención de la prensa internacional. Quizás más que cualquier otro cambio de Gobierno debido a las particulares circunstancias en que se produjo. Ahora, las más prestigiosas publicaciones tratan de conocer a un hombre que se ha convertido en el nuevo líder del Gobierno español. Y más cuando horas después de tomar posesión anunció la retirada de las tropas españolas de Irak. El semanario británico *The Economist*, reconociendo que el trabajo del presidente «empieza ahora» y que es demasiado pronto para «opinar sobre él», afirma que «la llegada de Zapatero ha traído una

agradable brisa de cambio». Unas pautas en las que coincide la revista americana *Time* a la hora de definir a Zapatero. Las dos publicaciones —ambas pertenecientes a los dos grandes países de la coalición— ofrecen su respeto a las decisiones del presidente español y destacan la coherencia con sus promesas electorales. Y *Time*, llega a decir que el Gobierno de Zapatero puede incluso conseguir que la banda terrorista ETA ofrezca una tregua sin precedentes. Argumenta que los atentados de Madrid —y la posterior respuesta popular— quizás haga reflexionar al grupo vasco. Además, «Zapatero —dice *Time*— ha ofrecido una palabra que fue un anatema



■ TIME Y THE ECONOMIST CREEN QUE LA LLEGADA DE ZAPATERO TRAERA UNA «AGRADABLE BRISA DE CAMBIO».



## La ampliación es, para el rotativo galo, la fórmula idónea para exportar paz y estabilidad hacia el Este

sión ha obligado a los países candidatas a resolver sus diferencias históricas, a respetar sus minorías y a transformarse en democracias modernas. Por supuesto, no todo está resuelto, pero el avance ha sido crucial».

Sin tanta euforia, el británico *The Economist* —bastante menos europeísta— también coincide en destacar el 1 de mayo como «la culminación de un proceso que comenzó con la caída del Muro de Berlín y que ha llevado a un continente dividido a reagruparse y volver a convertirse en el todo que nunca debió dejar de ser». En un artículo que titula «Fanfarria por una Europa más grande» señala además este diario que los nuevos miembros aportarán cosas muy positivas a la vieja Europa. En primer lugar, su entusiasmo por el proyecto supondrá una inyección de nuevas energías a la Unión. «La mayoría de los nuevos socios traen con ellos un elevado entusiasmo hacia el proyecto europeo. Han trabajado duramente para escapar de la herencia del yugo soviético y ahora quieren reemplazar su falta de identidad con una firme adhesión a la Europa de Bruselas». Además, su potencial de crecimiento económico es mucho mayor que el de los grandes.

Algo más negativo se muestra el estadounidense *Newsweek*. Bajo el título «El fin de Europa», esta revista alude a que la ampliación provo-



■ LA NORTEAMERICANA NEWSWEEK OPINA QUE LA ENTRADA DE LOS NUEVOS SOCIOS IMPLICARÁ UNA DISMINUCIÓN DEL PAPEL DE ESTADOS UNIDOS EN EUROPA.

cará una serie de cambios que significarán el fin de una época. En concreto, *Newsweek* señala varias consecuencias: en primer lugar, el fin de Europa entendida como Occidente. «Hasta ahora, la Unión ha sido ha sido claramente una institución de la Europa Occidental, cuyos intereses han descansado dentro de la geografía de la OTAN. Con la ampliación, el centro de gravedad se ha trasladado al Este». En segundo

lugar, esto implicará «el fin de América en Europa», asegura el semanario. Tras la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos fue el responsable de garantizar la seguridad en Europa y Washington y las capitales europeas eran firmes aliados. Hoy, las cosas han cambiado. Ya no hay un enemigo común y los intereses son divergentes. El centro de atención de Estados Unidos «hace tiempo que se ha trasladado a Oriente Medio y Asia».

En tercero, lo que esta revista denomina «el fin de una Europa fuertemente cohesionada». Según argumenta *Newsweek*, desde que nació la idea de la Unión —primero de una forma meramente económica en la denominada Comunidad del Acero y el Carbón (CECA) y, posteriormente, con la creación de la Comunidad Económica Europea y luego de la UE, compartiendo buena parte de los aspectos políticos y sociales de los diferentes países— se aspiraba a conseguir una unidad entre Estados muy similares que han sido capaces incluso de ceder parte de sus competencias en beneficio común.

Esto, según este semanario estadounidense, va a ser muy difícil de mantener con la entrada de los nuevos socios. Las diferencias son ahora quizás demasiado grandes para hablar de una única Europa.

## TERO

para Aznar, pero que puede jugar un papel fundamental en este terreno: diálogo».

También el *International Herald Tribune* insertó una entrevista con Rodríguez Zapatero, quien explica que «un 90 por 100 de los españoles estaban en contra de la guerra (...). El respeto a su decisión es algo que la gente y los gobiernos democráticos pueden entender perfectamente». Para Zapatero la retirada no significa que España se desentienda del futuro de Irak, sino que hoy las cosas deben cambiar drásticamente. «Tenemos que recuperar la confianza del pueblo iraquí y ofrecerles un nivel razonable de expectativas, nunca una vuelta al pasado».



Okay, Sam... concéntrate en las buenas noticias.... concéntrate en las buenas noticias.... (buenas noticias de Irak) (malas noticias de Irak).

[ cultura ]



# ISABEL II regresa a



Retrato de Isabel II que ilustra la convocatoria de la muestra. A la izda. —en el centro— fusta y copa conmemorativa típicas del Romanticismo. Espada de Espartero y abanico que recuerda la campaña del Pacífico (1866). Debajo, medalla de distinción de Irún (1837), recompensa por la victoria sobre los carlistas, y espada de Prim, junto a la reina castiza, en un cuadro de Esquivel. Sobre estas líneas, retrato de Isabel I (portada del catálogo) y peto de armadura (izda.) de su época.

# Madrid

LOS MUSEOS NAVAL Y DEL EJÉRCITO, Y EL CENTRO GEOGRÁFICO DEL ET PARTICIPAN EN LAS EXPOSICIONES CONMEMORATIVAS SOBRE LA REINA «CASTIZA» E ISABEL LA CATÓLICA

La reina de los tristes destinos» —en palabras del escritor Pérez Galdós— regresa a Madrid a través de la exposición *Liberalismo y Romanticismo en tiempos de Isabel II*, que va a permanecer abierta al público hasta el 6 de junio en el Museo Arqueológico Nacional, en Madrid. En este edificio que la propia Isabel impulsó y del que puso la primera piedra el 21 de abril de 1866, fue inaugurada el 21 de abril pasado esta muestra.

La Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC) y Patrimonio Nacional —los organizadores— han reunido más de doscientas piezas de medio centenar de instituciones nacionales y extranjeras, entre ellas, los museos Naval y del Ejército y el Centro Geográfico del Ejército.

Un retrato de la reina, a la que Cánovas del Castillo dijo en 1875 que ella misma era «una época histórica», da la bienvenida a los visitantes. La obra fue pintada por Franz X. Wintherhalter en 1865. La exposición, que recupera a la «maltratada» soberana y su reinado (1833-1868) rememora «unos decisivos años para la Historia de España», en palabras del presidente de la SECC, Luis Miguel Enciso.

### TIEMPOS DE CAMBIO

Fue en el período isabelino cuando se produjo la definitiva modernización de España. Políticamente se consolidó el liberalismo. En el área económica, llegó por fin la Revolución Industrial aplazada por las guerras de la Independencia (1808) y Carlistas, que enfrentaron a la pequeña Isabel con su tío el infante don Carlos, quien se consideraba heredero y sucesor de su hermano Fernando VII.

En el mundo de la cultura, el Romanticismo supuso una revolución tan importante como la política y la social, ya que su influencia se extendió a todos los ámbitos. Al amparo de este movimiento, el espíritu de construcción nacional que recorría Europa dio lugar al renacimiento de las culturas catalana, gallega y vasca. «Nunca de forma incompatible con la pertenencia a



La católica reyna, [...] guía a su nieta al Templo de la Gloria en esta alegoría de Ramón Amerigó y Morales.

España», precisó el comisario de la muestra Carlos Dardé, quien subrayó que cada uno de estos temas están recogidos en la exposición.

Dardé destacó también el carácter heterogéneo de la muestra por la variada naturaleza de sus piezas: cuadros, esculturas, grabados, fotografías, libros y objetos que sirven al propósito de acercar al público la época y a sus personajes más destacados. Así, en el apartado *Los adelantos realizados* se pueden observar unidades de medida tradicionales usadas en España antes de la implantación del Sistema Métrico Decimal.

Por su parte, algunas de las piezas cedidas por las instituciones castrenses recuerdan a generales como Espartero, Prim, Narváez o Diego de León. «Son instrumentos útiles para representar la dependencia del estamento militar de la sociedad de la época —explica el comisario Dardé— y parte del discurso de la historia política». A esta cuestión se dedica el segundo bloque de la muestra: *La implantación del régimen liberal*, que se inicia con el nacimiento y la coronación de la «niña-reina», continúa con la Guerra Carlista, la Revolución liberal, el predominio de los moderados, las bo-

das de Isabel con su primo Francisco de Asís y su hermana Luisa Fernanda con el duque de Montpensier, y, finalmente, las revoluciones que llevaron al exilio a Isabel II.

Antes de dejar el trono en el año 1868, la reina viajó por España, viajes de los que la exposición recoge más de un testimonio, al igual que de su entorno familiar y de algunos episodios de su vida. Por ejemplo, el rostrillo y la corona del niño de la Virgen de Atocha recuerdan el atentado del cura Merino, del que salió ilesa; la reina se dirigía a presentar a su hija —la infanta Isabel, *la Chata*— a la Virgen madrileña.

La muestra expone asimismo una colección de imágenes y caricaturas de la soberana —algunas inéditas— y diferentes testimonios que destacan el notable mecenazgo de Isabel II, de cuya colección pictórica se nutren en buena medida los

fondos del Museo del Prado, gracias a la donación que ella misma efectuó.

### ALEGORÍA

Este interés por la cultura es una faceta que unió —y aún hoy une— a Isabel II con uno de los personajes históricos más exaltados durante su reinado, fruto de ese Romanticismo que inundó España y que como característica particular tuvo la mirada evocadora del heroísmo pasado. La figura indicada es otra soberana hispana, otra Isabel, la Católica.

Ambas mujeres aparecen juntas en la alegoría de Ramón Amerigó y Morales *La católica reyna, cuya historia llena de noble orgullo al pueblo ibero, guía a su nieta al Templo de la Gloria*, una de las piezas que la muestra exhibe en su espacio *La recreación del pasado*. Aquí, también se pueden contemplar escenas de batallas legendarias, como el *Levantamiento del 2 de Mayo*, del que un gran lienzo plasma la muerte del artillero Daoiz en el Parque de Monteleón. Además, ocupan un lugar central una fusta regalada a la reina «castiza» por su cuñado, el duque de Montpensier, con una ornamentación heráldica notable y una copa conmemorativa de los Reyes Católicos.

# Dos mujeres, dos reinas, dos destinos

Isabel I está presente en esta exposición porque no en vano —recuerda Dardé— «cuando Isabel II accedió al trono, se trató de unir simbólicamente ambos reinados, intentado que el destino reprodujera los éxitos de la época anterior». Las circunstancias, sin embargo, hicieron que Isabel II pasara a la Historia como el reverso del glorioso pasaporte de la Católica. Algo que parece estar cambiando por un renovado interés de la figura de la reina «castiza» y del que forma parte esta muestra, explicó el gerente de Patrimonio Nacional, Miguel Ángel Recio.

## ISABEL LA CATÓLICA

En cualquier caso, mientras que Isabel II fallecía en París, en el exilio, la Católica murió en Medina del Campo (Valladolid) reinando. Eso sí, ambas mujeres pasaron a la inmortalidad un año cuatro. El 9 de abril de 1904, la «reina de los tristes destinos» y el 26 de noviembre, la «descubridora» de América. Así, este 2004 coinciden sendas efemérides.

Con motivo del V centenario de la muerte de Isabel I, la SECC, en colaboración con la Junta de Castilla y León, ha organizado la exposición *Isabel la Católica. La magnificencia de un reinado*, a la que el Museo del Ejército ha prestado una selección de piezas que colaboran básicamente en el recuerdo de *La Guerra de Granada* y *La caída del reino nazarí*.

La muestra destaca el esplendor de un reinado que fue decisivo en la Historia de España desde el punto de vista político, artístico y cultural. Se trata de una «trilogía» expositiva de tres subtítulos con sendas sedes. El primero, *Los lenguajes del triunfo*, tiene sus puertas abiertas hasta el 31 de mayo en el monasterio de Nuestra Señora del Prado, en Valladolid, ciudad donde se casó la entonces infanta Isabel de Trastámara. Hasta el 30 de junio podrán visitarse los bloques *Caballería y devoción en la Castilla de Isabel la Católica* y *La vida palaciega* en la colegiata de San Antolín de Medina del Campo y en el monasterio de Nuestra Señora de Gracia (Palacio de Juan II y casa natal de Isabel) de la abulense Madrigal de las Altas Torres, respectivamente.

Esther P. Martínez  
Fotos: Hélène Gicquel

CON motivo del quinto y primer centenario de la muerte de las dos mujeres de nombre Isabel y que tuvieron por oficio ser reinas de España han visto la luz algunas publicaciones que han venido a sumarse a la literatura existente sobre sendas féminas.

Entre las primeras se encuentran los catálogos de las exposiciones recogidas en estas páginas: *Isabel la Católica. La magnificencia de un reinado*, de la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC) y la Junta de Castilla y León, y *Liberalismo y Romanticismo en tiempos de Isabel II*, de la misma SECC y Patrimonio Nacional. Ambos reúnen importantes firmas conocedoras de las dos soberanas y sus épocas, y se presentan con afán de permanecer y

ser punto de referencia entre las obras publicadas sobre las dos Isabeles.

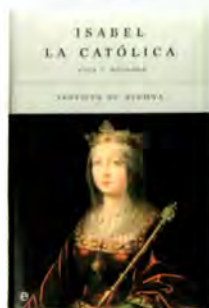
Del reinado de la Católica, de su fama más allá de la muerte, incluida una referencia al proceso de beatificación y canonización abierto en nuestros días, y de su condición de mujer, trata Alvar Ezquerra en su último trabajo, publicado este 2004. La semblanza de Isabel de Trastámara, desde su nacimiento como infanta sin opciones al trono hasta llegar a ser la soberana que conquistó el poder, Granada y América, es también el objeto del último libro del académico de la Historia Manuel Fernández Álvarez, publicado por Espasa este año. La vida y el reinado de la Católica es asimismo el tema del estudio del especialista en el personaje Tarsicio de Azcona, publicado por La Esfera en el 2002 y que el autor presenta en relación «al próximo centenario de su muerte». En el mismo texto introductorio, Azcona describe su trabajo como una biografía que «quiere y pretende ser completa, historiando los

hechos y las gestas más notables de la persona y de la vida de la Reina». Por su parte, Almudena de Arteaga en su *Beltraneja* expone, a través de una de las «dueñas» (dama de compañía) que acompañó a Juana de Portugal para convertirse en la esposa de Enrique IV de Castilla, cómo la hija nacida del

matrimonio y heredera del trono, Juana, pasó a ser *la Beltraneja*, y aborda la cuestión de su legitimidad y la pérdida del trono en favor de su tía y madrina la infanta Isabel, primero por la «decisión» de su padre y después por su derrota en el campo de batalla. Arteaga subtitula su trabajo *El pecado oculto de Isabel*.

Juan G. Atienza también recoge esa otra cara de la reina católica en su ensayo *Regina Beatissima*. Éste alude a las muertes de su hermanastro, el rey Enrique, y su hermano Alfonso, heredero en primera instancia del monarca, que le «allanaron» su camino hacia la corona; su matrimonio de Estado con su primo Fernando de Aragón en contra de los deseos de Enrique IV y del pacto suscrito con Alfonso V de Portugal, el establecimiento de la Inquisición o la expulsión de los judíos.

La última de estas publicaciones es la dedicada a Isabel II, novedad de Espasa este abril. En ella, Isabel Burdiel, participe también en el catálogo de la exposición, analiza cuáles fueron las circunstancias que marcaron el gobierno y el poder de la primera reina constitucional española, y cómo su entorno jugó poco a favor de una mujer que, con tres años, heredó el trono y comenzó a gobernar a los trece. A los dieciséis fue casada con un hombre que intrigó contra ella y a los treinta y ocho, destronada.

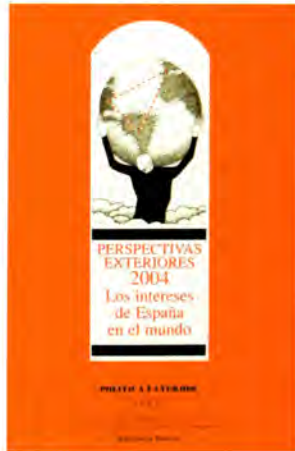


- **Isabel la Católica. Una reina vendedora, una mujer derrotada.** Alfredo Alvar Ezquerra. Temas de hoy. 2004.
- **La Beltraneja. El pecado oculto de Isabel la Católica.** Almudena de Arteaga. La Esfera de los Libros. 2002.
- **Regina Beatissima. La leyenda negra de Isabel la Católica.** Juan G. Atienza. La Esfera de los Libros. 2002.
- **Isabel la Católica. Vida y reinado.** Tarsicio de Azcona. La Esfera de los Libros. 2002.
- **Isabel II. No se puede reinar inocentemente.** Isabel Burdiel. Espasa Calpe. 2004.
- **Isabel la Católica.** Manuel Fernández Álvarez. Espasa Calpe. 2004.

# Enfoques de la realidad INTERNACIONAL

EL año 2003 no pasará desapercibido. La guerra de Irak y sus consecuencias lo han convertido en protagonista obligado de los libros sobre estrategia y política. Es por ello especialmente interesante la reflexión que veinticinco autores —de entre los mejores especialistas en política internacional que trabajan en nuestro país— ofrecen en esta obra sobre los acontecimientos vividos los últimos meses y sus repercusiones en los esquemas de seguridad. Especial atención merece el papel que ha jugado España y cómo, en opinión de los autores, debería ser la actitud de nuestro país para ocupar el lugar que le corresponde en el nuevo orden mundial. La presentación del libro, el pasado 6 de mayo en el madrileño Círculo de Bellas Artes, corrió a cargo de Eduardo Serra, presidente del Real Instituto Elcano.

Editado y escrito de forma conjunta por tres de los foros de debate internacional más importantes de España —Estudios de Política Exterior, Fundación para las Relaciones Internacionales y el Diálogo



Exterior (FRIDE) y Real Instituto Elcano— se estructura en seis bloques: *Situación General, España y Europa, América Latina, Magreb y Oriente Medio, Asia y Acción Exterior de España*. Comienzan los análisis con un texto de Fernando Delague que analiza el giro en la actual política exterior de Estados Unidos. «No hay orden internacional posible —escribe— sin unas bases de legitimidad. Y éstas no puede imponer-

las ningún país por sí solo». En esta línea, Antonio Remiro Brotóns cuestiona la aplicación del unilateralismo de Washington en detrimento del Derecho internacional y Vicente Garrido analiza el asunto de las armas de destrucción masiva.

El apartado sobre España incluye cinco trabajos: el primero, de Rafael Bardají y Florentino Portero, sobre la acción exterior de España ante el conflicto de Irak. El segundo, elaborado por Celestino del Arenal, propone cómo debería ser la política exterior; José María de Areilza y Marie-José Garot critican el *modus operandi* de España durante la redacción de la Constitución europea. A continuación, Charles Powell bucea en la actuación europea durante el pasado año y Sebastián Royo propone cómo debe afrontar España la ampliación de la UE.

El trabajo se cierra con un apartado en el que, desde perspectivas menos políticas, se explican otros campos de actuación de la acción exterior española.

R. R.

**Perspectivas Exteriores 2004. Los intereses de España en el mundo.** Política Exterior. FRIDE. Real Instituto Elcano. Biblioteca Nueva. 2004.

## El Estrecho en la política de seguridad española del siglo XX



Luis Romero Bartumeus  
Asociación de la Prensa del Campo de Gibraltar

Luis Romero es periodista, máster en Paz, seguridad y Defensa y colaborador del Instituto de Estudios Campogibraltareses. Tras veinte años de especialización en temas de seguridad y defensa, presenta ahora este trabajo en el que aborda la importancia del estrecho de Gibraltar en el territorio español desde el punto de vista geoestratégico y analiza cómo ha influido en la historia reciente de España.

## De Guerra y Filosofía

Eliseo Álvarez-Arenas  
Colección Defensa  
Secretaría General Técnica  
Ministerio de Defensa



En las páginas de este libro, Álvarez-Arenas ofrece una reflexión sobre la guerra desde el mundo de la Filosofía. De esta manera aborda tanto la esencia del conflicto bélico —es decir, su ser—, como sus causas finales. Para ello, se adentra en conceptos de ambos mundos y los pone en relación. También acude a clásicos asociados a las guerras, hombres y hechos históricos: Fernando el Católico, Clausewitz u Ortega y Gasset y las Guerras Púnicas, la Sociedad de Naciones o el pacifismo.

## Generación Intifada La vida cotidiana del pueblo palestino



Laetitia Bucaille  
Ediciones B. Grupo Z  
Enero 2004

Bucaille, profesora de Sociología en la Universidad de Burdeos II y especialista en la cuestión árabe-israelí, describe en esta obra la existencia diaria en Ramala, el campo de refugiados de Balata y en diferentes poblaciones de Cisjordania y Gaza a través de los testimonios de jóvenes —Sami, Nayi y Bassam son los protagonistas de este libro— a quienes ha entrevistado y seguido los pasos desde los años ochenta hasta la actualidad.

## Kosovo: una presencia española

Ricardo Fortún Esquíffino  
Colección Adalid  
Secretaría General Técnica  
Ministerio de Defensa



Coronel del Cuerpo Jurídico Militar, el autor narra sus experiencias y reflexiones acumuladas durante su servicio en 2001 como asesor jurídico de la Agrupación *Farnesio* en Kosovo. Aporta también información histórica, geopolítica y etnográfica suficiente para entender la situación de esta región balcánica; así como cuál es la misión española allí. El libro es mención especial del jurado del XL Premio Ejército (2002) en su modalidad de Investigación en Humanidades.

# RECOPIILACIÓN HISTÓRICA contra el olvido

**Tercio Don Juan de Austria  
3º de La Legión.  
¡Un tercio nómada!  
Vicente Batañer Alventosa.  
La Legión  
2004**

**R**ECOPIILACIÓN histórica fruto de una labor de investigación en un intento de que el pasado no se pierda». Con estas palabras presenta esta obra su propio autor, el ex coronel jefe del Tercio Don Juan de Austria Vicente Batañer Alventosa, quien dedica el libro «a todos los oficiales, suboficiales, damas y caballeros legionarios del Tercio Don Juan de Austria, verdaderos protagonistas del historial de esta magnífica Unidad».

La obra, que nace —según Batañer— con la vocación de ser una «historia viva», se organiza en nueve grandes capítulos. El primero, los antecedentes, parte del 1 de enero de 1940, fecha en la que se creó el tercer Tercio de La Legión, el Don Juan de Austria, sobre la base de las banderas VII, VIII y IX. Cada una de ellas había sido formada para hacer frente a sendos conflictos bélicos: la contienda de Marruecos en los años veinte y la Guerra Civil.

Ambas luchas o, de un modo más exacto, la participación de las tres banderas constitutivas del tercio se abordan en el tramo final de



este primer capítulo y en la totalidad del segundo.

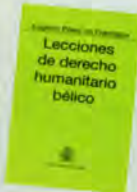
Los siguientes epígrafes, del tercero al octavo, ahondan en las diferentes etapas del Don Juan de Austria. De la «Creación del Tercio y primeros años: Larache, 1940-1958» a «De isleño a peninsular: Almería 1996-2003», repasa la trayectoria del Tercio: unidades, algunas ya desaparecidas; cuarteles y ciudades en las que estuvieron y están esta-

blecidos o participaciones en acciones bélicas, como las de Ifni o el Sahara (1956-58). Aborda, asimismo, la época de la Marcha Verde y el nacimiento del Frente Polisario (ya en los setenta), la presencia del Tercio en operaciones de paz y humanitarias (en los Balcanes, por ejemplo) y su «penúltima» presencia internacional: la actual misión en Irak.

Además, el último capítulo, «simbología, uniformes, vehículos, armas... y otras curiosidades» ofrece otra historia del Tercio, la de lo más cotidiano a través de las enseñas que han representado a la Unidad, sus uniformes o los vehículos que han utilizado a lo largo su existencia. Sus músicas y un recuerdo a los extranjeros que han integrado sus filas, preceden al «argot legionario». Este último epígrafe viene a ser un complemento a las «frases legionarias» del capítulo 7 y glosa términos como «chupa» (chaquetón), «piltra» (cama) o «peña» (personal); vocablos más que frecuentes en el hablar de muchos jóvenes de hoy.

E. P. M.

## Lecciones de derecho humanitario bélico



Eugenio Pérez de Francisco  
Colección Ciencia y Técnica  
Secretaría General Técnica  
Ministerio de Defensa  
Diciembre 2003

Con vocación docente ven a la luz los dos centenares largos de páginas de esta obra, que hace hincapié en las consecuencias de los conflictos armados desde un punto de vista jurídico. Pérez de Francisco se detiene, además, en las cuestiones relativas a la población civil y a los prisioneros de guerra, así como en los bienes culturales y a la actuación de organizaciones no gubernamentales como la Cruz Roja.

## Milicia general en la Edad Moderna.



Enrique García Hernán  
Colección Defensa  
Secretaría General Técnica  
Ministerio de Defensa

García Hernán retoma el manuscrito inédito —y su ajetreada historia— que, a principios del siglo XVII, remitió Rafael de la Barreda a Felipe III. En él se propone la entrega de la sociedad a la guerra en defensa de la monarquía, en lo que puede ser un antecedente del proyecto de Unión de Armas aplicado por el conde-duque de Olivares treinta años después. Incluso pudo inspirar al valido de Felipe IV. Se completa con una aproximación crítica a la guerra y al Ejército del XVII.

## Catálogo-Guía del Museo Naval III



José Ignacio González-Aller  
Secretaría General Técnica  
Ministerio de Defensa

Con esta nueva entrega, el Museo Naval presenta el último de los tomos, el tercero, de su catálogo-guía. Éste incluye la descripción de los fondos expuestos que corresponden a la historia de la Armada desde el inicio del reinado de Alfonso XIII (1902) hasta la Marina del año 2000. Además, se organiza en cuatro bloques principales que responden a cada una de salas en las que se encuentran tales piezas.

## Panorama Estratégico 2003/2004



Javier Pardo de Santayana, coord.  
Instituto Español de Estudios Estratégicos/  
Real Instituto Elcano  
Secretaría General Técnica  
Ministerio de Defensa

El tradicional *Panorama estratégico* del Instituto Español de Estudios Estratégicos (IEEE) llega este año con una destacada novedad: la colaboración, en su elaboración, con el Real Instituto Elcano. Coordinado por el teniente general en la reserva Javier Pardo de Santayana, se articula básicamente sobre siete capítulos que responden a las diferentes áreas geopolíticas en las que se divide el planeta.



### Día internacional de los Museos

Cada 18 de mayo, Día internacional de los Museos, las instituciones museísticas de los tres Ejércitos organizan actividades especiales. El **Museo del Ejército** ha preparado una visita guiada a las 10.30. De 10 a 12 se alternarán (previa reserva de plaza) recorridos para niños, que también podrán participar en los talleres: *El misterioso y secreto mundo de Nippon Ichi Samurai*, *Máscaras, collares y brazaletes* y *¿Qué hace un delfín en un cañón?* A las 12, la Banda de Música del Inmemorial n.1 ofrecerá un concierto.

El **Museo Naval** ha previsto una jornada de puertas abiertas con visitas guiadas que incluye el taller de restauración. Aquí, sus especialistas van a estar trabajando en el modelo de un buque. Tendrá lugar la entrega de premios del VII concurso de dibujo *Los niños en el Museo*. Por su parte, el **Museo del Aire** tiene prevista una exhibición aérea con la colaboración de la Fundación Infante de Orleans, los Amigos del Museo y el Servicio de Búsqueda y Salvamento de (SAR), además de la entrada gratuita.

### Defensa se suma a las ferias del Libro

El Centro de Publicaciones de la **Secretaría General Técnica** del Ministerio de Defensa participa este mayo en **ocho ferias del Libro** en otras tantas ciudades españolas. La primera cita ha sido en Valencia hasta el día 2. En la agenda del **Centro de Publicaciones** están también Valladolid y Castellón, hasta el día 9; Cádiz (del 7 al 16), Salamanca (del 8 al 16), Granada (14 al 23), Madrid (del día 28 al 13 de junio) y Alicante (del mismo 28 al 3 de junio).



### Un puente para el Forum

Personal del **Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros** n.12 de Zaragoza ha instalado un puente flotante de 40 metros en unos de los escenarios previstos para el gran encuentro cultural que el 9 de mayo se inaugura en **Barcelona**: el Forum 2004.

### La pieza del mes

El **Museo del Ejército** ha retomado su **ciclo de conferencias La pieza del mes**. Por tercer año consecutivo, uno de los fondos más significativos del Museo es analizado en una charla que acerca al visitante el objeto elegido, su época o el personaje al que perteneció. La cita es a la una de la tarde dos domingos al mes. El 9 y el 23 de mayo se aborda la fotografía de la **Fábrica Krupp** (RED 192) y, el 13 y 20 de junio, las **Armas neumáticas**.

### Parada militar y retreta del Dos de Mayo

La Puerta del Sol fue un año más escenario del **encuentro cívico-militar** que se celebra cada 2 de mayo, día de la **Fiesta de la Comunidad Autónoma de Madrid**. Además de la tradicional corona de laurel a los héroes del Dos de Mayo, la presidenta de la CAM, Esperanza Aguirre, el alcalde de la Villa, Al-

berto Ruiz Gallardón, y el general jefe interino del Mando Regional Centro, Luis J. Sánchez, depositaron otra corona en la **placa conmemorativa de los atentados del 11-M**. Por la tarde, la tradicional Retreta que ameniza con su música el centro de la capital fue suspendida por la lluvia en su segunda parada.





## Campeones del Mundo

Medalla de **oro por equipos** y **oro, plata y bronce** en la prueba **individual** es el inmejorable resultado que la delegación española ha cosechado en el **XVI Campeonato del Mundo Militar de Equitación**, celebrado del 22 al 25 del pasado abril en la ciudad de **Rabat** (Marruecos).

La prueba, organizada por el Consejo Internacional del Deporte Militar, ha contado con la participación de las escuelas militares de Equitación de Argentina, Brasil, Bélgica, Francia, Irlanda, Líbano, la propia España y la anfitriona Marruecos. Hacia nueve años que la equitación militar española no participaba en uno de estos campeonatos. La última vez fue en Roma, en 1995.



## Cátedra Cervantes

El curso 2003-2004 de la Cátedra Cervantes, de la **Academia General Militar** de Zaragoza, inicia este mayo su recta final. El jueves 13, el arzobispo castrense Manuel Estepa disertó sobre *El papel de la Iglesia*

*en la Transición*. Con esta ponencia, se cubre otra etapa en el camino de este curso titulado **Constitucionalismo y Transición** y que ha querido ser un homenaje a esos decisivos años de la Historia de España.

## Novedad

Las **fichas** catalográficas del **Centro de Documentación** del Ministerio de Defensa incrementan su contenido informativo con la **incorporación de imágenes** de sus fondos.

Desde cualquier punto de la **Intranet** de Defensa y gracias a esta iniciativa (aún en proceso experimental pero ya en servicio) se puede navegar por publicaciones periódicas y libros de los fondos del Centro; **consultar** portadas y sumarios e índices, **solicitar** por correo los contenidos que interesen y, finalmente, **recibirlos** por la misma vía electrónica.



## Primavera musical

Como cada mayo, la **Unidad de Música de la Guardia Real**, antigua Banda de Alabarderos, ofrece a madrileños y forasteros el **ciclo Primavera Musical en Palacio**, que este 2004 alcanza su **XVI edición**.

El programa de este año incluye los recitales **Madrid y la Zarzuela** (día 2), **Concierto militar** (día 9), **Música bandista**, con la banda sinfónica *Unión Musical de Almoradí* (día 16) y **Habaneras en San Fernando**, con el coro *Maestro Casanova* (día 30). Excepto este último, que tendrá lugar en el Jardín del Príncipe del Palacio Real de Aranjuez a las 13.30 horas, la cita es el domingo al mediodía en la plaza de Oriente, delante de la fachada principal del Palacio Real.

## Día de Europa

Con motivo de la celebración del Día de Europa, el **Mando Regional Pirenaico** organizó un concierto el pasado día 2 en el **Castillo de Montjuïc**.

En el Patio de Armas de la fortaleza barcelonesa, la **Banda de Música del Mando Aéreo de Levante** deleitó al medio millar de asistentes con marchas militares, pasodobles y temas de zarzuelas tan populares como *El tambor de granaderos*, entre otras piezas.



### Cristo de los Alabarderos

En la Congregación del Santísimo Cristo de los Alabarderos hemos recibido con gran satisfacción el artículo «El Cristo de los Alabarderos sale en procesión», publicado en las páginas de *Cultura* de la *Revista Española de Defensa* en abril. Por ello, como hermano mayor y en nombre de todos los congregantes, quiero hacerles llegar nuestro agradecimiento.

César Muro Benayas  
Congregación del Santísimo Cristo de los Alabarderos  
Hermano Mayor

### No perder lo ganado

La Armada y la industria naval españolas han logrado en los últimos años desarrollar dos proyectos de buques tecnológicamente muy innovadores y avanzados —submarino *S-80* y el buque *LL*— para los que parecen existir halagüeñas posibilidades de exportación. Aún no se conoce el criterio del nuevo Gobierno sobre estos programas, pero es de esperar que no se vean afectados por recortes presupuesta-

rios dada su importancia en términos de empleo, posibilidades exportadoras e independencia de la industria nacional. Sirvan estas líneas para pedir respetuosamente una cuidadosa reflexión sobre el tema.

Luis Sangüesa  
Madrid

### FE DE ERRORES

En el pasado número (193-194) de la *Revista Española de Defensa*, en la página 18 e incluida en la información titulada «Terroristas islámicos» aparece la fotografía de una furgoneta precintada por la Policía cuando en su lugar debería estar la imagen del «estado en que quedó la finca de Leganés donde los terroristas [del 11-M] explosionaron la dinamita para suicidarse», como se explica en el pie de foto. La furgoneta se corresponde con la encontrada en las proximidades de la estación de Cercanías de Alcalá de Henares (Madrid).

Por otra parte, la editorial del libro «Profetas del miedo. Aproximación al terrorismo islámico» de Javier Jordán es EUNSA y no Taurus, como por error figura en la página 100.

Los textos destinados a esta sección, cuya finalidad es fortalecer el diálogo entre los lectores y la *Revista Española de Defensa*, no deben exceder de 25 líneas mecanografiadas. Han de enviarse firmadas y debidamente identificadas por correo o e-mail [red@ext.mde.es](mailto:red@ext.mde.es). RED se reserva el derecho de publicar estas cartas así como de resumirlas.



**SIT TRANSPORTES INTERNACIONALES, S.A.**

Calidad y Seguridad en su mudanza nacional e internacional  
Más de 40 años al servicio del Ejército Español



Av. Fuentemar, 13  
Teléfono: 91 671 06 08  
[www.sit-spain.com](http://www.sit-spain.com)

28820 Coslada - MADRID  
Fax: 91 674 06 54  
[sit.mad@sit-spain.com](mailto:sit.mad@sit-spain.com)

Departamento Organismos Oficiales: Ernesto Hopf - Begoña Riomoros





VCI/C Pizarro

# UNA ELECCIÓN SEGURA

Sistemas de Combate	Sistemas de Puentes y Vehículos Anfibios	Sistemas de Armas	Armas Ligeras	Municiones
---------------------	---	-------------------	---------------	------------

Una elección segura en vehículos blindados de combate .

Integrada como Unidad de negocio en General Dynamics Combat System Group, Santa Bárbara Sistemas es uno de los principales proveedores de sistemas y servicios de defensa a nivel mundial.

w w w . g d s b s . c o m

**GENERAL DYNAMICS**  
Santa Bárbara Sistemas



# Rodman 101

Rodman 101, un patrullero con prestaciones de altura.

Vigilancia, control, seguridad. Marinas, Guarda Costas, Aduanas, Guarda Pescas y Policías Marítimas de todo el mundo confían en Rodman para el diseño y la construcción de sus unidades, por cumplir sus requisitos operativos con las más altas prestaciones y las mínimas necesidades de mantenimiento y de personal. Rodman, una amplia gama de unidades construidas en materiales compuestos desde 9 metros hasta 36.



## CARACTERISTICAS TECNICAS

Eslora total	30 m.
Manga máxima	6 m.
Calado máximo	1,10 m.
Autonomía	600 / 1.000 millas
Tripulación	9/13 hombres
Potencia	1.400 / 2.366 Cv
Velocidad max.	35 nudos
Velocidad crucero	28 nudos



 **Rodman**

